

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**ШОССЕ В КАЛИФОРНИИ ВНЕЗАПНО ПОКРЫЛОСЬ ДОЛЛАРАМИ** С.6



**КАЙЛ РИТТЕНКАУС: Я ДЕЙСТVOВАЛ В РАМКАХ САМООБОРОНЫ** С.15



**АЗЕРБАЙДЖАН: ВСТРЕЧИ ВАЖНЫЕ И ПЕРСПЕКТИВНЫЕ** С.18



**ВРАЩАЮЩИЕСЯ ДЕРВИШИ – УНИКАЛЬНОЕ ЯВЛЕНИЕ КУЛЬТУРЫ ВОСТОКА** С.24



**ДИЛМУРОД БОБОЖОНОВ – ХРАНИТЕЛЬ ЕВРЕЙСКОЙ ИСТОРИИ ХИВЫ** С.34



## ОБЩИНА

23 ноября, в Бруклине, в The Williamsburg Hotel, делегация лидеров и активистов общины бухарских евреев Квинса, по инициативе адвоката Лео Якубова, приняла участие в фандрейзинге в поддержку вновь избранного мэра Нью-Йорка Эрика Адамса, организованном еврейскими организациями Бруклина и Квинса.

Мэр Эрик Адамс сердечно поблагодарил еврейскую общину города за ее поддержку и помощь в его избирательной кампании, заверив, что будет оказывать содействие в ее развитии и процветании.

## МЭР ЭРИК АДАМС ВЫСТУПИЛ С БЛАГОДАРНОСТЬЮ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ ГОРОДА



На снимке: Рафаэль Некталов, Майкл Хелец, Юхан Биньяминов, Рубен Изгиелов, Эрик Адамс, Майкл Катаев, Илья Завулунов, Лео Якубов, Эстер Палтиелова, Майкл Кандхоров. Photo by John Fredrickson

## ПОЭЗИЯ



## "ЧЕЛОВЕК С ТАБУРЕТКИ" ПРИЕХАЛ В НЬЮ-ЙОРК

Профессор Эдуард Аминов (слева) приветствует гостя из Ташкента, поэта и актера Ашота Даниеляна после успешной премьеры перформанса "Человек с табуретки" в Нью-Йорке. Фото Мерика Рубинова

Совет директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка ПОЗДРАВЛЯЕТ ЧИТАТЕЛЕЙ СО СВЕТЛЫМ ПРАЗДНИКОМ ХАНУКИ!

**CHANUKAH Wonderland**  
SUNDAY, NOVEMBER 28<sup>th</sup>, 2021 1:30-4:30 PM  
SPECIAL LIVE MAGIC SHOW WITH GRAND MENORAH LIGHTING  
The 1<sup>st</sup> Candle of Chanukkah

GRAND RAFFLE

\$10 Admission For Kids

FUN FOR THE WHOLE FAMILY!

- MOON BOUNCE
- GAMES
- MUSIC
- FACEPAINTING
- HOT DOGS
- POPCORN
- COTTON CANDY
- DRINKS

@ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70 AVE, FOREST HILLS, NY 11375

\* реклама \*

**ELEANORA IADGAROVA DNP:**  
ДИАГНОСТИКА, ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ  
646-603-9703, С.3



**НОВЫЙ МАГАЗИН "DESIGN IMPROVEMENT":**  
ТОВАРЫ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ИНТЕРЬЕРОВ  
347-935-3103, С.3



**FM HOME LOANS:**  
PURCHASE, REFINANCE, INVEST  
718-969-7100, С.5



**RAINBOW SUPPLY:**  
MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES  
718-326-2822, С.25



**STONE PRO MONUMENTS:**  
ШИРОКИЙ ВЫБОР ПАМЯТНИКОВ  
718-277-7577, С.39





# НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385  
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527  
info@myrtlemeds.com

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



purevision

OPTICAL

50% СКИДКА

СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете  
 Лечение Глаукомы и Катаракты  
 Экстренная Помощь с Проблемами Глаз  
 Контактные Линзы  
 Детская Офтальмология  
 Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375  
 Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510  
 purevisionoptix@gmail.com

www.purevisionoptical.com

YOUR VISION. OUR PURPOSE.

# GRAND OPENING! ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

**Борис  
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

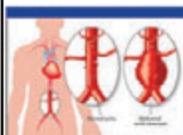
## ДИАГНОСТИКА, ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

**ELEANORA IADGAROVA DNP**

VASCULAR SPECIALIST BOARD CERTIFIED | 20 ЛЕТ ПРАКТИКИ



### ЕСЛИ У ВАС:



Abdominal Aortic Aneurysm

- ГЕНЕТИЧЕСКОЕ ПРЕДРАСПОЛОЖЕНИЕ И СОСУДИСТЫМ ЗАБОЛЕВАНИЯМ
- ДИАБЕТ • ДАВЛЕНИЕ • БОЛЬ В НОГАХ ПРИ ХОДЬБЕ • ТЯЖЕСТЬ И ОТЕКИ НОГ
- БОЛЕЗНЕННЫЕ ВАРИКОЗНЫЕ ВЕНЫ
- НЕЗАЖИВАЮЩИЕ ТРОФИЧЕСКИЕ РАНЫ
- ГОЛОВОКРУЖЕНИЯ, ИМЕЛ МЕСТО ИНСУЛЬТ



Varicose Veins, Swelling, Leg Pain

### ВАМ НЕОБХОДИМО:



Arterial Disease

- ПРОВЕРИТЬ СОСТОЯНИЕ БРЮШНОЙ АРТЕРИИ ДЛЯ ВЫЯВЛЕНИЯ АНЕВРИЗМЫ.
- ИССЛЕДОВАТЬ СОННУЮ АРТЕРИЮ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ИНСУЛЬТА
- ПРОВЕРИТЬ АРТЕРИАЛЬНУЮ ЦИРКУЛЯЦИЮ, НАРУШЕНИЕ КОТОРОЙ ПРИВОДИТ К ГАНГРЕНЕ



Stroke Prevention

Это минимально инвазивная процедура, безболезненное лечение под местной анестезией

**ПРОВОДИМ ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН ЛАЗЕРОМ**

**НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПРИВЕДЕТ К БОЛЕЕ СЕРЬЕЗНЫМ ОСЛОЖНЕНИЯМ**

Tel.: 646-603-9703 | Fax: 718-275-9600  
97-32 63rd RD Rego Park, NY 11374  
139 N Central ave, Suite 2, Valley Stream, NY 11580

## GRAND OPENING!

НОВЫЙ МАГАЗИН

**Design**  
IMPROVEMENT

предлагает широкий спектр строительных товаров для ремонта и оформления интерьеров квартир и домов. Crown, molding, wallpaper, flooring, tiles, doors.



ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!



www.designimprove.com  
OFFICE-347-935-3103  
Cell-917-497-4420, 347-824-9617

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН** VHQ

# "IMPERIAL"

*Приглашаем во вновь обновлённый современный ресторан*



**МЫ ПОБЬЁМ ЛЮБЫЕ ЦЕНЫ!**

Party - \$80, Shabbat - \$60, поминки - \$37

98-92 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374  
**917-622-7315 - Авнер**  
 ImperialCatering9892@gmail.com



**EXIT**  
EXIT REALTY FIRST CHOICE

## Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787  
 Office: 718-380-2500  
 Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



VHQ GLATT KOSHER RESTAURANT

# Chaikhana

*Sem Sorok*



**718-275-0777**

Шашлыки, жареная рыба, самса, плов, тандырные лепешки  
 Проводим поминки до 25 человек  
 Принимаем заказы • Торгуем на вынос  
**Free delivery**

**Cell: 917-915-5199**  
 63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
 NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни!
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИSS!**



**97-52 64 Avenue**  
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
 (вход в офис с 64-й Ave.)  
**Тел. 718-830-0002**

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

Обеспечиваем транспорт

## MARK KANDKHOROV, ESQ. Kandkhorov and Associates PLLC



- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- COMMERCIAL LAW



Практика Марка Кандхорова сосредоточена в области сделок с недвижимостью, а также общих деловых и договорных вопросов. Он представляет владельцев, работников, кооперативные советы и арендаторов в различных сделках по всему спектру недвижимости, включая коммерческую, офисную, торговую, промышленную, ресторанный и жилую недвижимость в Нью-Йорке.

Марк представляет интересы состоятельных частных лиц, арендодателей площадью в несколько миллионов квадратных футов, кооперативов, национальных банков, а также различные местные и международные компании по вопросам их недвижимости и корпоративных сделок в Нью-Йорке.

215-15 Northern Blvd, Suite 3 | Bayside, New York 11361  
W: (212) 888-8899 | E: mark@kandlaw.com



**PURCHASE • REFINANCE • INVEST**

**FINANCING AVAILABLE IN  
NY • FL • NJ • PA**

**INVESTOR SPECIALS**  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

**718-969-7100**

186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

**RUBEN GURGOV**  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273  
718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM

**ROBERT YUSUPOV**  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979  
718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM

*Let us get you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER  
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



## ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

### БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**718-412-3434**  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
**Medicaid Planning & Applications:**  
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикаейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
**Estate Administration & Probate**
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES

**ИРИНА  
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**347-699-5LAW (5529)**  
www.YadgarovaLaw.com

США

## ФАУЧИ ПРИЗВАЛ АМЕРИКАНЦЕВ РЕВАКЦИНИРОВАТЬСЯ

Примерно шестая часть вакцинированных американцев уже получила бустерные дозы.

Главный инфекционист США в воскресенье призвал миллионы американцев, уже сделавших прививку от COVID-19, пройти ревакцинацию, "чтобы оптимизировать свой статус".

По данным Центров по контролю и профилактике заболеваний (CDC), 34,5 миллиона из 196 миллионов человек в США получили бустерные дозы. При этом приблизительно 60 миллионов человек так и не привились от коронавируса.

Директор Национального института аллергии и инфекционных заболеваний доктор Энтони Фаучи, являющийся главным советником прези-



дента Джо Байдена в сфере здравоохранения, заявил в программе "На этой неделе" на канале ABC, что "нет никакой неясности" в вопросе о необходимости повторных прививок, поскольку эффективность первоначальных прививок со временем снижается.

По его словам, ревакцинация повысит у людей сопротивляемость к вирусу, хотя неясно, нужно ли им будет проходить ревакцинацию в будущем каждые полгода или год.

"Мы будем изучать, что дает ревакцинация, следовать науке, следовать данным", –

заявил Фаучи, выступая в программе "Положение в стране" на канале CNN.

Консультативный совет CDC в пятницу единогласно проголосовал за то, чтобы сделать бустерные вакцины доступными для лиц старше 18 лет.

Заболееваемость COVID-19 в США снова растет, в последние дни ежедневно регистрируется более 90 тысяч новых случаев. По словам Фаучи, это не является неожиданностью, поскольку в зимние месяцы становится холоднее, и больше людей сидят дома.

Однако, по его словам, полностью вакцинированные семьи и друзья могут собраться за столом в День благодарения, который будет отмечаться 25 ноября, и не надевать маски.

"В этом году вы можете с радостью отметить День благодарения, – сказал он. – Хорошего вам праздника в кругу семьи".

В пятницу американские регуляторы расширили возможности для получения бустерных прививок от COVID-19.

Директор CDC Рошель Валенски одобрила расширение доступа к ревакцинации, после того как Управление по контролю качества продуктов и лекарств распространило разрешение на использование бустерных вакцин на всех взрослых, получивших вторую дозу вакцины Pfizer-BioNTech или Moderna шесть месяцев назад или ранее.

Ранее регуляторы одобрили ревакцинацию для всех получателей однодозовой вакцины Johnson & Johnson через два месяца после прививки.

## ЭКС-СЕО STARBUCKS: МЫ "ДЕЛИМ ОДЕЯЛО", КАК В ХОЛОКОСТ

"Мы в Starbucks "делимся одеялом" друг с другом, как это делали евреи во время Холокоста", – заявил экс-глава компании Говард Шульц на встрече с группой сотрудников кофейни в Буффало, голосующих за объединение в профсоюзы.

Экс-руководитель сети, выступающий против их создания, рассказал бариста историю об одеялах, которые узники концлагерей вынуждены были делить между собой. По его мнению, аналогия должна была навести работников на мысль о преданности и чело-

вечности сотрудников Starbucks. Иными словами, Шульц пытался донести, что в компании за долгие годы была создана крепкая корпоративная культура, которая не нуждается в профсоюзах. Увы, сравнение бариста нашли "довольно расплывчатым".

Кстати, "притчу об одеялах" Говард рассказывает не впервые – ее же он поведал в том числе во время собрания акционеров в 2016 году. Но, как пишет Forward, существует одно "железное правило: если вам в голову пришло сравнить что угодно с Холокостом

– лучше промолчать и придумать другое сравнение".

Бариста, которых Шульц пытался убедить в корпоративном единстве, решили объединиться в профсоюзы, поскольку их не устраивают условия труда, и это "единственный способ быть услышанными". Starbucks в свою очередь делает все, чтобы профсоюзов не существовало – в том числе раз за разом отправляет в Буффало топ-менеджеров, которые убеждают работников, что условия их труда и так слишком хороши. Так, среди преимуществ указываются медицинское страхование для частично занятых сотрудников, компенсация за обучение в колледже и регулярное повышение зарплаты.

## ШОССЕ В КАЛИФОРНИИ ВНЕЗАПНО ПОКРЫЛОСЬ ДОЛЛАРАМИ

На дороге образовалась гигантская пробка, водители повыскакивали из машин и начали собирать деньги.

Люди, ехавшие по шоссе в Калифорнии, не поверили своим глазам: дорога внезапно покрылась долларами, выпавшими из бронированной инкассаторской машины. Водители повыскакивали из автомобилей и стали собирать деньги. Движение остановилось, на шоссе образовалась толпа, возбужденная происходящим. Полиция задержала двоих участников происшествия и призывает остальных вернуть деньги, сообщается в воскресенье, 21 ноября. Инцидент произошел 19 ноября и попал в соцсети. Водители, двигавшиеся по скоростному шоссе на юге Калифорнии, были потрясены удивительным зрелищем: проезжую часть покрывал слой банкнот. Многие люди выскочили из машин и начали собирать их. Это произошло примерно в 9:15 по местному времени возле курортного города Карлсбад. Бронированная инкассаторская машина ехала из Сан-Диего в офисы государственной корпо-



рации страхования вкладов. По до сих пор не понятной причине одна из ее дверей распахнулась, и оттуда выпали большие мешки, полные наличности. Банкноты достоинством в 1 и 20 долларов стали разлетаться из мешков и покрыли проезжую часть скоростного шоссе.

Водители недолго пребывали в ступоре от изумления. Они сразу перешли к делу: остановили свои машины и начали собирать деньги. В социальные сети попало немало видеозаписей этого происшествия. "Это самое удивительное событие, которому я стала свидетельницей", – про-

комментировала одну из записей сделавшая ее молодая женщина.

Полиция штата Калифорния задержала двух участников "сбора урожая долларов" прямо на месте происшествия. Движение по перекрытому участку шоссе восстановилось, но гигантская пробка рассосалась только через два часа. По сообщениям калифорнийской полиции, 10 человек уже вернули собранные банкноты. Власти не сообщали, какая сумма содержалась в мешках, выпавших на шоссе.

Перевод: Даниэль Штайсспингер



## АВТОПРОБЕГ В ЧЕСТЬ ДНЯ ПОБЕДЫ АЗЕРБАЙДЖАНА В НЬЮ-ЙОРКЕ

В Нью-Йорке проведен автопробег Победы по случаю 8 ноября – Дня Победы. Акция, организованная Координационным советом азербайджанцев Америки и Ассоциацией "Азербайджан-Нью-Йорк", состоялась в Бруклине.

Пробег, начавшийся перед Культурным центром имени Султана Эйюба, продолжался до парка Кэдман Плаза. Автомобили, украшенные флагами Азербайджана, Турции и США, сопровождали машины с LED экраном, отражающим азербайджанские реалии.

Затем участники акции провели шествие от Бруклинского моста до сквера Боулинг-Грин, находящегося на знаменитой в Нью-Йорке и во всем мире

Уолл-стрит.

Выступившие на состоявшемся здесь митинге постоянный представитель Азербайджана при ООН Яшар Алиев, заместитель председателя Государственного комитета по работе с диаспорой Вагиф Сеидбеков, поздравив наших соотечественников с Днем Победы, подчеркнули историческое значение славной победы, одержанной в Отечественной войне доблестной азербайджанской армией под руководством Победоносного Верховного главнокомандующего Ильхама Алиева. По окончании мероприятия под звуки государственных гимнов Азербайджана и США были подняты флаги двух стран.



## ИЗРАИЛЬ

СОТНИ ИЗРАИЛЬТЯН ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В ПОХОРОНАХ  
УБИТОГО ТЕРРОРИСТОМ РЕПАТРИАНТА ИЗ ЮАР

Сотни скорбящих собрались на кладбище Хар-Ха-Менухот в Иерусалиме в понедельник днем, чтобы отдать последнюю дань уважения Элияху Давиду Каю.

Кай, 26-летний гид, иммигрировавший в Израиль из Южной Африки, в воскресенье утром был застрелен в результате террористической атаки ХАМАСа в Старом городе Иерусалима, недалеко от Западной стены.

"Эли, ты был святым при жизни", - сказал раввин Шломо Соболь, духовный лидер общины Шаарей Йона Менахем в



Модиине.

"Ты прожил жизнь смысла и идеализма. Ты был первым из своей семьи, кто совершил алию в Израиль. Ты учился в ешиве и записался в десантники. Ты решил поделиться своей любовью к Иерусалиму, став гидом у Стены Плача".

"Ты также был святым в смерти, ты был убит и освятил имя Б-га".

"Ты всегда искал истину. Ты всегда думал о том, как помочь еврейскому народу, о том, как

внести свой вклад. Ты оставил огромную пустоту в мире, пустое пространство любви к своему народу, любви к своей земле, любви к Торе. Мы все постараемся заполнить эту зияющую пустоту".

Министр диаспоры Нахман Шай, представлявший на похоронах правительство, сказал: "Я приехал сюда сегодня от имени правительства Израиля и его министров, мои друзья, чтобы попрощаться с Эли".

"Родина, земля, которую он так любил, теперь примет его с большой любовью. Мы прощаемся с этим десантником, этим солдатом, этим учеником ешивы. История Илая - это история любви. Любить землю и внести свой вклад в нее".

ЦАХАЛ: ВМЕСТЕ С СОЮЗНИКАМИ  
ГОТОВИМСЯ ПРОТИВОСТОЯТЬ ИРАНУ

начальник отдела Северной Америки Управления международных связей ЦАХАЛа.

По словам Шошаны, в последние месяцы политика сотрудничества с армией США несколько изменилась: "Теперь мы более свободны и можем открыто делать то (в частности, проводить некоторые виды совместных учений), что раньше могли делать только в обстановке полной секретности.

У нас появились новые воз-

можности регионального сотрудничества. Образовалась группа стран, занимающих очень близкие позиции. Мы хотим построить регион, который сможет эффективно противостоять экстремистскому исламу. И Ирану в первую очередь".

На снимке: истребитель ВВС ЦАХАЛа сопровождает американские бомбардировщики в небе Израиля.



Сотрудничество и совместные учения ЦАХАЛа с армией США и с армиями государств Персидского залива – это подготовка к вооруженному конфликту с Ираном.

Это подтвердил в интервью "Израэль а-йом" 20 ноября подполковник Шахар Шошана,

НАДО ОТДЕЛИТЬ ИУДЕЮ  
И САМАРИЮ ОТ ИЕРУСАЛИМА

ЕС и большая часть международного сообщества верят в решение израильско-палестинского конфликта, предусматривающее создание двух государств, на основе принципов, существовавших до 1967 года.

Израиль достиг финальной стадии отделения Иудеи и Самарии от Иерусалима, предупредил в воскресенье представитель Европейского союза при палестинских властях Свен Кун фон Бургсдорф.

Он выразил озабоченность по поводу двух израильских проектов, которые, как они опасаются, разрушат любые перспективы будущего палестинского государства.

Первым из них является строительство около 3500 домов для поселения в незастроенном районе поселения Маале-Адумим, известном как Е1.

Проект был в значительной степени заморожен на десятилетия, но бывший премьер-министр Биньямин Нетаньяху продвинул проект во время последних выборов и разрешил передать свои планы строительству на хранение Высшему совету планирования Иудеи и Самарии.

Совет сейчас находится в процессе слушания возражений против проектов, и следующее слушание назначено на 13 декабря. Это последнее препятствие на пути к окончательному одобрению проекта Е1.

Второй проект, вызывающий озабоченность ЕС, — это предстоящее строительство 9000 домов в районе Атарот в восточ-

ном Иерусалиме на месте того, что когда-то было аэропортом Каландия, который открылся в 1924 году и закрылся в 2000 году. Предполагается, что он предназначен в основном для Еврейских израильтян.

Плановый комитет Иерусалимского округа должен провести слушания по этому поводу 6 декабря.

Бургсдорф и его делегация посетили оба объекта и сделали паузу, чтобы поговорить с репортерами в Атароте. Позади делегации находилась строительная площадка для новой объездной дороги с туннелем, который пройдет под проектируемыми домами.

Слева от делегации стоял барьер безопасности, отделявший Атарот от палестинского жилого дома Кафр-Акаб в восточном Иерусалиме.

"Мы находимся здесь на самом последнем этапе полного отрезания Иерусалима от Западного берега, что делает невозможным обсуждение между сторонами будущего жизнеспособного палестинского государства со столицей в Иерусалиме", — сказал он.

Он сказал журналистам, что эти планы противоречат заявлениям израильского правительства о сокращении конфликта и сохранении статус-кво.

"Нынешнее израильское правительство ясно заявило, что мы не хотим ставить под угрозу статус-кво, но то, что мы наблюдаем на местах, похоже, предполагает что-то еще", — сказал Бургсдорф.

ОБЪЕДИНЕННЫЙ СПИСОК ПРОГОЛОСОВАЛ  
ВМЕСТЕ С КОАЛИЦИЕЙ ЗА ЗАКОН СААРА

В понедельник, 22 ноября, на пленарном заседании Кнессета был принят в первом чтении законопроект, ограничивающий срок пребывания на посту главы правительства.

Вместе с коалицией за этот законопроект проголосовали депутаты Объединенного списка.

В соответствии с законопроектом, представленным министром юстиции Гидеоном Сааром, политик не сможет находиться на посту главы правительства более восьми лет,



даже если эти восемь лет не были непрерывными.

Действие закона не будет иметь обратной силы, и поэтому не распространяется на годы, которые Биньямин Нетаньяху уже провел на посту

премьер-министра. "Мы продвигаем законопроект, являющийся частью платформы "Тиква Хадаша" и частью коалиционных соглашений", - сказал Гидеон Саар. "Слишком долгое пребывание у власти грозит слишком большой концентрацией сил в одних руках, и как следствие коррупцию. Поэтому необходима поправка к Основному закону о правительстве, где будет оговорено ограничение срока пребывания в должности двумя каденциями", - добавил Саар.

В ИЗРАИЛЕ РАССМАТРИВАЮТ ВОПРОС  
О ВОЗВРАЩЕНИИ В ЮНЕСКО

Премьер-министр Нафтали Беннет и министр иностранных дел Яир Лапид рассматривают вопрос о том, стоит ли удовлетворить просьбу Соединенных Штатов и присоединиться к ЮНЕСКО.

Об этом сообщает Israel Hayom.

В канцелярии главы прави-

тельства пока не говорят, когда будет принято решение по этому поводу.

В воскресенье генеральный директор министерства иностранных дел Алон Ушпиз сообщил, что США сделали ряд запросов о возобновлении членства Израиля в ЮНЕСКО.

"Соединенные Штаты не оказывают давления по этому



вопросу. Соединенные Штаты просто думают о воссоединении с ЮНЕСКО, и теперь мы должны подумать о том, как решать проблему в общих рамках наших отношений с властями ПА", - отметил он.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Вопреки утверждениям тех, кто считает американских евреев вымирающим видом, недавнее исследование социологического центра Pew показало, что их число растет впечатляющими темпами. Однако в последовавшем вскоре критическом отзыве эти результаты названы "крайне неправдоподобными", пишет Haaretz.

Ведущий специалист по еврейской демографии, Серджио Делла Пергола из Еврейского университета в Иерусалиме, отмечает, что прирост еврейского населения, о котором сообщается в исследовании Pew Research Center, происходит за счет американцев, которые считают себя "частично евреями" и обычно не включаются в оценки еврейского населения в других странах.

Исследование Pew, опубликованное в мае, показало, что в 2020 году численность евреев в США составляла 7,5 миллиона человек. Это на 12 процентов, или на 800 тыс. человек, больше, чем в 2013 году, когда Pew в последний раз проводил подобные расчеты в рамках своего первого опроса американской еврейской общины.

Делла Пергола в публикации, которая выйдет в ближайшем выпуске "Американского еврейского ежегодника", пишет: "Это крайне неправдоподобно с демографической точки зрения и должно восприниматься как

## СКОЛЬКО В США ЕВРЕЕВ?

## ИЗРАИЛЬСКИЙ ДЕМОГРАФ ДАЕТ НЕОЖИДАННЫЙ ОТВЕТ

Учащиеся еврейской образовательной школы в синагоге Park East в Нью-Йорке. Фото: Drew Angerer / AFP



результат меняющегося и расширяющегося определения Pew о том, кто является евреем".

Согласно его анализу, около двух третей прироста еврейского населения между двумя опросами Pew можно отнести на счет растущего числа американцев, которые считают себя "частично евреями".

Опрос Pew разделил американских евреев на две категории: "евреи по религии" (заявившее, что в настоящее время исповедуют иудаизм) и "евреи без религии" (те, кто считает себя евреем, не исповедуя иудаизм, но имеет как минимум одного родителя-еврея или был воспитан в

еврейском духе).

Более четверти американских евреев (27%) относятся к последней категории, согласно исследованию Pew.

Делла Пергола утверждает, что "ядро еврейского населения", то есть люди, которые идентифицируют себя как евреи и не исповедуют никакой другой религии, является лучшим показателем истинного размера еврейской общины.

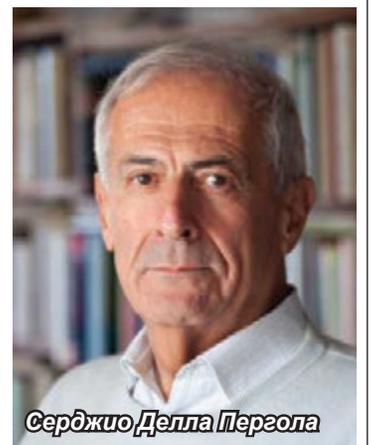
"Евреи без религии" включаются в "ядро" только в том случае, если у них оба родителя евреи.

"Ядерное еврейское население" США, по оценкам Делла Перголы, в 2020 году составляло 6 миллионов человек, что на

5,2%, или на 300 тыс. человек, больше, чем в 2013 году. Это менее половины темпов роста, о которых сообщается в исследовании Pew.

Поскольку опрос Pew включает американцев, которые не идентифицируют себя исключительно как евреев, утверждает Делла Пергола, их оценки размера общины и темпов ее роста в последние годы сильно завышены.

"Наша точка зрения заключается в том, что поскольку так много людей, отвечающих на определение "евреи по вероисповеданию", в действительности не являются религиозными

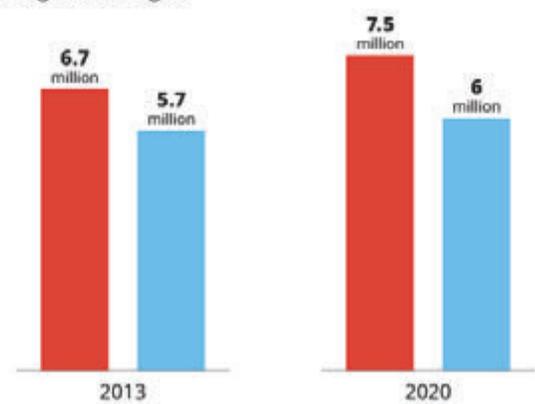


Серджио Делла Пергола

евреями по всем признакам, большинство светских евреев уже включены в это определение, — пишет он. — Дополнительный поиск "евреев без религии" в действительности является попыткой включить в эту категорию многих из тех, кому не хватает смелости (или заинтересованности) признать, что они просто евреи".

## Who is a U.S. Jew? Two views

■ Pew ■ Sergio DellaPergola



Number of American Jews derived from Pew Research Center report on 'Jewish Americans in 2020', and chapter written by DellaPergola for 2021 edition of the 'American Jewish Year Book'

РАВВИНСКИЙ СУД СНГ И СТРАН БАЛТИИ  
ПРИЗВАЛ РОССИЙСКИХ ЕВРЕЕВ ВАКЦИНИРОВАТЬСЯ

Раввинский суд СНГ и стран Балтии обратился к евреям страны с призывом вакцинироваться.

"Мы призываем всех евреев страны как можно скорее вакцинироваться и тем самым не только обезопасить самих себя, но и сохранить жизнь и здоровье окружающих. Только вакцинация поможет пресечь распространение коронавируса и снизить количество смертей и заболевших.

Огромное количество людей не желает вакцинироваться, приводя различные доводы: от псевдонаучных фактов до околополитических и конспирологических теорий. Мы призываем вас не поддаваться влиянию провокаторов и задуматься о главном - жизни и здоровье. Своим и своих

близких. Вирус не щадит никого — ни молодых, ни пожилых людей. Задумайтесь только, за последние полтора года мы как будто привыкли узнавать из новостей и от знакомых об уходе из жизни наших дальних и близких знакомых и кумиров всех возрастов.

Нам нужно остановить этот страшный и порочный круг. Чем бы ни было вызвано ваше нежелание вакцинироваться, вы должны помнить о том, что говорит Тора - нет ничего ценнее человеческой жизни.

Вирус наглядно продемонстрировал нам, как мы взаимосвязаны. Решение одного человека не вакцинироваться или находиться без маски в общественном месте может не привести к последствиям для него самого, но серьезно повлияет на десятки окружающих. Вопрос вакцинации — это не только вопрос заботы о себе, но и нравственной составляющей и отношения к другим людям".

МИТРОПОЛИТУ АНДРЕЮ ШЕПТИЦКОМУ ЗВАНИЕ  
"ПРАВЕДНИКА НАРОДОВ МИРА"

Киевский городской совет 18 ноября обратился в Яд Вашем, требуя предоставить греко-католическому митрополиту Андрею Шептицкому звание "Праведника народов мира", сообщает пресс-служба совета.

Решение было принято на пленарном заседании II сессии Киевского городского совета IX созыва, его поддержали 72 депутата. По словам депутата Киевского городского совета, председателя постоянной комиссии по вопросам образования и науки,

семьи, молодежи и спорта Вадима Васильчука, во время Второй мировой войны с согласия Андрея Шептицкого значительное количество евреев скрывалось в греко-католических монастырях, даже в митрополичьей резиденции.

"Митрополит спасал еврейских детей и взрослых от нацистов. Андрей Шептицкий настаивал на том, чтобы дети, которые скрывались в монастырях, впоследствии были возвращены в свои семьи или еврейским благотворительным организациям.

Необходимо отдать должное человеку, спасшему сотни евреев. В мае 2008 года Еврейская община Украины признала Андрея Шептицкого Праведником", — отметил Вадим Васильчук. Депутат добавил, что Андрей Шептицкий безусловно заслуживает присвоения ему почетного звания "Праведник народов мира".

Справка. Андрей Шептицкий — предстоятель Украинской греко-католической церкви, митрополит Галицкий, архиепископ Львовский в 1901-1944 годах.

## В ОСТИНЕ ПРОШЁЛ МИТИНГ В ПОДДЕРЖКУ МЕСТНЫХ ЕВРЕЕВ

На прошлой неделе несколько сотен человек собрались на ступенях Капитолия штата Техас в Остине, чтобы выразить поддержку еврейской общине города на фоне череды антисемитских инцидентов, произошедших в нем за последнее время. По данным JNS, одной из главных причин митинга стал поджог местной синагоги в ночь на Хеллоуин.

Напомним, что ФБР уже предъявило обвинение 18-летне-

му Франклину Барретту Сечристу, подозреваемому в поджоге. В обвинительном заключении цитируются записи из ежедневника Сечриста, в том числе "Я поджег синагогу", сделанная вскоре после произошедшего. Также в ежедневнике были найдены записи и рисунки антисемитского и расистского содержания.

Франклин Барретт Сечрист был арестован 10 ноября. Следователи опознали злоумышленника по видеозаписи с камеры наблюдения — на ней был виден

номер машины, на которой он якобы ехал в синагогу.

По данным пожарного управления Остина, ущерб от огня составил около \$25 тыс., но раввин синагоги заявил, что на ремонт молельного дома может уйти более \$150 тыс. и пока непонятно, какую часть суммы покроет страховка. На сайте синагоги указано, что пожар уничтожил резные деревянные двери и повредил витражи, а помещения молельного дома пропитались едкой гарью.

## ОБЩИНА

23 ноября в Бруклине, в The Williamsburg Hotel, делегация лидеров и активистов общины бухарских евреев Квинса приняла участие в фандрейзинге в поддержку вновь избранного мэра Нью-Йорка Эрика Адамса, организованном еврейскими организациями Бруклина и Квинса.

Встреча была организована адвокатом Лео Якубовым с целью сближения молодых бухарско-еврейских активистов общины с мэром Эриком Адамсом, который в течение всей своей работы постоянно стремился оказывать содействие эмигрантским общинам города. Он постоянно участвовал в общественных и культурных мероприятиях, организованных еврейской, узбекской, грузинской, русской общинами Бруклина, подчеркивая их вклад в развитие экономики и культуры города.

- Мне было важно приблизить нас к политическому истеблишменту города, чтобы помочь бизнесменам и общественным деятелям ближе познакомиться с мэром Нью-Йорка и выразить ему лично не только свою поддержку, но и передать свои пожелания для успешной работы с электоратом, - сказал Лео Якубов. - Проблем у нас в общине, как и у всех горожан, предостаточно.

Юхан Биньяминов, возглавляющий общественную организацию по помощи наркозависимым молодым бухарским евреям Yuhan's Way Inc, рассказал о своей многолетней работе в общине, где

# МЭР ЭРИК АДАМС ВЫСТУПИЛ С БЛАГОДАРНОСТЬЮ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ ГОРОДА



Выступает мэр Нью-Йорка Эрик Адамс



Илья Заваулунов и Эрик Адамс



Эрик Адамс принимает награду от Тоби Московиц (CEO Heritage Equity Partners) и Майкла Лихенштейна (COO Heritage Equity Partners).

с каждым годом не только увеличивается количество больных, но и весьма тревожит нас смертность в их среде.

- Я попросил мэра принять во внимание нашу тревогу и помочь нашей организации в продвижении программ, направленных на помощь всем, кто оказались в сложном положении. Нам необходимы средства для открытия реабилитационного центра, который поможет молодым людям после их стационарного лечения.

- Положение столь критично, что необходимо экстренное вмешательство городских властей для предотвращения трагических последствий наркозависимости среди бухарских евреев, - добавила психолог Эстер Палтиэлова.



Майкл Хелец, Лео Якубов, Эрик Адамс, Рубен Изгиелов, Эстер Палтиэлова, Юхан Биньяминов



Лео Якубов и Эрик Адамс

существенного снижения прав полицейских и других органов правопорядка. Наша община единодушно голосовала за Эрика Адамса.

В своем выступлении мэр города Эрик Адамс, горячо поблагодарил всех собравшихся, поздравил их с наступающим Днем благодарения. Он выразил полную и безоговорочную поддержку деятельности полицейских и пожарников города, которые всегда с риском для жизни охраняют порядок, борются с преступностью.

Он также отметил, что в ходе борьбы с пандемией миллионы долларов не всегда были потрачены по назначению. Подчас деньги тратились на программы, оказавшиеся малоэффективными, и он намерен внести новые предложения для более эффективного распределения средств в этом направлении.

Мэр Эрик Адамс сердечно поблагодарил еврейскую общину города за поддержку в его избирательной кампании, заверив, что будет оказывать содействие её развитию и процветанию.

Рафаэль Некталов напомнил мэру о его первом визите в Центр бухарских евреев, встрече с лидерами Конгресса бухарских евреев США и Канады, которая прошла в 2019 году, в начале его избирательной кампании.

- На мой взгляд, Эрик Адамс - самый востребованный мэр для нашего многострадального города, - отметил он. - После всего, что натворил Де Блазио, наконец-то власть в городе будет у адекватного человека с реальным представлением о защите граждан города от криминального мира, который стал безнаказанно грабить и воровать, добившись



Юхан Биньяминов и Эрик Адамс

Эрик Лерой Адамс — избранный мэр Нью-Йорка, 18-й президент Бруклина. Сторонник Демократической партии. Был избран на должность президента боро Бруклин 5 ноября 2013 года. Адамс был сенатором штата с 1 января 2007 года по 31 декабря 2013. До этого он 22 года работал в полиции Нью-Йорка. В полицейском департаменте Адамс дослужился до звания капитана. 1 января 2022 года должен вступить в должность мэра Нью-Йорка, став вторым подряд мэром-демократом за 20 лет после уходящего Билла де Блазио и вторым темнокожим мэром в истории города.

## СЛОВА, ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА



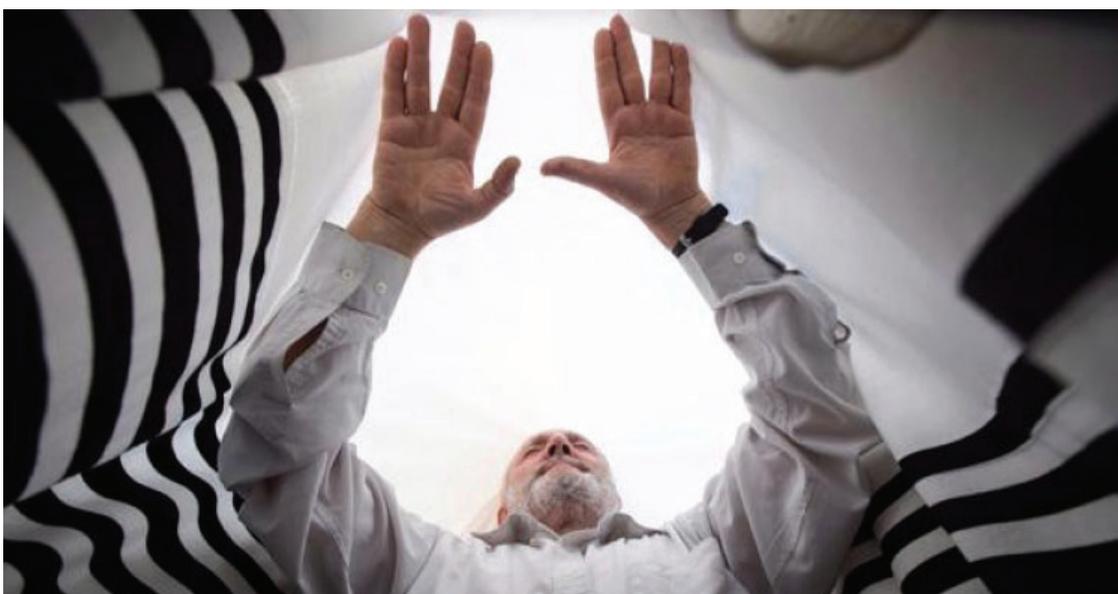
**Лев ЛЕБАЕВ**  
Президент  
Всемирного  
конгресса  
бухарских евреев

В главе Торы, которую мы читаем на этой неделе, описывается жизнь Йосифа в доме Потифара и в египетской тюрьме. Убежден, что мои читатели знакомы с сюжетом. Потому, сегодня я хочу поговорить о слагаемых успеха, который сопровождал Йосифа во всех его делах в Египте. Как мы можем понять из истории о Йосифе, существует два вида успеха. Какая между ними разница? Давайте разберемся.

\*\*\*

Я считаю, что успех в делах – это особое благословение, которое человек получает свыше. Каждый из нас знает достаточно случаев из жизни, когда два человека могут делать примерно одно и то же, но, один при этом преуспевает, другой терпит неудачу. Почему? Объяснение одно – у того, кто преуспел есть благословение свыше.

Но вот что еще важно. Любавичский Ребе объясняет, что и сам успех, полученный свыше, также делится на два типа. Чело-



## БЛАГОСЛОВЕНИЕ НА УСПЕХ

век начал какое-то дело, беспокоился, трудился, не спал ночами. И он преуспел, в отличие от своего коллеги, также тяжело работавшего, но ничего не добившегося. Усилия нашего человека были вознаграждены благословением свыше по каким-то причинам, ведомым лишь Вс-вышнему.

Другой тип успеха. Многим из нас знакомы такие везунчики, которые добиваются всего желаемого, не прилагая к достижению цели особых усилий. Часто такие люди добиваются успеха удивительно быстро. Более того, нередко они даже собственные ошибки умеют обратить в свою

пользу. Такой успех невозможно объяснить, если не верить, что у этих везунчиков есть благословение свыше.

\*\*\*

И еще важная деталь. Часто успешными становятся люди, обладающие творческим, нестандартным мышлением. Я убежден, что человек, обладающий таким мышлением, уже благословен свыше.

\*\*\*

Приведу занятный пример такого творческого мышления. В одном городе в собственном доме жил пенсионер. И все в его жизни было хорошо, вот только

площадку перед домом облюбовали местные подростки для своих встреч, или, как говорит современная молодежь, тусовок.

Понятно, что подростки шумели, включали на всю громкость музыку и мешали хозяину дома. Но наш старик был человеком опытным и мудрым. Он понимал, что криком или силой проблему не решить. Потому решил не идти на конфликт с молодежью. Отсюда и начинается самое интересное.

Однажды наш пенсионер пошел к подросткам и сказал им примерно следующие слова: "Я очень благодарен вам, что вы

собираетесь у моего дома. Таким образом, я не чувствую себя одиноким, ведь вокруг меня кипит молодая жизнь. Я не хочу, чтобы вы оставили меня и готов каждый день платить вам определенную сумму денег, чтобы вы вечера проводили именно здесь.

Идея подросткам понравилась. Они с удовольствием получали каждый день обговоренную сумму денег. Так прошла неделя. А затем старик вышел вечером из дома и объявил, что из-за финансовых проблем он вынужден платить подросткам только половину обговоренной суммы.

Подростки возмутились: "Что, мы должны приходить сюда и развлекать тебя бесплатно"? Некоторые юноши даже демонстративно покинули тусовку.

Прошла еще неделя и наш пенсионер с "грустью" сообщил оставшимся подросткам, что в силу тяжелых финансовых обстоятельств он будет платить им ну очень символическую сумму. Услышав эти слова, дети были возмущены до предела. Они объявили нашему старику, что больше не собираются играть у его дома бесплатно и ушли с площадки.

Такой вот пример жизненной мудрости, терпения и креативного мышления, которые, безусловно были подкреплены благословением свыше.

\*\*\*

Я желаю моим читателям небесного благословения на успех, которое поможет нам изменить наш мир к лучшему.

## ДЕВОЧКА НАШЛА МОНЕТУ ВРЕМЕН ИУДЕЙСКОГО ВОССТАНИЯ



11-летняя израильтянка Лизель Крутокоп нашла монету времен Иудейского восстания на археологических работах в Иерусалиме. При просеивании грунта, вывезенного из Города Давида, Лизель обнаружила серебряную монету 67–68 годов н. э. – то есть периода Иудейского восстания, при подавлении которого был разрушен Второй Храм.

В Управлении древностей заявили, что речь идет о редчайшей находке. Среди тысяч монет, найденных в Городе Давида, только 30 были серебряными и датировались годами восстания. Монета отчеканена из чистого серебра, предположительно из храмовых сокровищниц. Её вес – 14 граммов.

На одной стороне изображен кубок и отчеканена надпись "израильский шекель" и буквы "шин" и "бет" – они означают второй год Иудейского восстания. На другой – посох первосвященника и надпись "святой Иерусалим".

"Сначала я не знала, что нашла, – рассказала Лизель. – Но монета выглядела по-другому, чем остальные камни. Папа показал её одной из работниц, а та – археологу. Тот посмотрел и сказал, что это серебряная монета, которую надо почистить. Я так разволновалась! Мне повезло, что я нашла монету, но я должна сказать большое спасибо сестре, которая выбрала нам именно это ведро для просеивания".

## ВЕЛИКОБРИТАНИЯ ВВЕДЕТ УГОЛОВНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОДДЕРЖКУ ХАМАСА

Любой в Соединенном Королевстве, кто выражает поддержку палестинской политической партии ХАМАС или ее военному крылу, вскоре может быть приговорен к тюремному заключению сроком до 14 лет, пишет журналист JTA Кнаан Липшиц. Великобритания уже считает военное крыло группировки террористической организацией.

Министр внутренних дел Великобритании Прити Пател заявила 19 ноября, что парламент на следующей неделе присвоит эту характеристику и политическому крылу ХАМАСа, стирая различие, которое британская еврейская община критиковала более 20 лет. "ХАМАС обладает значительным террористическим потенциалом, включая доступ к современному вооружению, а также к объектам подготовки террористов", – говорится в заявлении Пател. "Вот почему сегодня я выступаю против ХАМАСа в целом".

И Соединенные Штаты, и Европейский Союз рассматривают все движение ХАМАС как террористическую организацию. Лидерам ХАМАСа был запрещен въезд в Великобританию, но британское прави-



тельство до сих пор утверждало, что политическое и военное крыло ХАМАСа – это отдельные организации, хотя официальные лица ХАМАС часто ссылались на военное крыло, "Бригады Изз ад-Дина аль-Кассама", как на неотъемлемую

часть организации. "Проводя различие между политическим и военным крылом для целей запрета, правительство стремится запретить только те части ХАМАС, которые непосредственно причастны к терроризму", – писала правящая Консервативная партия в 2000 году в заявлении.

Министр иностранных дел Израиля Яир Лапид заявил о словах Пател: "Это важное и значительное решение, которое дает британским органам безопасности дополнительные инструменты для предотвращения дальнейшего роста террористической организации ХАМАС, в том числе в Великобритании".



## НОВОСТИ

Опрос, проведенный недавно от имени религиозной сионистской неправительственной организации из Тель-Авива "Рош-Иегуди", которая стремится поощрять духовный рост, выявил дополнительные свидетельства растущей тенденции – о которой несколько недель назад впервые сообщила "Israel Hayom" – в настоящее время в Израиле насчитывается около 100 000 пар, в которых один из партнеров не является евреем, пишет журналист "Israel Hayom" Ханан Гринвуд.

Опрос, в ходе которого была предпринята попытка изучить степень принадлежности светских израильтян к еврейской традиции, обнаружил, что только 29% из них настаивают на проведении традиционной еврейской свадьбы в соответствии с галахой. В то время как 29,3% ответили, что их дети должны вступать в брак в соответствии с еврейскими традициями и законами. 25,1% заявили, что они считают этот вопрос важным, а 13,2% сказали, что

## ТОЛЬКО 29% СВЕТСКИХ ИЗРАИЛЬТЯН СЧИТАЮТ ЕВРЕЙСКУЮ СВАДЬБУ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ



это лишь отчасти важно. Между тем 26,8% опрошенных в опросе заявили, что для них не важно, чтобы их дети вступали в брак в соответствии с еврейскими законами и традициями, а 5,6% ответили, что они полностью против традиционных еврейских браков, основанных на еврейских традициях. Что каса-

ется их самих, 34% опрошенных заявили, что вопрос является насущным. 22,9% ответили, что он важен, 9,4% сказали, что это лишь отчасти важно, а 23,1% заявили, что это не имеет для них никакого значения; 10,6% заявили, что вообще не хотят жениться в соответствии с еврейским законом.

При этом, похоже, некоторые еврейские ритуалы все еще жизненно важны для среднего израильтянина, даже если он или она не религиозны или ультраортодоксальны. 47,8% респондентов заявили, что им необходимо сделать обрезание своим детям, а еще 25% заявили, что считают это важным. Между тем, 8,4% заявили, что обрезание для их детей было в некоторой степени важным. 11,5% заявили, что для них это не важно, а 7,3% заявили, что они против обрезания. 64% респондентов заявили, что для них важно проводить для своих детей бар- или бат-мицву, а еще 24% сказали, что это необходимо. Когда дело доходит до погребальных церемоний, кажется, что еврейская традиция по-прежнему остается приоритетной для многих – 66,4% заявили, что для них важно провести захоронение для умершего члена

семьи согласно еврейским традициям, в то время как только 16,8% заявили, что для них это не важно. И только 3% заявили, что возражают против этого.

"Как показывает опрос, очень большой процент светских традиционалистов придерживается еврейских традиций как императива, и это происходит потому, что соблюдение этих традиций укоренилось в израильском национальном сознании и является частью нашей идентичности", – заявил Исраэль Зейра, председатель "Рош-Иегуди". "При этом цифры также показывают, что количество еврейских свадеб уменьшилось, скорее всего, из-за изменений в семейном и романтическом образе жизни в последние годы. Мы работаем около 20 лет, чтобы охватить всех, кто хочет прислушаться и стать ближе (к иудаизму), с целью углубления своей еврейской идентичности, создания еврейской семьи, еврейских романтических отношений и еврейского дома. Мы работаем в самом сердце Тель-Авива и видим значительную жажду иудаизма даже в "светском городе", – заметил Зейра.

## ПРОКУРАТУРА ПРИСТУПИЛА К ОЦЕНКЕ СОБСТВЕННОСТИ TRUMP ORGANIZATION



В 2012 году Trump Organization заявила, что ее офисное здание, расположенное на Уолл-стрит, 40 на Манхэттене стоит 527 миллионов долларов, что сделало его одним из самых ценных объектов недвижимости в Нью-Йорке.

Однако несколько месяцев спустя компания сообщила налоговым органам, что "здание стоит 16,7 миллиона долларов". В прокуратуре Нью-Йорка намерены выяснить, нарушила ли компания закон, заявив налоговым инспекторам, что ее собственность стоит меньше, чем она оценивается на самом деле, или она специально заявила о более высокой оценке, чтобы получить налоговые льготы или произвести впечатление на кредиторов. Также прокуратура изучает стоимость гольф-клуба Трампа в Калифорнии, отметив, что недвижимость была оценена в 900 тысяч долларов в одном месте и в 25 миллионов долларов в другом. Наконец, собственность в пригороде

Нью-Йорка, стоимость которой составляет от 56 до 291 миллиона долларов, также подвергается тщательной проверке. Прокуратура изучает судебные документы, электронные письма, различные документы и финансовые данные. Кроме того, следователи попросили чиновников мэрии Лос-Анджелеса предоставить отчеты о составе слов горных пород, расположенных под полем для гольфа Трампа, стоимость которого изменилась из-за оползней в этом месте.

Сообщается, что все оценки были предоставлены за пять лет до победы Трампа в Белом доме в 2016 году. Окружной прокурор Манхэттена от комментариев отказался. "Это сплошная политическая охота на ведьм. Нью-Йорк наводнен насилием, детей расстреливают на Таймс-сквер, бездомность зашкаливает, но единственная цель Нью-Йоркского окружного прокурора и прокурора Манхэттена - "поймать" Трампа, - сказал изданию The Hill представитель Trump Organization. - Это отвратительно и является пародией на нашу правовую систему".

RG.RU

## БЫВШЕГО ГУБЕРНАТОРА НЬЮ-ЙОРКА ЭНДРЮ КУОМО ПРИЗНАЛИ ВИНОВНЫМ

Ассамблея Нью-Йорка пришла к выводу о том, что бывший губернатор Эндрю Куомо совершал сексуальные домогательства. Об этом сообщает телеканал CNN со ссылкой на опубликованный Ассамблеей документ.

Авторами отчета выступили независимые следователи из юридической фирмы Davis Polk & Wardwell. Бывшего главу штата обвиняли 11 женщин. Помимо этого, в отчете также рассматриваются и другие обвинения в адрес Куомо. В частности, расхождения в статистике по числу смертей в домах престарелых от COVID-19.

Куомо подал в отставку после обвинения в сексуаль-



ных домогательствах. Согласно докладу генерального прокурора Нью Йорк Летиции Джеймс, он домогался до нескольких женщин. Речь идет о сотрудницах, работавших в штате и других местах. Также,

по данным следствия, Куомо отомстил бывшему работнику, который публично пожаловался на его поведение.

gazeta.ru  
Reuters

## ЗОЛОВОАЛЮТНЫЕ РЕЗЕРВЫ УЗБЕКИСТАНА СОСТАВИЛИ \$34,4 МЛРД.

Это на \$490 млн. меньше, чем было в начале года, следует из статистических данных Центрального банка.

Официальные резервные активы Узбекистана на 1 октября составили \$34,4 млрд. Это на \$490 млн. меньше, чем было в начале



года, следует из статистических данных Центрального банка.

Более половины или 61,9% резервных активов составляет золото (\$21,3 млрд), 34,5% - иностранная валюта и депозиты (\$11,9 млрд), 3,1% - специальные права заимствования (\$1,1 млрд).

За прошлый месяц золота в резервах стало больше на 0,2 млн тройских унций (около 6,2 тонны), а её стоимость уменьшилась на \$528 млн.

Напомним, в интервью телеканалу UZREPORT TV заместитель министра финансов Одил Исаков рассказал о значимости золотовалютных резервов в обеспечении инвестиционной привлекательности страны.

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

**А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш  
сервис клиенты  
проходят под  
нашим профессио-  
нальным номером  
во всех налогообла-  
гающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

**КУЛЬТУРА**

В Иерусалиме выставлен на продажу уникальный "Мегиллат Эстер" ("Свиток Эстер"), написанная 14-летней еврейской девушкой из Рима более 250 лет назад, сообщает Times of Israel.

Известно, что при написании этого свитка роль сойфера (писца) выполняла 14-летняя Луна Амрон из богатой еврейской семьи. Ее имя обнаружилось на последней странице свитка, после списка благословений после его прочтения.

Эта реликвия особенно важна для историков, поскольку свитки Эстер, написанные в тот период женщинами, весьма немногочисленны и редки. Таким образом, находка проливает свет на роль религиозных женщин в жизни итальянской еврейской общины в 18-м веке.

Свиток будет выставлен в ближайшие дни на публичный аукцион в аукционном доме "Кедем" в Иерусалиме.

"С помощью Б-га эти благословения и Свиток теперь завершены 10-го числа месяца Адар I, 5527 [1767]. Все написано от руки, рукой Б-га, даровавшего мудрость скромной и приятной девушке. Госпожа Луна Тама - дочь заслуженного филантропа, почтенного Иегуды Амрона, и ей уже четырнадцать лет от роду. Дай ей от плодов руки ее, и они будут хвалить ее деяния у городских

**СВИТОК ЭСТЕР ВЫСТАВЛЕН  
НА АУКЦИОН В ИЕРУСАЛИМЕ**

ворот. И мы скоро станем свидетелями чудес", - говорится в послесловии с благословениями.

Высокое положение семьи Амрон в итальянской еврейской общине 18-го века стало очевидным из фамильной печати на верхней части свитка, состоящей из двух геральдических щитов со львом и полумесяцем. Исследователи "Кедема" обнаружили брачный контракт (ктубу), заключенный через девять лет после написания свитка, в котором описывался брак 1776 года между Луной Амрон и Якобом ди Сеньи, представителем другой известной итальянской еврейской семьи.

Тот факт, что этот свиток Эстер была каллиграфически написан 14-летней еврейской девушкой, особенно ценен

для историков, если учесть тот факт, что галахический статус свитка из-за этого под вопросом.

Согласно трактату "Гитин" свиток Торы, тфилин или мезуза, написанные женщиной, не имеют силы по Галахе, но галахический статус написанного женской рукой свитка Эстер, до сих пор считается спорным.

Известны

не соответствует законам Галахи. Маймонид допускал такую возможность на том основании, что женщина обязана слушать чтение "Свитка Эстер".

Среди различных рукописей, которые, как известно, были переписаны известными женщинами, есть только две другие копии Свитков Эстер также итальянского происхождения: одна была написана Ханной, дочерью Давида Йосефа Пепирно (1840 г.); а другой - Эсталиной, дочерью капитана Менахема Венецианского (1564 г.).



раввинские мнения, в том числе мнение внука Раши, Рабейну Тама, что правила написания свитков Торы аналогичны правилам написания Мегилы Эстер, и поэтому свиток Эстер, написанный женщиной также

Самый известный средневековый Свиток Эстер, созданный не в Италии, был написан дочерью главного раввина Праги Давида Оппенгейма (1664-1736).

Дважды лауреат премии "Оскар" Шон Пенн ("Таинственная река", "Харви Милк") приехал в Киев для съемки документального фильма об Украине, сообщает ТСН. По данным источника, съемки максимально засекречены - "съемочной группе запрещено рассказывать подробности, а интервью героев просят сохранять конфиденциальность".

Отмечается, что в столи-

**ШОН ПЕНН СНИМЕТ ФИЛЬМ О МАЙДАНЕ**

це актер снимал интервью на Институтской улице, где в 2014 году во время Евромайдана неуставленные снайперы вели стрельбу по сотрудникам правоохранительных органов и участникам акций протеста. По данным ТСН, Шон Пенн также собирается посетить Донбасс и Мариуполь.

**BUKHARIAN TIMES**

www.bukhariantimes.org

**Publisher:**

Bukharian Jewish  
Community Center

**Editor-in-Chief**

RAFAEL B. NEKTALOV

**Honorary Publisher**

DAVID S. AMINOV

**Honorary Editor**

BORIS I. PINKHASOV

**Editors:**

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

**Editorial Committee:**

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

**Design**

Svitlana MOISEIENKO  
Web, IT support  
SV Design

**Photographers:**

Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov

**Advertising Director**

Merik Rubinov

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

**E-mail address:**

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед.наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

# КАК СНИЗИТЬ "ПЛОХОЙ" ХОЛЕСТЕРИН НА 40% ЗА СЧИТАННЫЕ НЕДЕЛИ

Высокий уровень холестерина трудно поддается лечению, но есть свидетельства, что ключ к улучшению состояния лежит в правильной диете. По итогам исследования выяснилось, что сочетание четырех продуктов поможет снизить уровень "плохого" холестерина более чем на 40% всего за нескольких недель.

Высокий уровень холестерина часто проходит незамеченным, поскольку не сопровождается явными симптомами. Но последствия могут быть самые ужасные: с этим заболеванием во многом связаны сердечный приступ и инсульт. Поэтому решающее значение для предотвращения рисков имеет правильное питание и регулярные упражнения. Однако сочетание четырех продуктов может значительно снизить уровень "плохого" холестерина за считанные недели.

Говоря "высокий холестерин", люди имеют в виду наличие в



крови жировых молекул, которые могут быть расщеплены на два белка: липопротеин низкой плотности (ЛПНП или "плохой" холестерин) и липопротеин высокой плотности, то есть "хороший" холестерин.

Для лечения пациентов с высоким уровнем холестерина первым делом часто назначаются гиполлипидемические препараты — статины.

Эти препараты хорошо переносятся, однако могут вызывать нежелательные побочные эффекты, поэтому многие их избегают.

Однако даже прошлые исследования показали, что сочетание определенных продуктов дает тот же эффект, что и статины.

Так, доктор Скотт Хардинг (Scott Harding) из Королевского колледжа и его команда обнаружили, что сочетание овса, миндаля, сои и растительных стеролов значительно снижает уровень "плохого" холестерина.

Всего в исследовании приняли участие 42 человека с повышенным холестерином.

Участников случайным образом разделили на три группы,

каждой из которых было предложено внести в свой рацион по одному изменению.

Для одной из групп таким новшеством стали 75 граммов овса в день, а для другой — 65 граммов миндаля.

Третью группу просто попросили сократить количество продуктов, содержащих холестерин, и по возможности заменить насыщенные животные жиры растительными.

Доктор Майкл Мосли (Michael Mosley), тоже участник эксперимента, придерживался отдельной диеты, разработанной доктором Дэвидом Дженкинсом (David Jenkins) в 2002 году.

В его рацион вошли четыре продукта, каждый из которых, по данным Би-би-си, снижает уровень холестерина сам по себе.

В так называемую диету PortFolio или "портфельную" диету вошли овес, миндаль, соя и растительные стеролы. Каждый из этих продуктов снижает уровень ЛПНП отдельным механизмом.

Овес предотвращает реабсорбцию холестерина в кишечнике и вообще полезен для липидов

крови, тогда как соя подавляет синтез холестерина в печени.

Растительные стеролы блокируют холестерин, усваиваясь быстрее него, а миндаль, в свою очередь, сам содержит натуральные растительные стеролы.

Полезные источники растительных стеролов — бобовые, растительные масла, орехи, злаки и семена.

Самые значительные успехи показал доктор Мосли — по словам исследователей, "наравне с приемом статинов".

После четырех недель "портфельной" диеты общий холестерин доктора Мосли снизился на 25%, а ЛПНП — на 33%.

Групповые эксперименты тоже дали положительные результаты.

В группе овса средние показатели ЛПНП снизились на 9%, хотя в группе миндаля общего влияния на наблюдалось.

В группе со сниженным потреблением холестеринсодержащих продуктов общий холестерин снизился на 11%, а ЛПНП — на 13%.

Доктор Скотт Хардинг заключил, что это веские основания в пользу индивидуального подхода к питанию в борьбе с высоким холестерином.

**Солен Ле Нем**  
(Solen Le Net)

## ПРЕДВЕСТНИК ДИАБЕТА

Врачи составили список из четырех необычных симптомов, которые могут быть предвестниками диабета и указывать на повышенный уровень сахара в крови. Как пишет портал Weixin, почти все признаки так или иначе связаны с нижними конечностями.

Одним из главных симптомов названы долго не заживающие раны. Как правило, они должны затягиваться в течение нескольких дней, однако если рана, например, на ноге кровоточит в течение одного-двух месяцев, а следом присоединилась инфекция, то, скорее всего, речь идет о повышенном уровне сахара, который препятствует заживлению.

Онемение кончиков пальцев ног также распространенный симптом высокого сахара. Оно происходит из-за плохого кровообращения, его частый спутник - замерзание нижних конечностей. Причиной вполне может быть гипергликемия, если симптом наблюдается постоянно.

Еще два признака - потемнение ногтей на ногах, которые в норме должны быть розоватыми, и в целом странные ощущения в ногах. Если вы почувствовали беспричинное покалывание и зуд в нижних конечностях, то, вероятно, стоит обратиться к специалисту и проверить уровень сахара в крови.

Врачи напоминают, что среди тех, кто входит в группу риска развития диабета, входят любители переедания, люди, страдающие ожирением, с высоким уровнем липидов в крови, а также те, у кого в крови повышено содержание мочевой кислоты.

Если вы относитесь к одной из этих групп, то вам следует ограничить употребление продуктов с высоким содержанием жира, газировку и мучное (печенье, булочки и прочее). Старайтесь придерживаться трехразового питания, много двигайтесь и занимайтесь спортом.

## ЛУЧШИЕ ПРОДУКТЫ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ВЕСА

Десятки ведущих врачей, диетологов, тренеров по снижению веса, принимавших участие в опросе издания Eat This, Not That, назвали продукты, которые можно купить в любом супермаркете, являющиеся наиболее эффективными для похудения.



По словам Мониши Бханоте, доктора медицинских наук, члена американской ассоциации диетологов, которая специализируется по вопросам интегративной медицины, авокадо - богатая витаминами пища с высоким содержанием клетчатки и низким содержанием углеводов (9 граммов на порцию), содержит полезную олеиновую кислоту с мононенасыщенными жирами (MUFA), которая необходима нашему организму для уменьшения воспалений и болезней. Кроме того, авокадо может повысить чувствительность организма к инсулину и снизить уровень холестерина. По ее словам, авокадо также может помочь в контроле аппетита и способствовать потере веса за счет увеличения скорости сжигания жира.

Вторым эффективным пищевым продуктом для похудения является вишня. Линелл Росс, диетолог и инструктор Национальной программы профилактики диабета США, отмечает, что вишни

богаты питательными веществами, такими как калий, медь, марганец и витамин С. "Вишня также содержит 2 грамма белка и 3 грамма клетчатки. Кислая вишня также может помочь вам лучше спать, - уточнила эксперт. - Исследования показали, что лучший сон способствует большей потере веса". Кроме того, вишня может помочь при боли в суставах, позволяя человеку больше заниматься спортом, что способствует похудению.

Все эксперты называют лососевые сорта рыб, содержащие омега-3, эффективным продуктом для похудения. По словам доктора медицинских наук Римы Кляйнер, нахождение рыбы в молоке примерно на 20 минут перед приготовлением может помочь уменьшить рыбный привкус, а лимонный сок может "замаскировать" рыбный запах или вкус.

Со своей стороны доктор медицинских наук Кэтрин Брукинг советует включить в рацион больше орехов. Она сослалась на результаты нескольких недавних исследований в США, которые показали, что взрослые, употребляющие орехи, такие как фисташки, могут иметь меньшую массу тела и меньшую распространенность рисков для здоровья, таких как сердечные заболевания и метаболический синдром. Фисташки также являются полноценным белком, что идеально подходит для вегетарианцев. В исследовании, проведенном учеными Калифорнийского университета в Сан-Диего, приняли участие 94 взрослых человека разного веса - от стройных и здоровых до страдающих ожирением, которые одновременно начали одну и ту же программу



похудения. Половина участников добавила в свой ежедневный рацион 40-50 грамм фисташек, а другая половина не делала этого. Несмотря на то, что все участники похудели, у тех, кто ел фисташки, к концу испытания биометрические данные были намного лучше. В конечном итоге у них было зафиксировано более низкое кровяное давление, они потребляли больше клетчатки и меньше сладкого, чем те, кто не дополнял свой рацион фисташками.

Листовая зелень является отличным дополнением к диете для похудения, отметила Лиза Янг, доктор медицинских наук, профессор по вопросам питания в Нью-Йоркском университете. По ее словам, в них не только мало калорий, но и много клетчатки, которая помогает сохранять чувство сытости.

Она также советует включить в рацион крестоцветные овощи, такие как брокколи, цветная капуста и краснокочанная капуста, которые богаты клетчаткой, низкокалорийны и очень сытны. Наконец, яблоки - один из самых здоровых продуктов, которые можно есть, чтобы сбросить вес, заявили участники опроса. В одном яблоке среднего размера содержится около 5 граммов клетчатки, которая помогает сбросить вес, а сладкий вкус яблок может заменить десерт, помогая вам почувствовать себя сытым.



## ПРАЗДНИКИ



Рубрику ведет  
раббай  
**Борух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

## Часть 1

Иудаизм мешал грекам, но не потому что они хотели, чтобы евреи поклонялись Зевсу-громовержцу. Иудаизм мешал им, потому что противоречил всей их культуре, всему эллинистическому подходу к жизни.

События, предшествовавшие восстанию Маккавеев и установлению праздника Хануки, были первым столкновением иудаизма и эллинизма — двух культур, которые вели на протяжении последующих столетий отчаянную борьбу между собой. Вряд ли у кого-нибудь вызывает сомнение, что противостояние, которое вылилось в конечном итоге в вооруженное столкновение между греками и евреями, было, по сути своей, конфликтом мировоззренческой и идеологий. Действительно, военно-политического противостояния с греками не было. Завоевав Страну, они не лишили еврейский народ независимости, ибо еще до их прихода Иудея жила под властью Персидской империи, а вопрос о том, кому платить дань — персидским сатрапам или македонским царям-диадохам — не имел большого значения.

Религиозного конфликта



# К ХАНУКЕ. ГРЕЧЕСКАЯ МУДРОСТЬ

тоже не было, потому что греки не были религиозны в строгом смысле слова. Конечно, они почитали своих богов, и афиняне даже осудили Сократа на смерть за неуважение к богам, однако почитание государственных богов, на самом деле, вменялось в обязанность гражданам лишь потому, что боги считались охранителями государства. К тому же, вера в одних и тех же богов объединяла граждан и укрепляла их доверие друг к другу. Греческое общество состояло из полисов (городов-государств), причем у каждого полиса был свой бог-покровитель. Афина Паллада покровительствовала Афинам, Артемида — Эфесу, спартанцы считали своим покровителем Аполлона. Да и сами боги, о которых греки узнавали из мифов, собранных Гесиодом, скорее походили на людей, не лишенных многих человеческих недостатков: коварства, алчности, зависти, тщеславия... Таким образом, проявление внешнего неува-

жения к богам и несоблюдение религиозных обрядов рассматривалось как предательство национальных интересов, как измена жителям города, в котором живет человек, а потому каралось законом. Но той религиозной нетерпимости, которая породила в Средние века инквизицию и нескончаемые войны "за правую веру", греки не знали.

Более того, столкнувшись с чужими верованиями, грек воспринимал их спокойно. Греческая парадигма политеизма (многобожия) предусматривает существование множества богов, в том числе и у других народов, и приучает относиться к ним мирно. Умеренный эллин не просто относился к другим культурам без вражды, но и, с присущим грекам любопытством, хотел понять их суть, соотнести со своим культом. В результате, столкнувшись в ходе завоеваний Александра Македонского с восточными религиями, греки стали отождествлять олимпийских богов с восточными: Дионис превратился в Осириса, Деметра — в Изиду, Гермес — в Тота, а Афродита смешалась с Кибелой.

Вот почему, завоеывая страны Востока, греки не допускали репрессий против местных религий. И только в одной стране — в Иудее — мы видим религиозные гонения, но причина их была вовсе не в религиозном рвении греков. Иудаизм мешал грекам, но не потому что они хотели, чтобы евреи поклонялись Зевсу-громовержцу. Иудаизм мешал им, потому что противоречил всей их культуре, всему эллинистическому подходу к жизни. Иудаизм стоял также и на пути македонских правителей, мечтавших о симбиозе Востока и Запада[1], о "плавильном тигле", из которого выйдет "новая историческая общность людей" — народ эллинистических государств. Вот почему конфликт между иудаизмом и эллинизмом следует определить как мировоззренческий, а не религиозный.

Мне не раз приходилось слышать и читать, что причиной этого конфликта была греческая философия, отрицавшая Всевышнего и поставившая разум человека высшим судьей и "мерой всех вещей". В доказательство обычно приводится талмудическое высказыва-

ние: "Проклят тот, кто обучает сына греческой мудрости", и утверждается, что именно это имели в виду мудрецы, говоря, что Греция подобна "тьме над бездной": *הַתְּמָה הַזֵּאת כְּהַיָּם הַבְּיָרֵק*.

Ведь человеческий разум по сравнению с Б-жественным откровением Торы и пророков — все равно, что тьма перед ярким светом. Я почти уверен, что вы тоже не раз слышали такие речи.

Есть ли основание для подобных утверждений? Прежде всего, отметим, что во всей талмудической литературе нет ни одного упоминания об идейном конфликте с греческой философией. Мудрецы боролись с проникновением греческого образа жизни (включавшего гимнасий[2], дионисии[3] и прочие "прелести") в еврейскую среду, но не с философией эллинов. Тяжелейшая борьба против влияния философии на умы молодежи велась в еврейских общинах Испании в позднем Средневековье, но мудрецам Талмуда она не была знакома: мудрецы использовали самые резкие выражения для того, чтобы оградить людей от влияния христианской литературы ("Сожгу их книги, несмотря на Имена Б-га в них!"[4]), но ни словом не обмолвились об опасном влиянии идей Аристотеля. В чем причины этого явления? Мне кажется, что первая причина состоит в том, что мудрецы либо не были знакомы с греческой философией, либо не придавали ей значения. Конечно же, невозможно точно знать о том, что происходило или не происходило в истории, и судить о событиях прошлого мы можем на основании письменных источников того времени (а не тех, что были написаны в более поздние времена). Поэтому нужно обратиться к талмудической литературе (Мишна, Гемара и мидраши) и посмотреть, есть ли в них упоминания о греческих мыслителях.

Выясняется, что во всей обширной талмудической литературе упомянуты только два знаменитых грека — Гомер и Эпикур. Мишна в трактате "Ядаим (4.6)" говорит о постановлении мудрецов ("прушим"), согласно которому дотронувшийся до святых книг (Тора, Пророки и Писания), обязан сделать омовение рук, как будто бы коснулся чего-то нечистого. "Цдуким" (евреи, отрицавшие Устную Тору и многие законы мудрецов) нашли в этом постановлении предлог для ядовитой насмешки: "По мнению "прушим", — говорили они, — святые книги оскверняют руки, а книги Гомера — нет!" Второе упоминание находится в Иерусалимском Талмуде ("Санэдрин" 10.1): "Тот, кто читает апокрифы (*הַסְּפָרִים הַזֵּוֹנִים*), лишает себя доли в Грядущем Мире — имеются в виду "Книга премудрости" Бен Сиры и книга Бен Лага, но книги Гомера и им подобные — читать их все равно, что читать письмо" —

иными словами, запрещенные для чтения книги — это такие книги, как книга Бен Сиры, не вошедшая в Танах, но высоко ценимая у некоторых христианских деноминаций, но вовсе не книги Гомера и ему подобных.

Что касается философа Эпикура, то он нигде не упоминается как человек или как основоположник идеологии, провозгласившей смыслом жизни получение наслаждений. Однако вероотступники очень часто называются на страницах Талмуда "эпикоросами", т.е. эпикурейцами. Любопытно, что мудрецы связывали этот термин не с именем философа-материалиста, а со словом *הַרְגָּלִים*, т.е. полное отсутствие "тормозов", которое приводит к тому, что человек способен высмеивать мудрецов или превратно истолковывать Тору.

Вот и все. Даже Аристотель, ставший в эпоху ришоним "притчей во языцех", не упомянут ни разу, не говоря уже о других философах. Правда, само слово "философ" не раз появляется на страницах Гемары, но под этим термином обычно подразумевается человек, интересующийся любой мудростью — не обязательно тем, что принято понимать под философскими изысканиями. Так, например, в мидраше ("Берешит Раба" 11.6) упомянут вопрос философов о смысле обрезания: если Б-гу желательно обрезание, почему Он не сотворил людей обрезанными? В трактате "Авода Зара" (54б) философы спрашивают у мудрецов еврейской общины Рима: "Если Б-гу не угодно идолопоклонство, то почему Он не уничтожает самих идолов"? А в трактате "Шабат" (116а) упомянут некий "философ", служивший судьей, однако из деталей рассказа выходит, что это был христианин, и именно так поясняет там Раши, который пишет, что этот "философ" — "еретик" (*הַרְגָּלִים*). И только Тосафот возражают: "Наш учитель слышал от одного еврея, который жил в Греции, что слово "философ" по-гречески означает "любитель мудрости"".

Как видим, факты подтверждают наше предположение: древние мудрецы вплоть до Средневековья либо вообще не были знакомы с греческой философией, либо не придавали ей значения. А причиной известного сравнения Греции с тьмой стали религиозные гонения, инициированные эллинистическими и поддержанные Антиохом Эпифаном, как это следует из мидраша ("Берешит Раба" 2.4): "И "тьма над бездной" — это Греция, которая затмила глаза Израиля гонениями, потребовав написать на рогах быка: Нет нам доли в Б-ге Израиля!" И в дальнейшем мы увидим, что проклятие, адресованное тем, кто обучает своих детей "греческой мудрости" ("Менахот" 64б), тоже не имеет отношения к философии.

**Рав М. ПАНТЕЛЯ**  
Продолжение следует.

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

**CHANUKAH CONCERT**  
CELEBRATION OF THE LIGHT

POPULAR ISRAELI SINGER  
**DAVID KATANOV**  
КОНЦЕРТ ПОПУЛЯРНОГО ПЕВЦА ИЗ ИЗРАИЛЯ  
**ДАВИДА КАТАНОВА**

DECEMBER 4 SATURDAY, 7 PM FREE ADMISSION

4 ДЕКАБРЯ В СУББОТУ 7 ВЕЧЕРА ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ

106-16 70<sup>TH</sup> AVE, FOREST HILLS, NY 11375  
TEL: 718.520.1111

## КРИМИНАЛ

Коллегия присяжных в США оправдала 18-летнего Кайла Риттенхауса, застрелившего двух человек во время протестов за права афроамериканцев в городе Кеноша, штат Висконсин. Его признали невиновным по двум эпизодам убийства, одной попытке убийства, а также по нескольким более мелким обвинениям.

Риттенхаус настаивал, что его действия укладывались в рамки самообороны.

Президент США Джо Байден сначала сказал, что признает решение присяжных, однако затем выпустил подробное письменное заявление, где подчеркнул, что оправдательный вердикт рассердил многих, включая его самого.

"Хотя вердикт в Кеноше рассердит и обеспокоит многих американцев, включая меня самого, мы должны признать, что присяжные сказали свое слово", - говорится в документе.

Суд над Кайлом Риттенхаусом в очередной раз разделил американское общество. Американские консерваторы и сторонники права на ношение оружия изображали молодого человека героем. Для тех, кто выступает за ограничение этого права, история Кайла Риттенхауса показывала, как опасно давать боевое оружие в руки незрелому человеку, оказавшемуся во взрывоопасной и быстро меняющейся ситуации.

Во время объявления вердикта юношу начало трясти. Пока судья зачитывал решение жюри - пять раз произнес слова "невиновен" по каждому пункту - Риттенхаус едва не упал

# МОИ ДЕЙСТВИЯ УКЛАДЫВАЛИСЬ В РАМКИ САМООБОРОНЫ



"Риттенхаус виновен как черт". После оглашения приговора многие яростно протестовали против решения присяжных оправдать Кайла Риттенхауса.

в обморок. После оглашения вердикта он обнял своего адвоката.

Чтобы прийти к решению, присяжным понадобилось больше трех дней. Опасаясь новых вспышек насилия, власти ввели в Кеношу Национальную гвардию.

В августе прошлого года в 100-тысячном городе Кеноша разразились протесты с требованием расовой справедливости. Они начались после того, как полицейские семь раз выстрелили в спину чернокожему подозреваемому Джейкобу Блейку. Блейк остается парализованным до сих пор.

Дядя Джейкоба Блейка после оглашения приговора Риттенхаусу был замечен у здания суда, в слезах. Он говорит, что вердикт его шокировал, и если

бы Риттенхаус был темнокожим, "полиция бы застрелила его".

## Что это было?

Протесты переросли в беспорядки, в ответ на которые стихийно самоорганизовались отряды "охранников". Риттенхаус, которому тогда было 17 лет, 25 августа прошлого года приехал в Кеношу из соседнего штата Иллинойс, по его словам, чтобы охранять автосалон, в предыдущие дни серьезно пострадавший от рук вандалов.

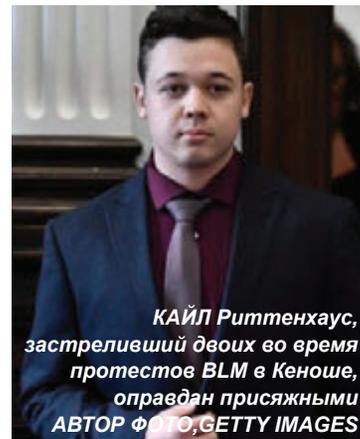
С собой он взял полуавтоматическую винтовку и патроны с цельнометаллической оболочкой. В тот вечер он застрелил 36-летнего Джозефа Розенбаума, 26-летнего Энто-

ни Хьюбера и ранил еще одного протестующего, 27-летнего Гейджа Гросскройца. На суде он утверждал, что опасался, что они могут завладеть его оружием. Все трое мужчин, погибших или пострадавших от его действий, - белые.

Почти все действия Риттенхауса попали на пленку, так что в центре процесса оказалась его мотивация. Защита молодого человека настаивала, что Риттенхаус открыл огонь, потому что чувствовал угрозу своей безопасности.

Обвинение, с другой стороны, указывало, что Риттенхаус находился на улице в нарушение введенного в городе комендантского часа и даже не был знаком с людьми, которых он, по его словам, приехал защищать из другого города. Прокуроры подчеркивали, что кроме совершенных Риттенхаусом, убийств в городе в тот вечер не было.

Вердикт пришелся по душе



КАЙЛ Риттенхаус, застреливший двоих во время протестов BLM в Кеноше, оправдан присяжными  
АВТОР ФОТО: GETTY IMAGES

не всем. Его раскритиковал заместитель губернатора штата Висконсин Мандела Барнс.

"В течение последних недель многие боялись именно того, что мы сейчас видим", - сказал он в беседе с Ассошиэйтед пресс.

"Мы должны ожидать от нашей системы презумпции невиновности, но этот принцип не всегда применяется ко всем в равной степени. Мы видели, как перед судом предстало множество чернокожих молодых людей, даже убитые, которых судили посмертно. А в случае с Риттенхаусом судья буквально требовал признать его невиновным", - сказал Барнс.

BBC



# БОЛДУИН ПО СЦЕНАРИЮ НЕ ДОЛЖЕН БЫЛ СТРЕЛЯТЬ

Помощник режиссера по сценарию вестерна "Раст" ("Ржавчина") Мами Митчел, во время съемок которого актер Алек Болдуин случайно застрелил оператора Галину Хатчинс, подала в суд на создателей картины.

Иск Митчелл, которая первой вызвала скорую помощь на съемочную площадку после трагического инцидента, подан в Лос-Анджелесе против Болдуина и других продюсеров картины.

Согласно поданному в суд заявлению помощника режиссера, она получила физическую травму во время стрельбы, также она обвиняет создателей картины в причинении эмоциональных и физических травм.

## Шокирующая подробность

Помимо этого, автор иска утверждает, что сценарий фильма не предполагал стрельбы.

"По завершении обеда и возобновлении работы обсуждались три (съемочных - ред.) плана: первый кадр - фокус на глазах обвиняемого Болду-



ина, второй - на пятне крови на плече обвиняемого Болдуина, третий - камера фокусируется на его туловище в то время, как он опускает руку к кобуре и достает пистолет. В сценарии не было ничего про то, что обвиняемый Болдуин или кто-либо другой будет стрелять из пистолета", - цитирует газета Hollywood reporter текст искового заявления.

Помимо этого, заявляет помощник режиссера, съемочную группу не предупреждали, что в снимаемой сцене будет происходить стрельба, хотя этого требуют правила безопасности.

Также, по ее словам, по правилам сам актер был обязан удостовериться, что оружие не заряжено боевыми патронами.

"Алек Болдуин должен был считать, что пистолет заряжен до тех пор, пока он сам не убедился или ему не показали обратное. У него нет права ссылать-

ся на якобы заявление второго режиссера о том, что пистолет не заряжен. Мистер Болдуин не может прикрываться вторым режиссером, пытаясь объяснить, почему он не проверил оружие сам", - говорится в исковом заявлении, автор которого также указывает на опыт актера и действующие правила безопасности, в соответствии с которыми оружейный реквизитор обязан продемонстрировать актеру, что оружие не заряжено.

## Иск светопостановщика

Ранее светопостановщик фильма "Раст" Серж Светной выдвинул иск в отношении ряда создателей вестерна и американского актера Алека Болдуина.

Иск выдвинут в отношении примерно 20 человек, включая Болдуина, который был актером и продюсером, Дэвида Холлса, помощника режиссера, который передал Болдуину пистолет и Ханну Гутьеррес-Рид, которая отвечала за оружие на съемочной площадке.

Павел Антонов

# ЗЛОПОЛУЧНЫЙ ВЫСТРЕЛ НА СЪЕМКАХ ФИЛЬМА



ЧП с Болдуином случилось на съемочной площадке в американском штате Нью-Мексико при стрельбе из пистолета, который должен был быть заряжен холостыми патронами.

Режиссер фильма "Раст" Джоэл Суза был ранен в ключицу, родившаяся в СССР кинооператор Галина Хатчинс получила тяжелое ранение и была по воздуху доставлена в больницу города Альбукерке. Врачи не смогли спасти ее жизнь.

Выстрел произвел Алек Болдуин. Пистолет был заряжен одним боевым патроном.

Съемки картины приостановлены. Сам Болдуин назвал гибель женщины-кинооператора от выпущенной им пули несчастным случаем из разряда "одно событие на триллион" и сообщил, что вряд ли возобновит съемки вестерна, где произошла трагедия.

## ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

## “FAMILY PROGRAM” И “AVOT U'BANIM”

20 ноября в моцей шаббат по решению ВААДа Центра начали проведение программы для детей “Family program” и “Avot U'Banim”. Ведущий “Family program” – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень



# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие.

Рубен Юсупов рассказал об истории еврейства, о недельной главе Торы и многое другое, провёл конкурсы на знание детей. В этой программе приняли участие более 200 детей и их родители. Самое активное участие принимали семьи Бабаевых, Абдиевых, Акиловых, Хияевых, Вакнина, Боруховых, Исаковых, Исмаиловых, Мататовых и другие.

Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Реувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками.

Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

## “AVOT U'BANIM”

Шаббат только что закончился.



Расплавленный воск из недавно погашенной свечи Хавдалы по-прежнему теплый и податливый. И отцы, и дети уже взбираются, чтобы отправиться в дверь в ожидании сегодняшней программ Avot U'Banim.

Avot U'Banim - программа обучения родителей и детей - проходит каждую субботу Motzaei (до изменения часов) в нашем Центре с 7 рм до 8

рм. По этой программе отцы и дети занимаются изучением Торы и имеют большую возможность пообщаться и пополнить свои знания. Завершается учебная программа осмысленной и вдохновляющей историей для детей (и родителей). В конце программы всегда есть какое-то удовольствие для детей, и баллы за посещаемость подсчитываются. Очки могут быть



погашены за призы в будущем. Не забудьте присоединиться к нам в следующем Motzaei Shabbat, как они говорят здесь для следующей партии Avot U'Banim!

18 ноября семья Иосифа Якубова и Раи Гавриловой провела бар-мицву своему сыну Михаилу Якубову. Готовил его к бар-мицве наставник Натан. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат «Ваишлах»). Затем его поздравили и благословили родители, дедушки бабушки, родные, близкие и друзья с семьями: Борис Якубоа и Лиза Стараева, Самуэль Якубов, Эдуард Якубов и Ирина Рафаэлова, Гавриэль Якубов, Роза Гаврилова, Рафик и Рома Гавриловы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей и всех родственников, а также благословил бармицва-боя, преподнёс ему поздравительный сертификат и Живую Тору.

Сэудат-мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

*Фото автора*

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Телефон для справок:  
(917) 600-3422 -  
Борис Бабаев

# С Юбилеем, дорогой и любимый Папа!

Сегодня Вам 75,  
Это Отлично!

Мы срочно поздравляем Вас!  
Желаем Вам без всяких бед  
Прожить ещё немало лет!

Пусть жизнь будет интересной,  
Успешной, яркой и чудесной;  
Пусть в ней будут приключения,  
И праздничное настроение!

Желаем также Вам удач,  
Чтоб всех поставленных задач  
Вы, как и прежде, добивались!  
И чтоб почаще улыбались.

Не опускайте руки никогда –  
И так Вы проживёте без бед  
Ещё хоть сотню добрых лет!

**ЯКОВУ БАЧАЕВУ**

Дорогой папа!

С огромным уважением обращаемся к Вам, любимый папочка, муж, брат,  
кудо и представитель бухарско-еврейского общества.

Сердечно поздравляем Вас с 75-летним юбилеем!

Примите наших тёплых слов букет!

Все Ваши родные желают Вам крепкого здоровья!

Дай Б-г, чтобы судьба одарила Вас всеми возможными тёплыми по-  
честями!

Пусть Ваша тропинка прекрасного настроения, удачи, везения и счастья  
вьётся еще много-много лет. Пусть любовь Ваша с нашей мамочкой продол-  
жается такой же искренней и крепкой, как сталь. Пусть Вы всегда будете в  
весёлом кругу своих внуков, детей, родных Вам людей и друзей.

Пусть Вс-вышний одобрит Вас глубокими знаниями Торы.

Я благодарен Вс-вышнему за то, что Вы мой папа, который сделал нема-  
ло для нас всех, включая нашу общину и наш еврейский народ!

Мы все благодарны за Ваш труд, за Вашу работу и за всё, что  
Вы сделали для нас и всей общины Денвера!

Сын Менаше Бачаев.

К нему присоединяются: Белла Бачаева; супруга Свет-  
лана; кудоху Гриша и Анжела Мордехаевы, Эмик и Лида Ши-  
муновы; братья Борис и Мира, Юра и Изабелла Бачаевы,  
сестренка Мира Бачаева с семьями; Саша и Алла Бачаевы,  
Берта Бачаева; внуки Арон, Эмили,  
Натали, Илона, Рэчел и Джони.

Денвер – Нью-Йорк



## С ЮБИЛЕЕМ! ДОРОГОЙ ЯКОВ БАЧАЕВ!

От имени Конгресса бухарских евреев США и Канады, Центра бухарских евреев Нью-Йорка, Фонда им. И. Мавашева, Благотворительного фонда "Таджикистан", газеты The Bukharian Times сердечно поздравляем Вас со славным юбилеем – 75-летием со дня рождения!

Мы знаем Вас как истинного

патриота бухарско-еврейского народа, много сделавшего для его процветания, как законно избранного в апреле 2000 года президента общины Денвера.

Вы стояли у истоков создания нашего Конгресса, поверили в его идеалы и, стойко преодолев сопротивление сомневающимся, смогли за короткий срок организовать активную

общинную жизнь в Денвере. Тем самым Вы снискали глубокое уважение единоверцев не только в своей общине, но и среди бухарских евреев, живущих в разных городах Америки.

Б-г даровал Вам судьбу вдохновенного человека, шагающего по жизни вместе с Вашей верной супругой Светланой. Пусть это вдохновение

приумножается из года в год и служит примером для многих.

Желаем Вам Яков и Вашей семье долгих счастливых лет, здоровья и новых успехов во всех Ваших начинаниях во имя дальнейшего расцвета жизни бухарских евреев на новой земле!

С юбилеем Вас,  
дорогой Яков!

**Борис Кандов, Рахмин Некталов, Леон Некталов, Борис Мататов, Давид Мавашев, Рафаэль Некталов**



## НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

Продолжение.  
Начало – в №1032.

В течение двух десятилетий Конгресс бухарских евреев США и Канады активно развивает свои отношения с Азербайджаном, страной, где проживает самая большая на Кавказе и Закавказье еврейская община.

Соседство с Исламской Республикой Иран, в котором антиизраильская риторика является частью повседневной пропаганды и ненависти к еврейскому государству, не могло не отразиться на настроениях и действиях проиранских организаций, которые явно симпатизируют своим южным соседям. Но бухарско-еврейская община солидарна со своими горско-еврейскими соплеменниками, что отражается участвующими в последние 30 лет (с конца 80-х годов прошлого века) браками между бухарскими и горскими евреями, их культурными взаимосвязями. Наша община стремится выработать такую позицию в отношении горских евреев и Азербайджана в целом, которая бы стала частью всех позитивных установок, направленных на развитие народной дипломатии, ставшей генеральной линией внешних взаимосвязей Конгресса бухарских евреев США и Канады.

По сути, наша организация является единственной из созданных еврейскими иммигрантами из СССР в Америке, которая не ограничивает себя рамками республик Средней Азии, а развивает отношения с другими странами на постсоветском пространстве: Россией, Казахстаном, Украиной, Грузией и Азербайджаном. Надо отдать должное, что данное направление получает поддержку в этих странах и год от года получает свое развитие.

Многочисленные культурные, гуманитарные контакты, участие в ряде конференций и семинаров дали свои плоды.

7 ноября я вместе с Фуадом Хусейнзаде, членом комитета по делам диаспоры, имел две важные встречи. Первая состоялась с министром культуры Азербайджана Анаром Каримовым. Впервые познако-

## ВСТРЕЧИ ВАЖНЫЕ И ПЕРСПЕКТИВНЫЕ



Р. Некталов на встрече с министром культуры Азербайджана Анаром Каримовым. Баку, 6 ноября 2021 г.

мился с ним на банкете в Хиве в сентябре этого года. Там проходила конференция, посвященная Великому шелковому пути. Договорились встретиться в Нукусе, но он был вынужден срочно вылететь в Баку. И теперь, я вновь оказался в этом прекрасном просторном кабинете, в котором приходилось бывать неоднократно.

Я преподнес господину Каримову наши газеты, календари, подарил книгу "Елена Коровой: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре". Он выразил благодарность нашей общине, которая с уважением относится к азербайджанскому народу, популяризирует в США искусство и культуру Азербайджана. Были обсуждены культурные проекты в области музыкального искусства и кино.

В этот же день мы встретились с заместителем комитета по делам диаспоры Эльшадом Алиевым. Эта встреча надолго запомнится мне. Мы провели почти час в беседе, которая прошла в теплой и доверительной обстановке, обсудили перспективы развития народ-

ствующим президентам и премьер-министрам стран, глав международных организаций, известных ученых и общественных деятелей.

Глобальный Бакинский форум – площадка для обсуждения текущей международной ситуации и наиболее серьезных угроз для мира и безопасности. На площадке разрабатываются конкретные шаги для преодоления мировых вызовов. Организатором форума выступает Международный центр Низами Гянджеви.

По возвращении в Нью-Йорк я был приглашен участвовать дистанционно в телевизионной программе "Специально в субботу", в которой ведущей является Анастасия Лаврина. Вместе со мной на линии были Михаил Соломонович Гусман, первый заместитель генерального директора информационного агентства ТАСС, который дал высокую оценку работе форума, Зураб Кадалашвили, международный медиа-консультант (Великобритания), и

тальной деятельностью столь дальновидного и деятельного человека, ученого Сергея Ивановича Вайнштейна, который, встретившись со мной в начале 2000-х годов в Америке, проникся моими идеями о важности стремления к общности культур и ценностных ориентаций горских и бухарских евреев. Будучи советником президента фонда СТМЭГИ Германа Захарьяева, он одним из первых стал предпринимать реальные шаги в этом направлении, приглашая и привлекая видных общественных деятелей, специалистов и журналистов вне горско-еврейской общины Америки и Израиля к вопросам истории и культурных контактов, исследованию межобщинных связей бухарских и горских евреев.

Мы, представители бухарских евреев, стали совместно с представителями горских евреев участвовать в различного рода конференциях в Америке, Баку, что на первом этапе даже вызвало удивление у некоторых активистов среди горско-еврейских выходцев из Азербайджана. В 2008 году я дал газете "Зеркало" пространное интервью "Я приехал в Баку объяснить в любви", где изложил свое видение вопросов культурных контактов с Баку и Азербайджаном в целом. Позже я нашел места захоронения восьми бухарских евреев, похороненных на местном еврейском кладбище.

В 2012 году в Квинсе и Бруклине был проведен концерт депутата парламента Азербайджана выдающейся певицы нашего времени, народной артистки СССР Зайнаб Ханларовой

Но мой опыт подсказывал важность развития этой линии. Еще на заре своей иммиграции в США я вместе Робертом Азарьевым предпринял попытку создания в газете "Мост" приложения "Ватан", полностью посвященного истории, культуре и литературе горских евреев. Кроме статей самого Азарьева, там публиковались материалы историка Светланы Даниловой и писателя Мегирова. Как потом оказалось, все эти авторы были из Дагестана, и только Яков Абрамов, баки-



На встрече с зампредела Комитета по делам диаспоры Азербайджана Эльшадом Алиевым и журналистом Фуадом Хусейнзаде. Баку, 6 ноября 2021 г. Фото: Azerforum.com

ной дипломатии между комитетом и Конгрессом бухарских евреев США и Канады. Э.Алиев, в частности, отметил:

- В это время наша делегация во главе с председателем комитета Фуадом Мурадовым находится в США. Как и вам известно, там проживает большая диаспора азербайджанцев, горских и европейских евреев, которые будут в разных городах страны отмечать День победы.

Он поблагодарил меня за желание проявить солидарность с народом Азербайджана и остаться в Баку на День победы в Отечественной войне, разделить народную радость.

Во время моего пребывания в Азербайджане проходил VIII Глобальный Бакинский форум. Форум состоялся в гибридном формате: представители из разных стран приняли в нем участие как очно, так и в режиме видеоконференции. Это первый большой международный форум, проведенный в Азербайджане с начала пандемии.

Форум, который ежегодно проводится с 2013 года, собрал в Баку бывших и дей-

экс-президент Украины Виктор Ющенко.

Я рассказал, как отмечала азербайджанская диаспора в Нью-Йорке День победы Азербайджана во второй карабахской войне в 2020 году, а также высказал свое понимание необходимости мирного процесса в отношениях между соседними странами Арменией и Азербайджаном.

## НЕМНОГО ИСТОРИИ

Начну издаека. Что касается Азербайджана, то в этом плане была весьма примеча-



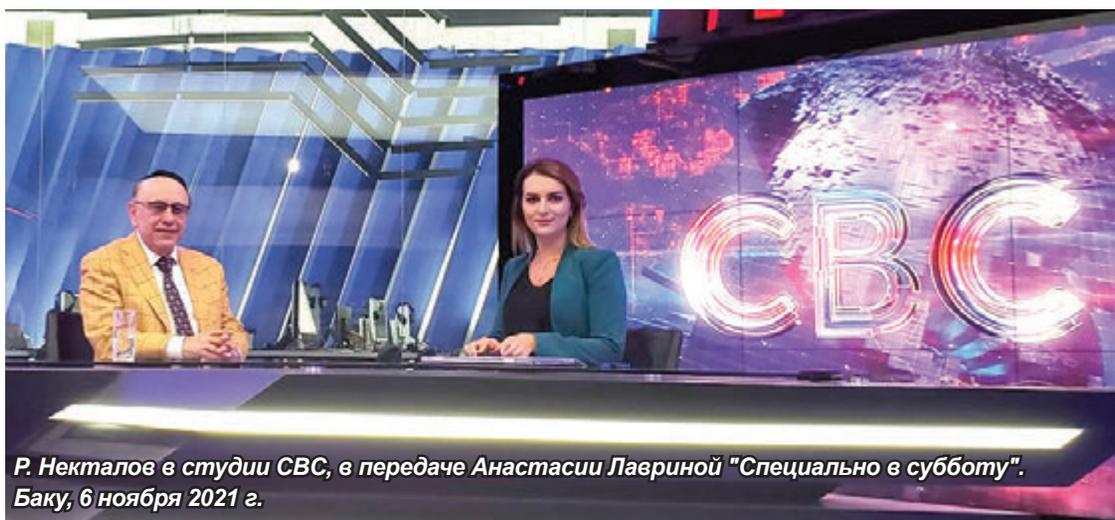
Сергей Вайнштейн



Комитет по делам диаспоры

нец, стремился также активизировать свое участие в этом издании. Тогда я не понимал, что имеется некоторая разница между горскими евреями Азербайджана и России, обусловленная экономическим, социальным и политическим положением евреев двух частей Российской империи, а позже и республик СССР.

Благодаря моим контактам с Сергеем Ивановичем Вайнштейном, я смог познакомиться с Германом Захарьяевым, выдающимся лидером горско-еврейского народа, благодаря которому в мире стали по-новому относиться к истории, языку и культуре горских евреев. Я принимал участие в мероприятиях по случаю юбилея видного журналиста и общественного деятеля Красной Слободы (Губа) Захарьева Рашбиля Хагаевича (1939-1978) и торжественного открытия улицы, названной его именем на родине. Вместе



Р. Некталов в студии СВС, в передаче Анастасии Лавриной "Специально в субботу". Баку, 6 ноября 2021 г.



В. Ющенко (Украина)



М. Гусман (Италия)



З. Кодалашвили (Великобритания)

русского, иврита, английского, немецкого языков, но в первую очередь своего родного джухури. И он вкладывает немало средств в соответствующие программы.

Вопрос: кто кроме него так серьезно относится к этому вопросу, составляющему сердцевину любого этноса? Некоторые уверены, и в некотором смысле вполне логично, что объединяющий евреев Израиль иврит, должен занять подobaющее место и в диаспоре, а все эти идиш, ладино, бухори, джухури и другие локальные языки должны уйти в прошлое, став частью исторического достояния. И только один, Герман Захарьяев настойчиво напоминает всем о месте родного языка в сегодняшнем мире потомков горских евреев.

Я помню, как в 2009 году я в составе группы журналистов посетил Красную Слободу и принимал участие в торжествах, посвященных 70-летию отца Германа Рашбиля Захарьева, в честь которого была названа улица в Красной Слободы и были переведены на азербайджанский язык произведения Шолом-Алейхема.

Тогда Герман Рашбилович поделился вслух своей мечтой: организовать музей горских евреев в Красной Слободы. В феврале 2019 года я и Майкл Завулунов оказались в Азербайджане в качестве независимых международных наблюдателей на выборах в парламент страны. Мы посетили Красную Слободу и были приглашены в Музей горских евреев. Увиденное там нас ошеломило.



Музей горских евреев в Губе

со всеми его детьми и гостями впервые оказался на горско-еврейском кладбище, где покоится отец Германа, и возложил цветы.

просвещенных, образованных людей своей общины, человека, который постоянно находился в гуще событий внутри общины и народа в целом. К сожалению, он рано ушел из



Герман Захарьяев

евреев больше всего интересует проблема сохранения и популяризации родного языка, приобщения большинства соплеменников к его основам. По его твердому убеждению, они должны стать носителями не только азербайджанского,

жизни и не успел осуществить многое из того, что задумал, о чем мечтал... Благо, сыновья сами продолжили дело своего отца, подняв его на более высокий уровень, перейдя от общинного к общенародному, всемирному.

Встретившись с одной весьма образованной, по московским меркам, парой иранских евреев, родители которых иммигрировали в годы Второй мировой войны из Тегерана в Баку, я услышал их некоторое сожаление, что лидера горских



Сцена из спектакля "Уйди из моих снов"



Рашбиль Захарьяев был не только публицистом, он писал стихи и рассказы. Они не издавались, но сохранившиеся рукописи, по мнению специалистов, отличались неповторимым колоритом, новым стилем повествования. Он мечтал их опубликовать, а также перевести на азербайджанский язык произведение выдающегося еврейского писателя Шолом-Алейхема "Тевье-молочник".

Когда мне задают вопрос, с чем связана такая острая тяга Германа Захарьяева к проблемам языка, истории и культуры горских евреев, я отвечаю: он рос в горско-еврейском квартале, в доме одного из видных,

День Победы в г. Баку, 8 ноября 2021 г.



Так красиво, современно и со вкусом оформлен музей, что нам, бухарским, грузинским, йеменским, иранским евреям, мечтать и мечтать об этом.

Все это происходит в современном Азербайджане, где вновь возрождается культура и духовность не только горских евреев, наших братьев по крови, но и всех национальных меньшинств, проживающих в этой республике.

В частности, в Баку издаются русские газеты, работают радио и телеканалы, русский драматический театр им. В. Маяковского, в котором я с удовольствием присутствовал на спектакле "Уйди из моих снов" по пьесе Анара.

## НЬЮ-ЙОРК

С 15 ноября по 10 декабря в Нью-Йорке пройдет неделя ювелирного искусства, NYC Jewelry Week. В программу недели вошла выставка News from Central Asia, где будут представлены работы художников и дизайнеров из Кыргызстана, Казахстана, Узбекистана, Таджикистана и Туркменистана. Выставка пройдет в пространстве The Jewelry Library, поддержавшем проект, а также онлайн на сайте, который запустится в день открытия.

### Если бы новости были объектом? Что бы это могло быть?

Когда мы думаем о новостях, мы представляем заголовок, статью, телетрансляцию, публикацию в социальных сетях, текстовое сообщение или электронное письмо. Для Недели ювелирных изделий в Нью-Йорке 2021, темой которой будет "The Power of Jewelry", я попросила художников и дизайнеров из Центральной Азии поделиться новостями из своей страны в виде носимого предмета — ювелирного изделия. Для многих художников искусство — это единственный способ отреагировать или рассказать о событиях, происходящих в их стране. Хотя концепция этой выставки имеет конкретное географическое представительство, темы новостей имеют отношение к тому, что мы наблюдаем сегодня во всем мире.

"Новости из Центральной Азии" — знакомство американской аудитории с новостной лентой Центральной Азии, представленной в виде носимых художественных, дизайнерских объектов. Данная выставка —

# НОВОСТИ КАК АРТ-ОБЪЕКТ



сообщение зрителям о том, что носимые арт-объекты предназначены не только для ношения и украшения, но также для чтения, понимания и размышления. Это инструмент, способный мобилизовать, призывать к действию, вызывать эмоции, рефлексировать о прошлом, настоящем и будущем. Выставка позволит посетителям узнать больше об истории и культуре Центральной Азии с позиции современного независимого взгляда. Благодаря мультимедийным онлайн презентациям и интерактивному оффлайн взаимодействию аудитория узнает о визуальном языке, который художники и дизайнеры используют для деколонизации Центральной Азии и в целом для связи с миром.

Выставка "Новости из Центральной Азии" объединяет художников, мастеров и дизайне-



ров из Центральной Азии, чьи вдохновляющие работы отражают такие вопросы, как политические протесты, изменение климата, восстановление коллективной памяти, объекты как напоминание об исторических событиях, преобразования, вызванные модернизацией. Некоторые из работ: "Кинематика протеста", "Перестройка", "Карта памяти", "Уйгурские амазонки", "Хлопок как проклятие" и другие...

### Кураторские полевые заметки

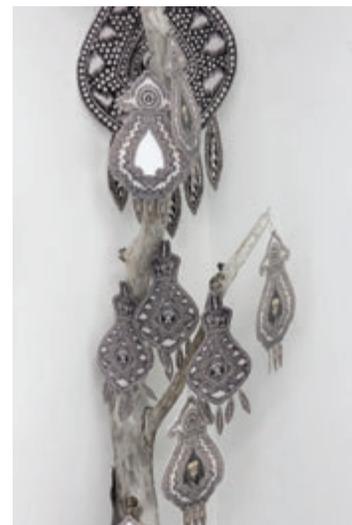
Когда я читаю новости из Центральной Азии, я делаю глубокий вдох. Больше всего беспокоят новости с Родины. Когда я звоню маме в Кыргызстан, чтобы узнать о новостях, речь идет не о новом приобретении, не о только что родившемся ребенке моего родственника, в первую очередь новость всегда касается политики в стране.

Когда я узнала, что темой Недели ювелирных изделий в Нью-Йорке в 2021 году (аналог Недели мод в Нью-Йорке) станет тема "Сила ювелирных украшений", я захотела подать заявку на проведение выставки, которая стала бы визуальным и тактильным каналом новостей из Центральной Азии. Через разнообразие художественных высказываний, арт-объектов и по-

левых заметок хотелось передать смелые критические заявления художников и дизайнеров Центральной Азии.

После того как мою заявку одобрили и после того как я объявила тему выставки ("Новости из Центральной Азии"), я разослала сообщения заинтересованным художникам и отправилась в Кыргызстан. Целью поездки на родину в пост-пандемический период было не только встретиться с семьей, друзьями и воспоминаниями. Я хотела познакомиться с новыми людьми, местами и практиками. Поиск новых кодов, символов и ответов стали центральной темой на моем пути.

Я встретила почти со всеми участвующими в выставке художниками лично и онлайн. Мы говорили о современном искусстве, насколько оно значимо и каким



представил диадемы, повторяющие форму Жетысу — семи рек в Казахстане, где раньше был сосредоточен центр жизни, торговли и культуры, а сейчас они высыхают.

Серия фотографий Сауле Дюсенбиной, на которых художница превращает мусор в скульптурные украшения, была сделана в резиденции Lazy Art на озере Иссык-Куль. Алтынай Осмоева использует форму детского нагрудника, чтобы подчеркнуть советский стиль воспитания, а именно внушение и передачу доктрин человеку с раннего детства. Туркменская художница Дженнет представила необычные вышитые портреты туркменских женщин.

"Но как ты можешь доверять Аиде?" — одна художница поделилась своей историей о том, как ее друзья обеспокоились, когда она решила прислать украшения своей матери на выставку. "Я доверяю ей, потому что мы много говорим о доверии, и я слышу то, что я ожидаю услышать. Я хочу рассказать миру о богатстве уйгурской культуры, пока все заняты политикой".

"Я потерял сон, когда прочитал ваш концепт и после того, как мы встретились в моей студии. Но это хорошее чувство, потому что я чувствую вызов и вдохновение," — сказал мне Жакшылык Чентемиров, ювелир из Кыргызстана.

Не все художники из Центральной Азии чувствуют себя в безопасности и могут свободно делиться своими творческими видениями. Я встречала художников, которые печатали свои работы на кофейных кружках, чтобы поехать за границу и показать их миру. При перевозке арт-объектов из Кыргызстана в США мне пришлось пройти дополнительный контроль и сделать презентацию о предстоящей выставке, так как пограничникам некоторые работы показались "странно выглядящими". Сложнее всего было найти и отправить работы художницы из Туркменистана. Границы закрыты, и DHL является единственной точкой пересечения границы. Даже во время доставки произведений искусства и взаимодействия с логистикой, таможенной и государственными органами можно прочитать новости и почувствовать температуру в регионе.

Аида СУЛОВА



modern  
FURNITURE

Designs for Living

89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373  
718.505.2594 | modernfurnitureonline.com

“Breath Of Italian Design”

Free Parking Available

Summer

STOREWIDE  
SALE



Italian Furniture

Large Selection

ModernFurnitureOnline.com

12% coupon code:  
Summer12

- Free Delivery Available
- 0% Financing
- White Glove Service

FREE GIFT & DEALS  
TO NEWLY WEDS



Top Grain  
Leather



OUR SHOWROOMS

modern  
FURNITURE

89-18 Queens Blvd.  
Elmhurst, NY 11373  
Parking Available

T 718.505.2594  
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:  
M-Sat 10:30am - 8:30pm  
Sun 12:00 pm - 6:00 pm

CANAL  
furniture

402 Broadway  
New York, NY 10013  
3 Floor Showroom

T 212.925.5343  
NYFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat: 10:00am - 7:00pm  
Sun: 12 am - 6:00 pm

HOME  
ELEGANCE  
FURNITURE

175 Talmadge rd.  
Edison, NJ 08817  
Parking Available

T 732.248.8100  
JnMFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am-7:00 pm  
Sun 10:30 pm-6:00 pm

ITAL  
MOD  
FURNITURE

685 NJ 17 South  
Paramus, NJ 07652  
Parking Available

T 201.288.8388  
ItalModFurniture.com

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am-7:00 pm  
Sun 10:30 pm-6:00 pm

## ПОЭЗИЯ

**Мне говорят: Поэзия мертва  
И многим сегодня нетерпима.  
Я знаю точно, что она жива,  
Как никогда теперь необходима!**

16 ноября этого года в Центре бухарских евреев произошло событие, которое, как никогда вовремя принесло в нашу беспокойную жизнь, минуты радости и удовольствия. Благодаря спонсорам Рубену Левиеву, Эмануилу Календарёву, под чьим чутким руководством, плотно вошёл в нашу общину центр "Долголетие", Диане Рахнаевой, Мише Абрамову, Давиду Алаеву и Рафаэлю Борисовичу Некталову, председателю Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, главному редактору газеты The Bukharian Times, нам была представлена музыкально-поэтическая программа "Человек с табуретки", главного исполнителя и автора этого действия Ашота Даниеляна.

Почему именно так автор назвал свою программу, становится понятно с первых секунд его пребывания на сцене. Кого из нас в детстве не просили наши родители рассказать стишок или спеть песенку перед пришедшими к ним гостями? Посреди комнаты ставили табурет и, водрузив нас на этот "постамент", с гордостью ждали от нас "чудо". Именно это детское воспоминание Ашот избрал отправной точкой своего перформанса – ощущения мира до и после табурета, некоего символа перехода от состояния простого ребёнка до зарождения творческой личности. Вообще символика проходит красной нитью почти по всем произведениям этого мастера.

Да, мастера, несмотря на ещё юный возраст поэта. Ашот нашёл своё звучание на грани современности и отголоска ретро в своих произведениях. Он декламирует свои стихотворения так, как будто стоит посреди площади какого-нибудь города и призывает толпу остановиться и вдуматься в то, что они сейчас слышат. Он требует внимания и понимания своих переживаний и мотиваций.

В ходе своего моноспектакля, молодой поэт раскрывается для нас сразу в нескольких ракурсах: с одной стороны он молодой рок-музыкант, поэт, актёр, с другой, человек увлекающийся японской культурой, что объясняет некое печальное очарование, присущее его поэзии. На японском языке это называется "Моно-но аварэ", в переводе – "печальное очарование вещей". В качестве примера Ашот приводит ветку цветущей сакуры, которая очаровательна, но мы понимаем, что придёт время – и она увянет. Это придаёт

# ЧЕЛОВЕК С ТАБУРЕТКИ



некую печаль очарованию цветущей ветви. Так и в произведениях господина Даниеляна очаровательные слова подернуты легким флёром печали. Переломным аккордом этого вечера, стал момент, когда артист взял в руки электрогитару и, аккомпанируя себе, спел несколько авторских песен.

Бархатный тембр его голоса звучал настолько проникновенно и трогательно, что зал был окутан спокойствием, время, казалось, начало мерно раскачиваться на волнах музыки. Яркие образы, ожившие благодаря подобному исполнению, возникали перед зрителями и становились полноправными участниками происходящего таинства. "У осьминога три сердца, а у меня всего одно... вот бы мне три сердца...", поётся в одной из песен, представленных на наш суд.

Действительно, глядя иногда на происходящее сегодня, жалеешь, что у тебя есть только одно сердце: чтобы выдержать всё это, надо иметь как минимум три. Зал очень бурно реагировал на происходящее. Причем здесь собрались яркие представители бухарско-еврейской культуры Нью-Йорка: режиссер Борис Катаев, поэт и художник Эдуард Аминов, драматург Любовь Пилосова, доктор Мария Якубова, композитор Шавкат Гавриэлов, режиссер Лазарь Исхакбаев, журналистка Рена Арабова, член редсовета газеты The Bukharian Times Зоя Якубова, поэтессы Лариса Аронова, Берта Бадалбаева, режиссер и поэт Семён Аранбаев, журналист "Америка Овози" (узбекская версия "Голос Америки") Солеах Яхьяев, Рафаэль Кайков (Kaikov Media), продюсер Эстер Бояджан, Азамат Сыдыков – пианист, Президент Кыргызско-Американского Фонда, Прези-

дент Olympia Arts, которые не скрывали своего восторга и активно поддерживали аплодисментами ташкентского поэта.

А также присутствовал наш выдающийся шоумен и поэт Юхан Биняминов. Мне бы хотелось отдельно поблагодарить его за эпизод, в котором рука мастера, профессионала за долю секунды свершила чудо. Когда Юхан услышал помехи аппаратуры в самом начале спектакля, он тут же сорвался со своего зрительского места и исправил погрешности звука.

Вы спросите, почему я обратила внимание именно на это? Я отвечу. Потому что, это большая редкость, когда артист приходит на выручку другому артисту, не думая о собственном величии и звёздности. В тот момент Юхан думал об артисте, стоящем на сцене, и о зрителях в зале. Как же приятно было наблюдать за таким человеческим и добрым поступком.

Отдельную благодарность мне бы хотелось высказать всем, кто принимал непосредственное участие в организации, не побоюсь этого слова, праздника для души. Вступительное слово Рафаэля Некталова было поистине уважительно ко всем собравшимся. В своей речи он представил поименно сидящих в зале представителей бухарской культуры, а также познакомил нас с артистом, творчеством которого мы могли насладиться в тот прекрасный вечер.

Я уверена, что каждый сидящий в зале подумал о том, как мы все соскучились за время этой безжалостной пандемии о таких встречах, о красивой



Поэзии и о той деревянной табуретке из нашего детства, с которой начиналась наша взрослая жизнь. Мы с истинным наслаждением ощутили очередную победу творчества над невзгодами этой жизни!

После завершения перформанса многие подходили к Ашоту Даниеляну и лично делились своими впечатлениями. – Я благодарен всем, кто пришел в этот день в этот замечательный Центр бухарских евреев, в котором состоялась моя премьера, – сказал он. – В зале было полсотни любителей поэзии. Для примера, в Праге было человек 20. Моя первая публикация стихов в США связана с газетой The Bukharian Times, и это творческое содружество продолжается по сей день. Надеюсь и в будущем мы сможем активно сотрудничать.

На прощание Р. Некталов преподнес в дар ташкентскому поэту свою книгу "Елена Коровая: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", а Даниелян, в ответ, свой сборник стихов. Добрые слова в адрес организаторов и поэта высказал поэт и художник Эдуард Аминов, особо отметив роль Р. Некталова в постоянном стремлении развить литературную жизнь в родной общине. – Мы надеемся проводить каждые два месяца такие поэтические встречи, чтобы поддержать нашу творческую интеллигенцию, – заверил Р. Некталов. – Давайте не останавливаться на сделанном, давайте и впредь знакомиться с творчеством современных поэтов, авторов художественной прозы, певцов, музыкантов.

Пусть наша жизнь станет богаче интересными, согревающими душу событиями!

**Марта ДАЙМОНД**  
Фото Мерика Рубинова  
и Рафаэля Кайкова



# JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR  
**9TH ANNUAL DINNER**

## Honorees

OHR CHANA GIRLS  
MIDDLE/HIGH SCHOOL  
AWARD



YAN & MARGARITA  
MOSHE

JIQ BOYS  
MIDDLE/HIGH SCHOOL  
AWARD



ABO  
ILYAYEV

OHR AVNER  
DAY CAMP  
AWARD



AVI & BRACHA  
BEHAR

JIQ  
ELEMENTARY SCHOOL  
AWARD

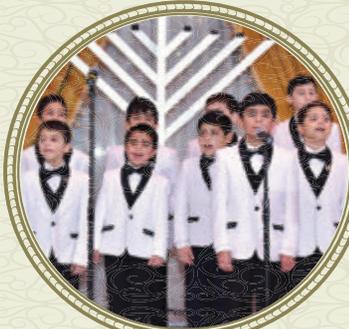


LYNN SCHULMAN  
COUNCILMEMBER ELECT

**DAVIDOV BROTHERS**  
WORLD RENOWNED ENTERTAINER



ATID CHOIR



**REGEV HOD**  
POPULAR ISRAELI SINGER



**DAVID KATANOV**



**WEDNESDAY,  
DECEMBER 1ST, 2021**

**@ 7:30PM**

FOR MORE INFO  
1-718-426-9369

\$500 PER COUPLE  
\$300 PER PERSON  
VALET PARKING



**79-17 ALBION AVE,  
QUEENS, NY 11373**

ТУРЦИЯ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

РУМИ

Моё самое сильное впечатление 2021 года – представление вращающихся дервишей, которое открыло для меня с новой, неизведанной стороны музыкальную и художественную культуру ислама целом. Находясь в зале, где на твоих глазах происходит это чудо, открываешь новый мир духовного озарения, который притягивает тебя проникнуться этим чувством и с радостью слушать Б-гу.

На мой вопрос, заданный турецким ученым, с которыми я встретился в Стамбуле, удалось ли им, столичным жителям, насладиться зрелищем вращающихся дервишей в культурном центре Nodja Pasha, каждый из девяти ответил, что не был ни разу на нем.

Мне знакомо такое явление в жизни больших городов. Не все ньюйоркцы были хоть раз в Метрополитен-опера или Метрополитен-музее, и мало кто посетил музей Фрика...

Понятно, что в турецкой столице есть достаточно достопримечательностей, концертных залов и театров, уникальных ресторанов и филармонических оркестров, но изюминкой Стамбула, на мой взгляд, является шоу вращающихся дервишей. На самом деле, назвать это священнодействие понятным всем словом "шоу" язык не поворачивается.

Почему?

Во-первых, нельзя аплодировать ни после и ни во время выступления дервишей. Во-вторых, после участия в этом божественном служении, пропитанном сурами из Корана и бейтами великого персоязычного поэта Мавлоно Руми, выходишь настолько потрясенный увиденным и услышанным, что хочется просто самоуглубиться, и ответить на возникшие в сознании вопросы. Что есть для тебя Б-г? В какой связи ты с Ним? И что ты делаешь, чтобы приблизиться к Нему? Чтобы быть Им услышанным?

Представление вращающихся дервишей проходит в Культурном центре Nodja Pasha. Это отреставрированное здание одной из старинных турецких бань в Голубой мечети. Я никогда не думал, что так умно, исходя из архаики зала, его акустики, можно использовать помещение, в котором раньше была баня.

До того, как войти в зал, у зрителей есть возможность оз-

# ВРАЩАЮЩИЕСЯ ДЕРВИШИ

## КАК УНИКАЛЬНОЕ ЯВЛЕНИЕ КУЛЬТУРЫ ВОСТОКА



Певцы восхваляют Вс-вышнего, а дервиши передают свои чувства в кружении. Стамбул, 4 ноября 2021 г.

накомиться с музеем, который расположен по кругу. Поражает у входа выполненная в полный рост восковая фигура дервиша, и кажется, что стоит перед тобой живой, наполненный высокой духовной энергетикой, мощной силой человек!

Духовный путь, называемый Мевлеви Сема, рассказывает, через что проходит душа для встречи с Б-гом. Душа человека становится зрелой и цельной, а после завершения пути возвращается к жизни и снова служит человечеству.

Программа начинается с концерта классической турецкой музыки, а затем происходит церемония Мевлеви Сема из 7 частей.

Сема (самоё – тадж.) – это слышание – суфийский ритуал, представляющий собой разновидность зикра. Включает в себя пение, игру на музыкальных инструментах, танец, декламацию стихов и молитв, ношение имеющих символическое значение облачений и др. Естественно, мне, как любителю бухарского Шашмакома, было интересно ознакомиться с этим циклическим произведением, состоящем не из шести, а из семи частей. На имеющуюся связь макамов с суфизмом обращали внимание многие музыковеды: А. Джумаев, С. Давлатова и другие специалисты по восточной музыке.

Понятно, что главным отличием суфизма от ортодоксального ислама является отношение к музыке, которая занимает в их философии особое место, и это чувствуется во время выступления певцов, музыкантов и самих дервишей.

До начала выступления дервишей над сценой проецируются суры из Корана, а также

стихи Руми. Затем – музыка, песни и выход дервишей.

Посмотрите на это завораживающее своей чистотой и совершенством кружение дервишей, как они занимают свои места, двигаются по кругу – всё это действие, которое происходит во славу их пророка Мухаммада. Кульминация церемо-

воположник неортодоксального ислама, увидел свет на земле Балха, нынешнего Афганистана и скончался в Конье, центре сельджукского государства. Среди обширного литературного наследия Руми – стихи и богословские трактаты. Большую славу Руминискал благодаря образованию легендарного ордена Мавлави (Mawlawi), члены которого стремились достичь единения с Богом при помощи танца Сема, ровесника Вселенной.

После своего посещения Термеза, Амударьи я иначе стал воспринимать пространство Средней Азии, и всё, что за границами СССР, стало ближе и понятнее, так как стали зримы очертания культурных контактов в регионе. От Самарканды до Балха не более 500 километров. Это как до Хивы или Туркестана. Так было близ-

**Мавлоно Руми:  
Я – пылинка в  
солнечном луче  
и целое солнце**

постепенно впадая в экстаз.

Считается, что создателем этого ритуала стал сам Мевляна Руми. Однажды он шел по рынку и услышал стук молоточков. Этот ритм вверг его в экстаз, и он начал кружиться, подняв руки к небу.

### КРУЖЕНИЕ ДЕРВИШЕЙ

Чтобы принимать участие в этом ритуале, послушник должен проделать долгий путь – показать свое трудолюбие, пройти обучение, узнать себя в странствиях. Если человек хочет ступить на этот путь, он может прийти в одну из школ ордена мевлеви. Сема включает в себя музыку, танец и молитву. Участники ритуала – семазены и шейх. Они носят символическую одежду, состоящую из белой широкой юбки, черного плаща и высокой войлочной шапки.

Существует мнение, что белая одежда символизирует саван, плащ – гроб, а шапка – надгробие.

Сначала семазены рассаживаются по кругу на овечьи шкуры для молитвы, после чего они встают и следуют за шейхом по кругу. Это происходит три раза. Возвращаясь на свое место в зале, семазен сбрасывает накидку и со скрещенными на груди руками вновь подходит к шейху, уже для благословения. Получив его, семазен начинает свое кружение, сначала опуская руки до



В музее дервишей с профессором Эмеком Узенмеш.

нии – это те самые вращения, которые символизируют рождение человечества. Церемония заканчивается чтением Фатихи.

То, что мы, как обыватели, называем танцем "кружащихся дервишей", имеет свое ритуальное название – "сема" или "самоё" (тадж.), или "мевлевийские радения". Участники – семазены – являются членами суфийского ордена мевлеви, который был основан в 13 веке поэтом – мистиком Джалаладином Руми, больше известным как "Мевляна". Этот духовный орден существует по сей день, и не только в Турции, но и, например, в Европе.

Конечно, сейчас понятие "дервиш" лишь символическое, и члены этого ордена не являются странствующими бедняками. Они живут обычной жизнью, часто имеют семью, работу и даже некоторое состояние. Ежегодно с 10 по 17 декабря эти люди приезжают на фестиваль Шеб-и-Аруз в Турцию, в город Конья, чтобы посетить Мавзолей, где похоронен Мевляна, и принять участие в семе.

Джалаладин Руми, осно-



Началось вращение дервишей, от которого дух захватывает!

ко, и так далеко... от советского Узбекистана.

Таинство древнего танца, в котором сливаются воедино музыка, движения и заклипания, длится обычно три часа, но в концертном варианте все уложилось за один час. Перед каждым отрезком этого таинства дервиши приближаются к своему наставнику (шейху), дабы получить его благословение. Затем под звуки барабанов и тростниковых флейт, ковуса и танбура (турецкого) они предаются танцевальной медитации,

пояса, а затем поднимая их и разводя в стороны – одна ладонь вверх, другая вниз. Кружение трижды прерывается. Эти паузы-приветствия посвящены Создателю, Вселенной и душе.

Кружась, семазены наклоняют голову, придавливая сонную артерию. Это влияет на циркуляцию крови и помогает входить в транс.

Сема – это не танец, это процесс. Процесс превращения неких высших абстрактных

Перенос на стр. 26



# Rainbow Supply of N.Y.



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443



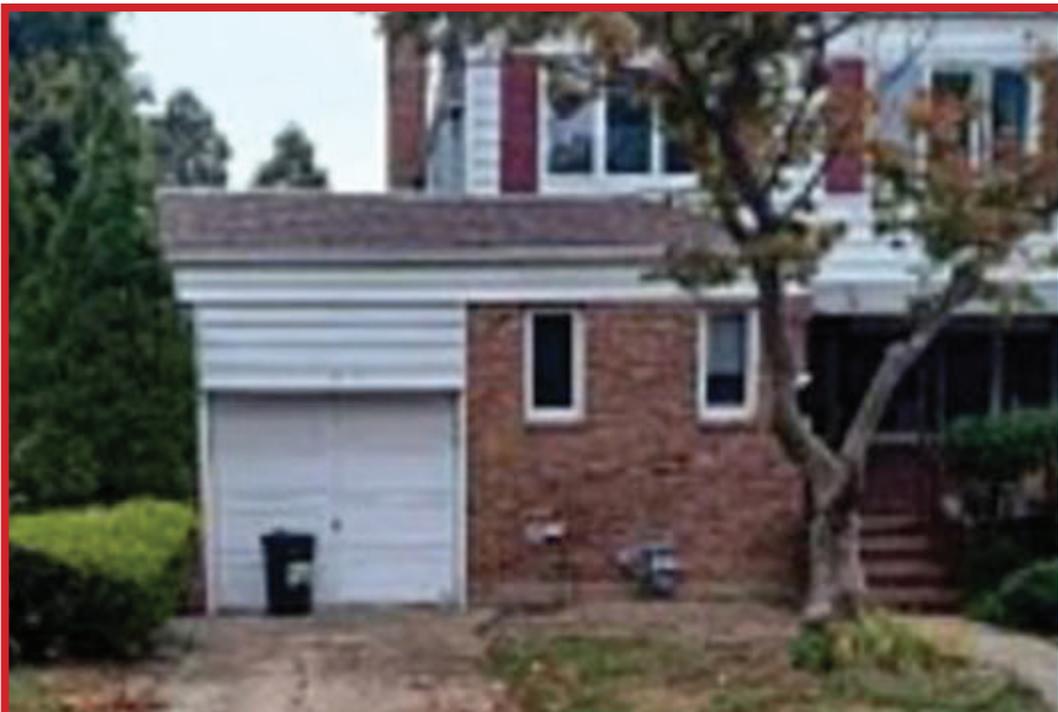
237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

# СДАЁТСЯ ДОМ В JAMAICA ESTATE, QUEENS



**СДАЁТСЯ ДОМ В JAMAICA ESTATE В КВИНСЕ  
ДЛЯ ОТДЫХА И ПРАЗДНИЧНЫХ  
МЕРОПРИЯТИЙ НА СРОК ОТ 2 ДО 30 ДНЕЙ,  
С ПРОЖИВАНИЕМ ОТ 8 ДО 12 ЧЕЛОВЕК.**

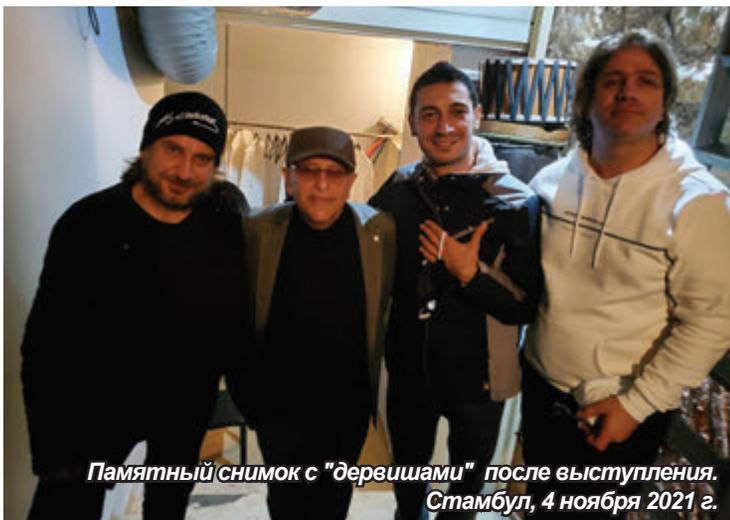
**В ДОМЕ 4 СПАЛЬНИ, 4 ТУАЛЕТА,  
ЕСТЬ ЗАДНИЙ ДВОР.**

**ВБЛИЗИ ДОМА НАХОДЯТСЯ 2 СИНАГОГИ,  
КОШЕРНЫЕ РЕСТОРАНЫ, ПАРКИНГ НА УЛИЦЕ.  
ДЛЯ ПРИБЫВАЮЩИХ ВОЗМОЖНЫ ПОЕЗДКИ  
НА 15-МЕСТНОМ ВЭНЕ.**

**ТЕЛ. 917-622-7744**



## ВРАЩАЮЩИЕСЯ ДЕРВИШИ...



Памятный снимок с "дервишами" после выступления. Стамбул, 4 ноября 2021 г.

**Перенос со стр. 24**

понятий во вполне осязаемую энергию при помощи проводника — семазена. Можно сказать, что его высокая войлочная шапка — "антенна", широкий низ его одежды — "локатор". Чем быстрее кружится дервиш, тем выше приподнимается колокол его юбки, тем шире ареал распространения.

Я сидел на первом ряду и старался (пиратски) заснять и записать все, что мог запечатлеть на своем телефоне в этот вечер. Мое представление о жизни дервишей и их философии раскрылось в новом качестве, ибо до этого

Нечто подобное создано в Баку, на территории старинной бани (что посетители понимают сразу, войдя в помещение ресторана). У входа — старенький кран колонки с водой, действующий и по сей день. Практически ничто не уничтожено из старины, за это — уважение хозяину ресторана.

Мавлана Джалал ад-Дин Мухаммад Руми (1207, Вахш, совр. Таджикистан — 17 декабря 1273, Конья, совр. Турция), известный обычно как Руми или Мевляна — персидский поэт-суфий XIII века, исламский богослов, факих. Иногда его называли также Мавлана Джалал ад-Дин Мухаммад Балхи — по названию региона Балха, (современная часть Афганистана и Таджикистана), откуда он родом. Влияние Руми выходит за пределы национальных границ и этнических различий. Иранцы, таджики, турки, греки, пуштуны, другие мусульмане Центральной и Южной Азии, а также евреи высоко оценили его духовное наследие за последние семь веков. Его стихи переведены на многие языки мира и перенесены в различные форматы. Руми был описан как "самый популярный поэт" и "самый продаваемый поэт" в США.

**Однако ты не сможешь найти там и одного мудреца. Этот город — человек. Будь там хоть сто тысяч достижений, но если нет главного — любящего сердца — то лучше бы этому городу лежать в руинах".**

*Джалаладдин Руми*

**Рафаэль НЕКТАЛОВ**  
Фото автора

## БЫЛО И ТАКОЕ

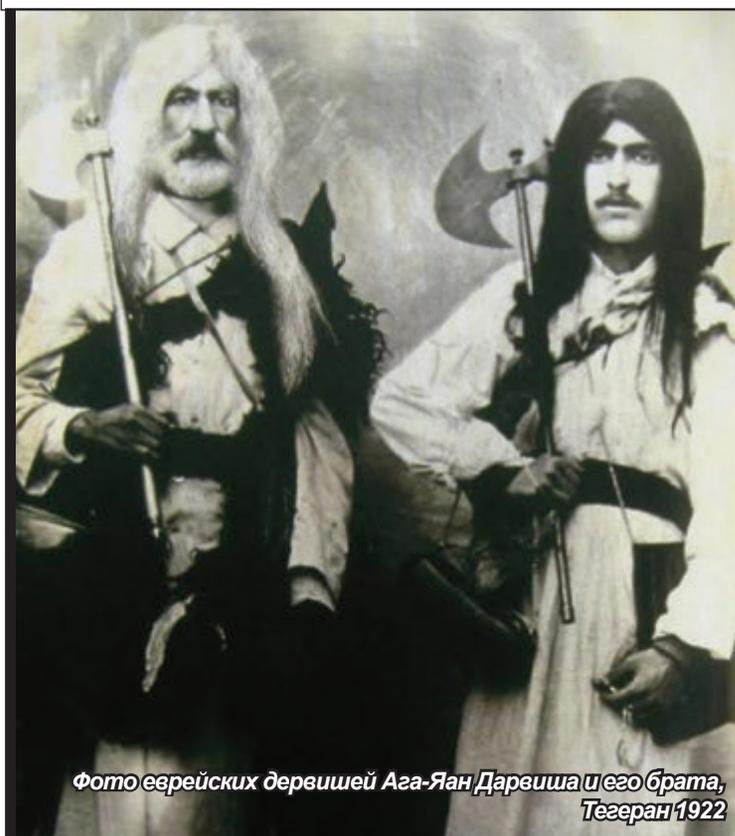


Фото еврейских дервишей Ага-Ян Дарвиша и его брата, Тегеран 1922

Традиционно дервишами становятся мусульмане, но эти двое умудрились стать полноценными участниками движения без принятия ислама и ущерба для своей еврейской идентичности.

Это фото еврейских дервишей Ага-Ян Дарвиша и его брата сделано в 1922 году в Тегеране.

<https://jewishnews.com.ua/community/10-foto-razbivayushhix-stereotipyi-o-evrejskoj-vneshnosti>

## ВОСТОЧНАЯ ПОЭЗИЯ

Трудно сказать, в какой из своих ипостасей Джелаладдин Руми был знаменит больше – поэт или суфийского шейха. Почитатели называли его просто Мавлана – "Наш господин" – и утверждали, что он был потомком первого халифа Абу Бакра, сподвижника и тестя пророка Мухаммеда.

Его отец, известный шейх Баха ад-Дин по прозвищу "султан ученых", передал ему по наследству свою должность хатиба – проповедника в мечети. Со временем и сам Руми стал известным богословом, имевшим право толковать шариат и выпускать фетвы. Скорей всего, он продолжал бы и дальше идти по пути всеми уважаемого муфтия, если бы однажды в его городе не появился бродячий суфий по имени Шамс Тебризи.

Это встреча полностью перевернула жизнь и мировоззрение юноши. Есть легенда, что при знакомстве с поэтом Шамс бросил все его книги в реку, а потом сухими вытащил из воды: это явное чудо поразило молодого муфтия. После первой беседы они уединились в доме и, по преданию, разговаривали сорок дней подряд.

"Летучий" Шамс, как его называли современники, был необычным суфием, стоявшим вне всяких соглашений и общин. Он не только странствовал по свету, но и таинственно "исчезал", чтобы через некоторое время появиться снова. Его проповеди были загадочны, разговоры сбивали с толку, а изречения звучали странно и порой кощунственно. "Я произношу слова, которых не понимаю ни сам, ни остальные", – признавался он.

Но Руми верил, что его новому другу "открыты тайны Пророка", в то время как другие спорят только о словах. Когда Шамс пропал окончательно, поэт долго искал его в разных городах и говорил, что отдал бы свою душу, лишь бы встретиться с ним снова. Поиски продолжались до тех пор, пока Руми не осознал, что на самом деле искал самого себя и что Шамс и он – одно и то же лицо. Окрыленный этой истиной, он вернулся домой и занялся литературным творчеством, подписывая свои стихи именем пропавшего учителя.

К этой судьбоносной встрече, по сути дела, и сводится вся биография Руми. О его дальнейшей жизни мало что известно. Со временем вокруг него стала складываться община, которой он никогда не пытался предать никакой стройной формы. Участники кружка просто собирались вместе, молились, пели стихи своего учителя и много танцевали.

Руми, которого даже стук ювелирных молоточков заставлял пускаться в пляс, считал, что танец освобождает душу от тела. Дервиши в его общине вертелись вокруг своей оси, как юла, не прикасаясь друг к другу и не меняя положения головы и рук, одна из которых неизменно указывала вверх, а другая вниз. Только их белые юбки – теннуре – воланами взлетали вверх.

"Ведь я – душа любой души"

В поэзии Руми проявил себя мастером первой величины. Он писал немного, но среди его книг не было случайных и пустых вещей. Все, что он создавал, шло из душевной глубины и несло в себе внутреннюю силу, основанную на лично пережитом опыте.

Руми сочинял касьды, газели и рубаи, но фундаментом его поэтической славы стала большая поэма "Маснави" – "Двуступенчатая". Этот сборник суфийских притч, несмотря на их назидательный смысл, полон теплой атмосферы благожелательности и доброты. Вместо строгих поучений Мавла-



на скорей по-дервишски "вертится" и "пляшет", перемежая ненавязчивые наставления с иронией и юмором.

Вот одно из характерных для него стихотворений:

**Отца какой-то мальчик провожал  
На кладбище и горько причитал:  
"Куда тебя несут, о мой родной,  
Ты скроешься навеки под землей!  
Там никогда не светит белый свет,  
Там нет ковра, да и подстилки нет!  
Там не кипит похлебка над огнем,  
Ни лампы ночью там, ни хлеба днем!  
Там ни двора, ни кровли, ни дверей,  
Там ни соседей добрых, ни друзей!  
О, как же ты несчастен будешь в том  
Жилье угрюмом, мрачном и слепом!"  
Так в новое жилье он провожал  
Отца и кровь – не слезы – проливал.  
"О батюшка! –**

**Джуха промолвил тут. –  
Покойника, ей-богу, к нам несут!  
Все как у нас: ни кровли, ни двора,  
Ни хлеба, ни подстилки, ни ковра!"**  
(Пер. Владимира Державина)

Поэзия Руми хороша тем, что очень мало похожа на чисто философскую лирику. Она не описывает мистические экстазы и не поражает красочными оборотами. В его стихах нет никакой декоративности, зато они всегда полны смысла и мысли. Это не просто литература, а живая и плотная духовная пища, которая может всерьез питать и утешать страждущих.

В голосе Руми звучит удивительная бодрость и уверенность человека, который нашел в своей жизни прочные основы счастья и делится ими со всеми, кто хочет их принять. Даже о смерти он пишет без сожаления и с улыбкой, приглашая всех повеселиться на своих похоронах.

**Для моих похорон  
Призовите барабанщиков,  
Бейте в кимвалы и бубны,  
Ступайте к моей могиле,  
приплясывая,  
Радостные, счастливые, опьяненные.  
Пусть люди знают, что друзья Бога  
Отбывают со счастливой улыбкой  
К месту встречи.**

По мнению Руми, скорбеть не о чем, по-

# РУМИ – "ТАНЦУЮЩИЙ ШЕЙХ", СОЗДАВШИЙ ОРДЕН ДЕРВИШЕЙ

**Живу вне четырех стихий,  
не раб ни неба, ни земли,  
Я в нынешнем, я в прошлом дне – теку,  
меняясь, как ручей.  
Ни ад, ни рай, ни этот мир,  
ни мир нездешний – не мои,  
И мы с Адамом не в родстве –  
я не знавал эдемских дней.  
Нет имени моим чертам, вне места  
и пространства я,  
Ведь я – душа любой души,  
нет у меня души своей.  
(Пер. Д. Самойлова)**

Но, не будучи никем и ничем, он является сразу всеми и всем:

**Я – пылинка в солнечном луче  
и целое солнце.  
Утренний туман и вечерний бриз.  
Мачта, кормило, киль и кормчий  
И риф, о который разбился корабль.  
Дерево и попугай в его ветвях.**



скольку со смертью ничего не кончается, а, наоборот, только начинается. "Смерть – это вода жизни, спрятанная в темноте".

**О все, кто рожден!  
Когда смерть постучит в вашу дверь,  
Не пугайтесь!  
Смерть – второе рождение для тех,  
кто влюблен.  
Так рождайтесь, рождайтесь!**

Человек, говорил он, это не капля в океане, а океан в капле – "вселенная, таящаяся в теле длиной в полтора метра". На самом деле, люди уже и сейчас живут в вечности и блаженстве, и только пыль, покрывающая нас на дороге жизни, мешает нам это разглядеть.

Руми не связывал себя ни с какой религией и вообще ни с какими человеческими понятиями. Он писал, что даже с первым человеком – Адамом у него нет ничего общего.

**О правоверные, себя утратил  
я среди людей.  
Я чужд Христу, исламу чужд, не варвар  
и не иудей.  
Я четырех начал лишен, не подчинен  
движенью сфер,  
Мне чужды запад и восток, моря и горы  
– я ничей.**

**Молчание, мысль и голос.  
Я – ось мироздания и кольца галактик.  
Я – все сущее и ничто.**

Благодаря такой райской широте Руми был лишен любой предвзятости и ограниченности в отношении людей. Его двери были распахнуты для всех.

**Приходите опять, пожалуйста,  
приходите опять.  
Кто бы вы ни были,  
Верующие, неверующие, еретики  
или язычники.**

**Даже если вы уже обещали сто раз  
И сто раз нарушили обещание,  
Эта дверь – не дверь безнадежности  
и уныния.**

**Эта дверь открыта для каждого,  
Приходите, приходите, как есть.**

Руми умер от лихорадки в возрасте 65 лет. Перед этим в окрестностях города произошло сильное землетрясение, и поэт шутил, что земля по нему изголодалась. После смерти Руми его сын Султан Валад, основываясь на духовном авторитете и учении отца, основал братство "вертящихся дервишей", ставшее одним из самых известных суфийских орденов в исламе.

vl-sokolov.livejournal.com

## РОССИЯ

КАК АНТИСЕМИТЫ СДЕЛАЛИ МЕНЯ  
РАВВИНОМ НОВОСИБИРСКА

С самого раннего детства я восхищался шалиахами – посланниками Ребе, – возторгался идеей посланничества и сам хотел стать шалиахом. Поэтому на первой же встрече с моей будущей женой я объявил, что собираюсь стать посланником Ребе. Она ответила, что тоже готова стать посланницей Ребе и ехать со мной куда угодно, но за одним исключением: только не в Россию.

После свадьбы мы начали узнавать, где требуются шалиахи. Помимо прочих предложений нам посоветовали встретиться с главным раввином России, Берлом Лазаром. Он сказал мне:

– *Есть такой большой город, Новосибирск, столица Сибири, что ты думаешь об этом?*

Моей первой реакцией было:

– *Это не для меня и уж точно не для моей жены. Слишком далеко, слишком холодно, слишком сложно, общины вообще нет.*

Тогда он предложил:

– *Слушай, ты все-таки съезди туда, посмотри сам. Ребе всегда советовал "леитаньен" – "поинтересоваться", изучить ситуацию. Ну так изучи. Не понравится – ладно. Но кто знает? А вдруг ты загорись?*

Мы приехали в Новосибирск и моментально, выйдя из самолета, насквозь прочувствовали, что такое Сибирь. Минус тридцать!

Я спросил: "Где у вас тут синагога?" Это первое, что я хотел увидеть. Мне показали здание, которое, казалось, не сегодня-завтра развалится. Его облюбовали новосибирские бездомные. Туалет заменяло ведро на улице. Вот и вся еврейская жизнь Новосибирска – третьего по величине города России!

Пришел Пурим. Мы отпраздновали его, пригласив как можно больше евреев.

За два дня до нашего возвращения я решил пойти в синагогу, чтобы помолиться там. Открыл дверь и не мог поверить своим глазам. Погром в синагоге! Молитвенники на полу, святые книги! Больше всего было видеть свиток Торы на полу. У меня из глаз потекли слезы.

Посреди ночи я в полном исступлении позвонил Берлу Лазару. Он всегда говорил, что когда бы и где бы ни случилась какая-либо антисемитская выходка, он сразу же обязательно привлечет к ней внимание правительства. Местные власти палец о палец не ударили бы, если в прессе и на телевидении не поднялась бы шумиха. Берл Лазар сказал мне, чтобы я открыл синагогу и показал всем, что случилось.

Когда я вернулся через час, вокруг синагоги уже толпились



Р-н Шнеур-Залман Заклос

журналисты. Только я появился, они буквально набросились на меня, затащили в синагогу, в центр всего этого погрома, включили микрофоны, нацелили камеры. Я и глазом не успел моргнуть, а уже вел пресс-конференцию, подготовиться к которой не имел никакой возможности.

Первый же вопрос был: являюсь ли я раввином Новосибирска? Зачем я сюда приехал?

Такое и во сне мне не могло присниться. Мне всего лишь двадцать четыре года, я в чужой стране, языка которой я не знаю – и вдруг становлюсь представителем всей местной еврейской общины, хочу я этого или не хочу, и я должен на месте справляться с такой трудной ситуацией, и от моего поведения и моих слов зависит вся община! И в этот момент у меня промелькнула мысль: "Если я не раввин Новосибирска, то что я тут делаю?!" И я сказал: "Да, я раввин Новосибирска! Я тут еще совсем немного времени. Тут еще не было раввина.

И цель моего приезда – стать раввином в синагоге, чтобы евреи могли приходить, молиться, и изучать Тору как полагается."

– Каковы ваши планы? – продолжали меня допрашивать. Я ответил:

– У евреев есть известная поговорка из Торы: "Чем больше их притесняли, тем больше они разрастались". Властям города и других мест я хочу сказать: вы должны сделать все от вас зависящее, чтобы ничего подобного больше не повторилось. Когда нечто подобное происходит в городе, это ужасно и позорно. А единственный способ предотвратить повторение подобного в будущем – обеспечить место, где можно построить большую синагогу с нормальной охраной.

Я не очень отдавал себе отчет, что я говорю, но история прогремела повсюду: новый раввин прибыл в город неделю назад, и вот уже произошел погром на следующий день после Пурима! Раввин, Пурим, погром – это было во всех новостях! Мне начали звонить из Изра-

Председатель С. Ошеров и раввин Ш.-З. Заклос на строительстве новой синагоги.



ля! Радио, газеты, журналисты!

Берл Лазар, естественно, связался с правительством, мол, вон что происходит, этому надо положить конец.

А я тем временем вернулся в Израиль, и на меня сразу же набросились друзья, родственники, семья – все звонили и поздравляли с тем, что я стал посланником Ребе! Мы с женой не знали, как реагировать. Мы никому ничего не говорили насчет посланничества. Мы считали, что наше сибирское приключение началось и закончилось.

Прошла неделя, две, месяца, два месяца. Однажды вечером мы сидели с женой за столом, и

я сказал ей: "Слушай! Весь мир уверен, что мы посланники в Новосибирске, за исключением нас двоих".

Я осознал, что, когда в запарке выпалил в Новосибирске: "Я раввин города" – это было не случайно. Это Ребе говорил мне: "Ты мой посланник здесь. Это нелегко, но для этого ты здесь и нужен. Если бы это было легко, множество других уже занимались бы этим".

Вот так мы и решили стать посланниками в Новосибирске. Просто так я бы в жизни сюда не поехал. Но погром подтолкнул меня взяться за эту работу. Цель погрома – испугать и унижить евреев. А в нашем случае благодаря погрому в Новосибирске произошел расцвет еврейства, пробудилась еврейская гордость. Прошло всего несколько месяцев, и мы сами были потрясены еврейским пробуждением в городе. Сотни людей стали приходить на наши мероприятия, отмечать

субботу, праздники, приходить на молитву.

Ребе говорил: "Один из самых точных показателей того, что миссия, на которой ты сконцентрирован, – именно то, чем ты должен заниматься, – это препятствия, с которыми тебе приходится сталкиваться при ее выполнении: те, кто должен помогать, – мешают, те, кто должен ободрять, – противодействуют. В такой ситуации можно быть уверенным, что это йецер-ара (дурное начало) использует все свои уловки, чтобы не дать тебе выполнить твою миссию в этом мире. Но, зная этот факт, можно сосредоточиться на своей миссии, не обращая внимания на недоброжелателей".

Одно из самых ярких событий нашей жизни в Новосибирске произошло два года назад. Мы отпраздновали здесь свадьбу нашей дочери. Более пятисот гостей пришли на свадьбу. Когда молодые стояли под хупой, я вспоминал, как мы прибыли тогда во второй раз в новосибирский аэропорт с нашей шестимесячной дочкой на руках, направились в квартиру. Лифт не работал, мы поднимались с ней и со всем багажом на девятый этаж. Могли ли я представить себе тогда, что спустя двадцать лет буду праздновать ее свадьбу здесь, в Новосибирске?!

Р-н Шнеур-Залман Заклос



## SPIRITUAL LIFE



Rabbi Asher  
VAKNIN

Youth Minyan  
of BJCC

The Torah portion Vayeishev relates at length about Yosef's trials and tribulations in Egypt, first being forced into slavery and then incarcerated in an Egyptian prison. In both instances G-d was with Yosef, blessing him with good fortune.

The Torah, however, clearly distinguishes between his good fortune as a slave and his good fortune as a prisoner: With regard to the former, the verse states:2 "and G-d made it so that all he did was favored with good fortune — matzliach — in his hand." With regard to Yosef's fortunes as a prisoner, the verse merely states:3 "and that which he did, G-d favored with good fortune," deleting the term "in his hand."

### Why do the verses differ?

The Tzemach Tzedek explains4 that the word matzliach means good fortune — something granted as a gift from above, independent of a person's own labor.5

There are, however, two kinds of "luck": One is realized within and through a man's actions. For example, a person who succeeds at whatever he does owes his continued success to G-d's ongoing gift.

There is, however, an even greater kind of luck, wherein the reward for a person's labor is so out of proportion to the effort ex-

# THE INNER TRUTH



ended that one can immediately perceive G-d's hand at work.

Herein lies the difference between Yosef's two kinds of luck: During the time that he was a slave, the verse states:6 "G-d was with Yosef, and he was a man of good fortune" ; the success was ascribed to Yosef. When Yosef was jailed, however, the verse states: "and that which he did G-d favored with good fortune" ; whenever Yosef would do something, his success was so astounding that G-d's hand was immediately discernible.

Why was it that when Yosef was merely a slave his luck was of a lower order, yet when he underwent the further degradation of becoming a prisoner his luck became greater?

The prerequisite for supernatural success is self-abnegation, as the verse states:7 "To

this one I will look — to one who is poor and of crushed spirit." The less cognizant a person is of his own ego, the more G-d will be with him, and the more will G-d's might be perceived in his actions.

Herein lies the basic difference between slavery and incarceration. While a slave is wholly subjugated to his master, he still retains a sense of dignity and self; he is able to accomplish meaningful work, and so on.

A prisoner, however, is nothing more than a number, and cannot develop or even employ his talents; a prisoner loses all sense of self-esteem.

Yosef's slavery enabled him to achieve an appropriately profound state of humility. In turn, "G-d was with Yosef and he was a man of good fortune... and G-d made it so that all he did was favored with good fortune in his hand."

Nonetheless, since Yosef the slave still retained a sense of self, his success was limited to such divine good fortune as was clothed in, and thus necessarily bounded by, "his hand" and actions.

Yosef's incarceration, however, created a state of utter nullification before G-d, to the degree that he lost all feeling of personal ego. The success he then enjoyed was therefore entirely superhuman — "and that which he would do G-d would favor with good fortune."

Yes, Yosef's success even now remained based upon his actions, but since Yosef exhibited total self-abnegation, his actions in no way impeded his luck. Thus, the rewards were no longer limited by the hand of a limited being, but were divinely boundless.

### Focus

The Alter Rebbe, the founder of the Chabad-Lubavitch movement, lived in the bottom story of a two-story home in Liadi. His son, later to become the Mittler Rebbe, lived on the upper floor.

Once the Mittler Rebbe's son fell out of the cradle in which he was sleeping and began to cry. The Mittler Rebbe was so absorbed in his studies, he did not even hear the baby's cries.

The Alter Rebbe was also studying. Nevertheless, he heard the baby and went upstairs to calm him. Afterwards, he reprimanded his own son. "How could you leave the baby crying?"

The Mittler Rebbe had what he thought was a legitimate excuse and explained to his father that he simply hadn't heard. He had

been so enraptured in the subject he was studying that he was oblivious to everything else.

The Alter Rebbe refused to accept the excuse. "You should never be so involved in your own spiritual endeavors that you fail to hear the cry of a Jewish child," he told his son.

When the Rebbe repeated this story, he explained that there are children who cry out because of physical discomfort and others whose pain is spiritual. Sometimes, the child himself may not consciously know that he is in pain. We must, however, listen carefully and heed his call. We should never be so involved in our own spiritual refinement that we remain insensitive to the cries of others.

### Parshas Vayeishev

This week's Torah reading mentions the selling of Joseph into slavery by his brothers. When discussing this puzzling narrative, our Sages note that Reuven — the oldest of Jacob's sons — had originally protested against selling Joseph and after discovering that he had been sold, bemoaned the pain that this would cause their father Jacob.

So where was Reuven when Joseph was being sold? Some of the Rabbis explain that he was involved in fasting and repentance in solitude. He had seriously offended his father's honor previously, and from time to time would go off to lament the gravity of his offense. While he was away trying to atone for his deeds, his brothers sold Joseph.

This narrative gives us a clear perspective on how a person should order his priorities. Because Reuven was crying over his sins, Joseph was sold into slavery. By mourning the past instead of acting to correct the present, Reuven allowed his brother to be taken to Egypt.

Certainly, a person must be concerned with his own spiritual development and he must seek to correct his personal failures. But this concern should never stand in the way of steps that are immediately necessary to help his fellow man. When a person realizes that someone else is in danger — whether physically or spiritually — he should temporarily put aside his striving for self-development and deal with the pressing problem at hand.

### Looking to the Horizon

The importance with which we must regard every individual also relates to the future Redemption. In the redemption from Egypt, our Sages explain, only one Jew out of five left. Four-fifths of the people died in the plague of darkness. In the Future Redemption, by contrast, no Jew will be left behind. Every member of our people will share in Mashiach's coming.

Why the difference? Because at the time of Mashiach's coming, the truth of G-dliness will be revealed. At the core of every Jew lies a soul that is "an actual part of G-d," a spark of His being. When the truth of G-dliness will be revealed, every Jew will realize that G-dliness is the truth of his own being.

By anticipating the Redemption and applying its truths to our own lives now, we can bring it closer. Realizing and focusing on the G-dly spark within ourselves serves as a catalyst for the revelation of G-dliness throughout existence.

## RUBEN'S SERVICES

### 15-Passenger Van Services

#### include:

- Long-distance Chartered Trip
- Wedding Transportation
- Airport Transportation
- Funeral Transportation
- Out-state Delivery

Waiting service

212.731.9208



## RELIABLE MOVING SERVICES



IN & OUT-STATE RELOCATION  
OLD FURNITURE REMOVAL  
TRASH REMOVAL

917.662.7744

ALLRUBENSERVICES@GMAIL.COM

**ЮМ ☺ Р**

- Мужчина, я могу вам чем-нибудь помочь?  
 - Да, мне нужен подарок на 8 Марта!  
 - Вам надо что-то подаро- же, я вас правильно поняла?  
 - Почему?  
 - Ну это с учётом того, что сегодня уже 17 марта...

☺☺☺  
 Если противоположности притягиваются...  
 ... то где моя умная, кра- сивая, интеллигентная, бога- тая, весёлая, обеспеченная и с жилплощадью женщина без вредных привычек?

☺☺☺  
 Ваша жена не может про- снуться даже после истош- ных воплей будильника?  
 Не беда!  
 1. Просто нежно поце- луйте ее и шепните нежно на ушко: "Милая, пора вста- вать" и прибавьте любое чу- жое женское имя...  
 2. Бегите как можно бы- стрее и без оглядки...

☺☺☺  
 С рельсов сошел спецпоезд с депутатами. Приехавшие спа- сатели обнаружили, что мест- ные жители всех похоронили.  
 - Что, все погибли?  
 - Да, все! Правда, некоторые, пытались нас убедить, что жи- вы, но вы знаете политиков, они всегда врут.

☺☺☺  
 На сельских дискотеках

**- МУЖЧИНА, Я МОГУ ВАМ ЧЕМ-НИБУДЬ ПОМОЧЬ?**

появился новый вид развле- чений. Ведущий объявляет белую драку, и дамы лупят своих кавалеров.

☺☺☺  
 - Что такое водка?  
 - Это народное лекарствен- ное средство, позволяющее русскому человеку компенси- ровать выжатые из него соки.

☺☺☺  
 - Когда звенит будильник, мне кажется, что в меня в упор стреляют...

- И что, вы сразу вскаки- ваете?  
 - Нет, лежу как убитый...

☺☺☺  
 - Алло, полиция?  
 - Да, что у вас случилось?  
 - Две девушки дерутся друг с другом за меня!  
 - И в чем проблема?  
 - Страшненькая выигрыва- ет!

☺☺☺  
 - Сара, позвольте Вами повосхищаться!

- А руками трогать буде- те?

- Конечно нет.  
 - Ну, а смысл тогда?

☺☺☺  
 - Сколько вы ещё мне нер- вы трепать будете?! Я ж вам

сказала: Это строительный ма- газин!!! Нету у нас кефира!!!  
 - Ну ладно, ладно... а ря- женка?

☺☺☺  
 Женский мозг состоит из следующих частей:  
 10% - знания, полученные в школе.  
 20% - журналы и сериалы.  
 Остальные 4 гигабайта занимает видео со свадьбы.

☺☺☺  
 Навстречу Колобку попада- ется глобус:  
 - Братан! Какие наколки!

☺☺☺  
 Сын помог матери от- крыть банку и с гордостью говорит:

- Вот видишь, что бы ты без меня делала?  
 - Карьеру...

☺☺☺  
 - Смотри, шампунь против выпадения волос!  
 - Я тоже против, а что тол- ку?

☺☺☺  
 - Секрет богатства состо- ит в том, чтобы легко расста- ваться с деньгами.  
 - Господи, я с ними встре- титься никак не могу!

☺☺☺



Пьяная ворона выходит из кабака, расправляет крылья, смотрит на небо, вздыхает и говорит:

- А-а, к черту! Пешком пой- ду.

☺☺☺  
 На совещании:  
 - Рождается катастро- фически падает. Смертность, разводы... Надо что-то сроч- но делать!  
 - Введем праздник - День отца!

- Хорошо. Но пандемия не отражена.

- Пусть будет праздник Вакцинированного отца!

- Другое дело. Хорошо. Все свободны.

☺☺☺  
 - А как я вас узнаю на пер-

вом свидании?  
 - Я буду в фате и с вещами.

☺☺☺  
 Молодая собака спраши- вает старую:

— Скажи, почему мы всю жизнь в намордниках, а люди только сейчас начали их но- сить?

— Ну, так мы и в космос раньше полетели.

\*\*\*  
 Ресторан. Возмущенный посетитель зовет официанта и говорит:

— А ваши музыканты на за- каз играют?

— Да, конечно!

— А не могли бы они поиг- рать в шахматы, чтобы я мог спокойно поужинать?

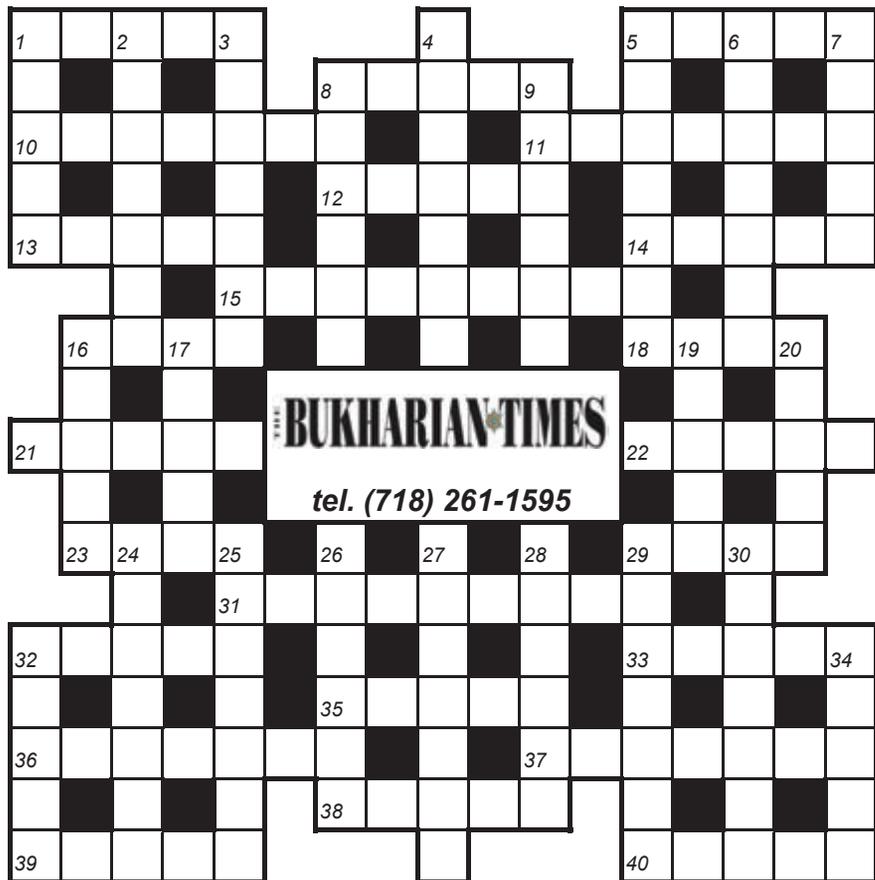


**КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонта- ли:** 1. Божество леса, реки, моря. 5. Его стряхива- ют с папиросы. 8. Южное плодо- вое дерево. 10. Вежливое об- ращение к женщине в Италии. 11. Учёный, мыслитель, этнограф, пе- реводчик, педагог, философ, глав- ный редактор бухарско-еврейской газеты "Хатхия", издававшейся в Израиле. 12. Культовая топ-мо- дель, "чёрная пантера". 13. Шей- ный шарф. 14. Детская болезнь - нарушение развития костей. 15. Могильник, большое кладбище. 16. Отец одного из супругов по отноше- нию к родителям другого супруга. 18. Передвижение на велосипеде. 21. Дикая рябина. 22. Девятая све- ча ханукии, от которой зажигают ханукальные свечи. 23. Форма три- умфальных ворот. 29. Застольная речь. 31. Брёвна и другие лесома- териалы. 32. Французский сатирик, автор "Гаргантюа и Пантагрюэля". 33. Такой же неизвестный, как и икс. 35. Промысел таксиста. 36. Учебные часы (уроки, лекции). 37. Апельсиновый напиток. 38. Что убило Верещагина из фильма "Бе- лое солнце пустыни"? 39. "... газе- та" (Россия). 40. В спорте: выстав- ление игрока на продажу.

**По вертикали:** 1. "Хобот" чайника. 2. Российский актёр и режиссёр,

снявший фильм "Ширли-мырли". 3. Клиент телефонной сети. 4. Жид- кость для пропитки шпал. 5. Суе- верное предание, основанное на приметах. 6. Участник дорожного движения, находящийся вне транс- портного средства. 7. Библейская книга. 8. Праздник победы, завер- шивший восстание иудеев против греков (эллинов)-сирийцев в 165 году до н.э. 9. Певец, хазан, знаток шашмакома. Основатель и руково- дитель музыкальной школы тради- ционной музыки для бухарско-ев- рейских детей в Нью-Йорке. 16. Голубой гигант в созвездии Дева. 17. Монгольская "губерния". 19. То же, что золото (устар.). 20. Репли- ка, бросаемая актёром "в сторо- ну". 24. Фотокорреспондент, дирек- тор рекламного отдела газеты The Bukharian Times. 25. Врождённое отсутствие зубов. 26. Вице-прези- дент Всемирного конгресса бухар- ских евреев, президент Конгресса бухарских евреев России и стран СНГ. 27. Ребятыня. 28. Кандидат фи- лологических наук, писатель, дра- матург, публицист, этнограф, автор пьесы "Сивьёи чорлава" ("Свар- ливая Сивьё"), книги "Табиб Эми- ра Бухарского". 29. Государство в Юго-Восточной Азии. 30. Произве- дение парикмахера. 32. Предводи- тель крестьянской войны 1670-1671 годов, донской казак. 34. Курсант "военного училища" в царской Рос- сии.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Нимфа, 5. Перел, 8. Хурма, 10. Синьора, 11. Мавашев (Ицхак), 12. Наоми (Кампбелл), 13. Кашне, 14. Рахит, 15. Некрополь, 16. Свят, 18. Езда, 21. Пижма, 22. Шамш, 23. Арка, 29. Тост, 31. Дрессировка, 32. Рабле (Франсуа), 33. Игрек, 35. Извоз, 36. Занятия, 37. Оранжад, 38. Варьяв, 39. Новая, 40. Драфт.  
**По вертикали:** 1. Носик, 2. Меньшов (Владимир), 3. Абонент, 4. Креозот, 5. Поверье, 6. Пешеход, 7. "Левит", 8. Ханжика, 9. Аминов (Рошаль), 10. Слика, 17. Аймак, 19. Знато, 20. Ларп, 24. Рубинов (Мерк), 25. Адентия, 26. Левиев (Яков), 27. Детвора, 28. Низюв (Давид), 29. Таиланд, 30. Стрижка, 32. Фазин (Степан), 34. Кадет.

☺☺☺  
Психолог проводит тест, перед ним десять мужчин:

— У кого дома командует жена, один шаг назад.

Девять мужчин отошли, а один остался на месте, его спрашивают:

— Друг, расскажи, как мужу удерживать власть в доме, поделись секретом!

— Я не знаю, меня сюда привела жена и велела стоять на месте.

☺☺☺  
— Я просто не представляю, что должны будут сделать наши дети, чтобы мы им сказали "я в твоём возрасте себе такого не позволяю!"

— Примерно учиться, читать классику, вести здоровый образ жизни.

☺☺☺  
Врач говорит пациенту, очнувшись от наркоза:

— Операцию вы перенесли хорошо, а вот перед ней вы вели себя просто невозможно: вырывались, кричали. А ваш знакомый с соседней койки вел себя еще хуже!

— Еще бы! Ведь нас в клинику послали окна мыть.

☺☺☺  
- Привет, прости что я тогда тупил, не знаю, что со мной было, не решался бросать свободу, наверное, я соскучился, ты где сейчас?

- Я замужем.

☺☺☺  
Однажды утром теща заявила зятю:

— Ну вот что, дорогой зятьёк! Делай что хочешь, выкручивайся как хочешь, но меня должны похоронить в кремлёвской стене.

Зять задумался и молча ушёл на работу. Вернувшись вечером, он заявил:

— Мама! Для вас я готов на всё! В общем, делайте что хотите, выкручивайтесь как хотите, но похороны завтра в полдень.

☺☺☺  
В конструкторское бюро принят новый инженер. Спустя некоторое время технический директор спрашивает начальника КБ:

- Ну, как новенький? Он производит впечатление очень трудолюбивого работника.

- Это его единственное достоинство.

- Трудолюбие?

- Нет, умение производить впечатление.

☺☺☺  
Поднимаясь пешком на 16-й этаж, грузчик Николай подобрал 100 синонимов к словосочетанию "плохие лифты".



☺☺☺  
- Мама, неужели Господь пользуется нашей ванной?

- Нет, милая. А почему ты спрашиваешь?

- Ну, ведь каждое утро папа дёргает дверь ванной и кричит: "О, Господи, ты ещё здесь?!".

☺☺☺  
— Жора, ты меня слушаешь вообще?

— Да.

— Ну, и о чём я сейчас говорила?

— О своей бабской ерунде, как обычно.

— Ладно, на этот раз тебе повезло.

☺☺☺  
- Иван Петрович, вы меня узнаете?

- Нет.

- Ну как же, вы ещё говорили, что у меня красивые глаза!

- Ну-ка, масочку наденьте.

- Сейчас, сейчас...

- Маргарита Семеновна, вы! Вот сейчас узнал!

☺☺☺  
Экзамен на режиссерском факультете. Студентов спрашивают:

— Допустим, кадр: мужчина и женщина пришли вместе в гости. Как сразу дать понять зрителям, что это муж и жена?

Один студент предлагает:

— Она поправляет ему галстук.

— А может, это его секретарша?

Другой:

— Он нежно целует ее в прихожей.

— Ну, это скорее любовники.

Третий:

— Он ворчит: "Зачем я на тебе женился...".

— А может, они уже в разводе?

Четвертый:

— Он достает у нее из сумочки платок, сморкается в него и сует обратно в сумочку.

— Пять баллов!

☺☺☺  
- Папа, а что такое мытарства?

Папа погладил китель, сдул пылинку, чему-то улыбнулся и сказал:

- Это смотря по какую сторону линии таможенного досмотра ты стоишь.

☺☺☺  
- Почему беженцы так упорно ломаются через Польшу в Европу, а не желают остаться в спокойной Беларуси?

- Нууу.... Если учесть, что каждый "бедный" беженец, чтобы попасть на границу с Польшей, минимум годовую зарплату белоруса потратил...

☺☺☺  
Тётя Сима зашла в гастроном, подошла к мясному отделу и остановилась в задумчивости и нерешительности.

К ней подошёл продавец и спрашивает:

- Женщина, что-то будете брать?

- Да, 7 килограммов мяса.

- Вам вырезки взвесить или с косточкой?

- Нет, нет, вырезки.

Продавец начал выкладывать мясо на весы.

- Ну вот, смотрите.

Тётя Сима отошла от прилавка и внимательно смотрит на эту грудку мяса.

Продавец спрашивает:

- Так что, гражданочка, брать будете?

- Да нет, я так. Я просто тут поправилась на 7 килограммов и хотела посмотреть, сколько это.

☺☺☺

- Откуда у тебя фингал под глазом?

- Познакомился с дамой, она кокетливо попросила угадать её возраст.

- А фингал откуда?

- Угадал...

☺☺☺  
Дежурный психиатрической больницы докладывает главврачу:

— В шестой палате Наполеон бьет Кутузова!

— Вколите Наполеону успокаивающего.

— Вкололи, теперь Кутузов бьет Наполеона, что делать?

— Ничего, считайте, что историческая справедливость восстановлена!

☺☺☺

- Зеркальце, зеркальце, скажи, кто на свете всех красивей и милее?

- Отойди, я ж так не вижу!

☺☺☺  
Два одесских эмигранта рассматривают статую Свободы.

Один говорит:

— Шо не говори, а это таки памятник моей тете Соне. Только она могла выйти встречать гостей в ночнушке и бигуди, с примусом в одной руке и с квитанциями за квартиру — в другой!

☺☺☺

В конце благотворительного вечера в одесской филармонии певица - столь же очаровательная, сколь и знаменитая - обещает подарить поцелуй за взнос в благотворительный фонд. Председатель с удовольствием включается в игру, поднимается на сцену и начинает аукцион:

- Пятьсот гривен за поцелуй... семьсот гривен за поцелуй - раз, семьсот гривен - два...

Тут супруга Рабиновича, не в силах сдержаться, кричит на весь зал:

- Дарю три поцелуя за двадцать гривен!

☺☺☺

- Ты кем работаешь?

- Менеджер по работе с клиентами.

— Значит, работаешь с людьми?

- Нет, с клиентами...

☺☺☺  
- Куда так рано?

- Домой. У нас служанка сбежала...

Жена одна дома. А ты куда?

- Домой. Жена ушла, служанка одна дома!

☺☺☺  
- Товарищ полковник, а правда, что Вы при СССР были лётчиком-испытателем?

- Конечно правда.

- И что же Вы испытывали?

- В основном материальные трудности, курсант...

☺☺☺

Священник, находящийся рядом с умирающим, рассказывает тому о прелестях загробной жизни.

Однако умирающий возражает:

- Святой отец, как вы можете быть в этом уверены? Ведь оттуда еще никто не вернулся и не рассказал, как там хорошо.

- Вот-вот, именно поэтому оттуда никто не возвращается.

☺☺☺

- Тут все на своем месте!

- Да? А это пыль?

- Там важные номера записаны.

- Ну да, а тот паук в углу?

- Не трогай Гошу, он ни в чем не виноват.

☺☺☺

На прилавки поступила новая книга:

"Теперь точно все съедобные грибы России"

Издание второе. Исправленное.

С ВАМИ НА РЕЛИГИОЗНЫХ ВЕЧЕРАХ ПЕВИЦА + DJ

**ОДЭЛИЯ МАТАТОВ**

ХАЛА ПАРИ, БРАЙДЭЛ ШАУЭР, БЕБИ ШАУЭР, БАТ МИЦВА, ПОЙТАХТ И ДНИ РОЖДЕНИЯ

☎ **646-240-0051** ☎

Уголовные, коммерческие, судебные разбирательства

**DAYAN**  
— LAW FIRM —

718.268.9400

Albert Y. Dayan  
Nicholas Dayan  
Joshua Dayan

# ВНИМАНИЕ!

Организованы бесплатные курсы для желающих научиться читать на иврите.

Занятия проходят каждый вторник,

в 8 часов вечера, в синагоге

"Beit Iliyahu Synagogue"

по адресу: 71-52 172 Street,

Fresh Meadows, NY 11365.

Также, каждую среду, в 8 часов вечера,

уроки по изучению Торы

на русском языке.

## Тел. 917-862-8233

Leilyu Nishmat Avrekh Fayzakov

halevi бен Zulay



**NEW LISTING**  
FOR SALE By NY EMPIRE



522 Allen Rd, Woodmere NY 11598

THIS LARGE RANCH IS A MUST SEE!!! IT FEATURES 4 LARGE SIZED BEDROOMS WITH A MASTER BATH, BRAND NEW KITCHEN APPLIANCES, NEW DUCTLESS CENTRAL AC AND FULLY PAID OFF SOLAR PANELS INCLUDED IN PURCHASE! THIS HOMES SPOTLIGHTS ARE SOMETHING TO SEE TO REALLY



ALLA YAKUBOV  
Lic. R.E. Broker / Owner  
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

## NISAN & SONS MONUMENTS



### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

## ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян  
Заслуженный художник - Арменин

David's  
STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете

www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
718-436-5137

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
CONGREGATION BET EL  
Проводит свадьбы  
по бухарским  
и сефардийским обычаям,  
шлом-байт, поможет в  
создании счастливой  
семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
718-594-2046



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.

**917-862-8233, 718-268-5085**

Раббай общины грузинских евреев  
рав **АНАРОН ЧЕН**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве

**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377



**CONGREGATION  
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**



Автор и составитель пяти  
популярных книг по иудаизму  
Раввин Мишаэль Аронбаев  
проводит поминальные вечера (юшуво)

Тел. 917-482-4417

**Раввин  
Моше Исхаков**



**ПРЕДСТАВЛЯЮ ВСЕ  
РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ:**

Свадебная хупа, подготовка к бар-мицве,  
проверка мезузы на дому; поминальная  
служба: юшво, шаббат-хатан с молитвой  
"шахарит", навещаю больных для чтения  
благословения и "видуй", сопровождаю  
умерших.

**347-223-3571**

**ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ**

На территории  
**WELWOOD CEMETERY**,  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов  
(917) 653-1114**

## ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Хорезм заметно отличается от других областей Узбекистана и внешне, своим ландшафтом, особенностями традиций, и известной всему миру музыкальной (Хорезмские макамы!) и танцевальной культурой. Хива, бывшая столица Хорезмского ханства, по своему статусу была равной Бухаре, Самарканду и Коканду.

В 1028-м номере The Bukharian Times мы опубликовали материал известного краеведа, историка Дилмурода Бобожонова, посвященный истории еврейской общины Хивы. Мой очерк посвящен тому, как мы встретились и почему он обратился к этой теме.

## ВЫ ЕВРЕЙ? Я – ТОЖЕ!

В аэропорту Ташкента я встретился с директором Шахрисабзского музея, который делает важную работу по сохранению и изучению древнего города. Меня вдруг окликнул высокий мужчина странным образом.

- Вы еврей? – громко спросил меня незнакомец, находясь на расстоянии трех метров от моего кресла.

- А кто же я еще? – не скрывая своего недоумения, ответил я.

Вокруг нас находилось еще человек 40 участников Международного культурного форума "Центральная Азия на перекрестке мировых цивилизаций", которые с интересом стали наблюдать за нашим диалогом на расстоянии.

- Я тоже! – несколько неожиданно для меня ответил он.

- Я тоже еврей! – четко произнес прилюдно он, своим утверждением вызвав понятное удивление у окружающих, и настоящий шок у меня: я полагал, что являюсь единственным евреем в зале.

Широко улыбаясь, он подошел ближе ко мне, представился: Дилмурод Бобожонов, зам директора по научной работе Хивинского государственного музея-заповедника "Ичан-Кала", историк, известный краевед, готовится к защите диссертации. И добавил:

- Я потомок евреев, но – мусульманин, и нас таких в Хиве было немало.

Мы сели в самолет, и через час были в Ургенче.

Нас встретили в аэропорту с карнами и дойрами, а затем мы отправились в Хиву, расположенную в 40 километрах от областного центра Хорезмской



# Дилмурод Бобожонов – ХРАНИТЕЛЬ ЕВРЕЙСКОЙ ИСТОРИИ ХИВЫ

области, и на некоторое время я потерял из виду своего потенциального соплеменника.

Ургенч и Хиву соединяет уникальная для оставшегося без городских троллейбусов Узбекистана междугородняя троллейбусная линия. Такое я видел разве что в Крыму в 1971 году, где Симферополь связан с городами юга Крыма троллейбусными линиями.

За ужином нас порадовали своим искусством талантливые певцы и музыканты, и любимый мною хорезмский танец лязги звучал как гимн местного края.

Утром мы договорились встретиться с Дилмуродом на конференции. Он мне стал рассказывать о своих еврейских корнях, связанных с историей евреев Хорезма. В это время подошел какой-то молодой человек Камолиддин Ахмедов.

- Ты еврей? – спросил Дилмурод его.

- Да, я из евреев, но я мусульманин, – ответил он.



Я попросил его написать, кто из его предков относил себя к евреям, и он сразу же нарисовал мне семейное древо, указав конкретно, кто из предков был потомком иудеев.

Чуть позже я случайно

больно ушиб ногу, позвали врача. Им оказался бывший студент самаркандского медицинского института.

Я уже спросил из праздного любопытства, не еврейские ли корни у него?



- На этом месте раньше находились мастерские евреев-красильщиков, портных, которые изготавливали верхнюю одежду из крашеного шелка и других тканей. Тут же располагались обувщики, сапожники, ювелиры, мастера по изготовлению сундуков...

Из разговоров с пожилыми людьми города мне стало ясно, что евреи, чтобы избавиться от различных ограничений в годы репрессий, называли себя "джавдон" – народом, который занимался шелководством, ткачеством и делал красивое шелковое приданое для дворянских женщин.

Кстати, в "Словаре произведений Навои" сказано, что "Джавлаха" означает ткач, ткачиха, ремесленник, доброжелательный народ, ювелир, ткач изысканно украшенных тканей. Отношение к ним был терпимое. А за мастерскими и лавками находились их дома. Никто не помнит, где была синагога, но по некоторым преданиям она находилась в чьем-то доме.

- Евреи-мусульмане были самыми зажиточными людьми города, - не без гордости продолжил он. - Они лидировали в местной торговле, ремеслах. Их уважали, с ними считались.

- Откуда твое личное ощущение причастности к евреям? – поинтересовался я.

- Я помню, на каком языке говорили мои дедушка и бабушка. Это был не фарси, и не таджикский, то есть не бухарский. Мне кажется, это была речь сефардов, как бы не парадоксально звучало мое предположение, - сообщил свою гипотезу Дилмурод, поразив меня этим неожиданным суждением. - Я видел, как они зажигали свечи по пятницам, а также делали что-то еще в связи с еврейскими календарными праздниками, о которых мы, другое поколение, ничего не знали и не знаем, так как росли и живем по законам ислама.

Кстати, когда Ахмедов Матякуб в 1942 году в ходе Сталинградской битвы пропал без вести, наши родственники по материнской линии сказали его маме: "Твой сын – предатель". И отцу тоже так сказали. Когда Ахмед-бобо был в Ленинграде, он сказал им: "Мои дети не про-

- Да, у меня были предки-евреи, - буднично констатировал хорезмиец, доктор Дилмурод Рахимов. - Однако сейчас у нас евреев нет, мы все мусульмане. Но помним, что в нас течет и еврейская кровь.

Мы договорились с Дилмуродом Бобожоновым встретиться утром следующего дня, накануне нашего отъезда в аэропорт. Он обещал показать мне места захоронений потомков принявших мусульманство хивинских евреев.

Мы вышли из гостиницы, расположенной в центральной части города. Дилмурод уже ждал меня вместе с сыном. Он тепло поздоровался, представил меня своему сыну, и мы направились в сторону кладбища. Через сотню метров Дилмурод указал на сквер, который, судя по молодым деревьям, был разбит сравнительно недавно.

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!**

## THE BUKHARIAN TIMES

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**  
**Fax: (718) 261-1564**  
[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)  
[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • [2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)

## ДОВЕРЯЕМ ЗДОРОВЬЕ МОЛОДЫМ!

Новое поколение врачей - это современный взгляд и авангардные методики лечения!



### ЯНА АКСЕЛЬРУД, DPM

Board Certified in Podiatric Medicine & Qualified in Podiatric Surgery  
 Врач - подиатрист, специалист по лечению стопы

Ноги - наша опора в жизни  
 Доктор отнесется с большим вниманием к вашей проблеме и поможет, если у вас:

- Боли в суставах, пятках, икрах, мягких тканях
- Нарушение кровообращения, онемение ног
- Ущемленные нервы, послеоперационные боли
- Искривления пальцев ног, косточки, шпоры, мозоли
- Травмы (включая спортивные), переломы, вывихи, растяжения
- Плоскостопие, подагра
- Заболевания кожи и ногтей, вросшие ногти
- Грибок ногтей и кожи
- Диабетическая стопа, трофические язвы, раны, пролежни
- Артритные и ревматические боли
- Варикозное расширение вен

#### А также:

- Гериатрический уход за ногами
- Детская подиатрия
- Эстетическая подиатрия
- Изготовление супинаторов
- Обувь для диабетиков



Прямо в офисе доктор проводит ультразвуковые исследования и хирургические процедуры

Если позволяет мед. страхование, возможны на дому: рентген, проверка циркуляции крови и др. тесты, посещения медсестры

Принимаются все основные виды страховок

**AKSELRUD PODIATRY CARE** ☎ **646.980.9021**  
**63-33 98th Pl., #1C Rego Park, NY 11374**



дают Родину, а защищают от немцев. Я - еврей, и мои дети знают, что их ждёт впереди, если фашисты победят!". Тогда посмотрели его паспорт и извинились... Ахмед-бобо погиб в 1943 году в Ленинграде.

Я работаю над историей Хивы и часто нахожу сведения о евреях, которые жили здесь несколько веков назад. Но те, кто приехали сюда, не были бухарскими евреями. Это были евреи из Бухары, но не ваши.

- У нас в Самарканде этногенез бухарских евреев тоже формировался из разных этнолингвистических еврейских групп, в частности йеменских, иранских, иракских, арабских и коптских. Но с годами они все ассимилировались, став частью большого бухарско-еврейского большинства.

Затем я поинтересовался у моего спутника и гида:

- А есть ли сведения о хивинских евреях - музыкантах, певцах?

- Конечно, как можно представить евреев без музыки! Есть источник, согласно которому в Гургандже жила группа из 10000 евреев. Среди них большинство были купцами, ремесленниками, но указаны и мастера по изготовлению музыкальных инструментов.

Через несколько минут мы уже находились на территории кладбища.



\*\*\*

Эту историю мне поведал Дилмурод Бобожинов.

- Кладбище расположено к западу от города Хивы, за воротами Шахимардан Дишанкалы, на территории древнего кладбища Шахимардан-баба. Здесь же находится мавзолей Ильбарсхана, правившего в Хорезме в 1512-1525 годах.

Самого Ильбарсхана в период его правления возвеличили эпитетом "Шахимардан", что означало "Царь мужчин". В древности слово Шахимардан прибавлялось к имени племянника пророка Мухаммеда и его зятя Хазрет Али. На территории кладбища расположены могилы иранцев, погибших в 1740 году, во время нашествия шаха Ирана Надиршаха на Хиву. После осуществления строительства новых сооружений и восстановления более древних построек здесь образовался крупный архитектурный комплекс, центром которого является мавзолей Ильбарсхана. В народе он известен под названием "Шахимардан баба". Именно здесь покоятся мусульмане - потомки евреев, которые почти полностью ассимилировались с узбекским населением города.

Кладбище большое, ухо-



женное, и поразило меня тем, что именно в той части, где были похоронены чала, по-



Фото из семейного архива

строены мавзолеи, напомнившие (весьма отдаленно) своей ансамблевой архитектурой комплекс Шахи-Зинда в Самарканде.

- Здесь мои предки, родственники, да будет благословенна их память, - сказал мне Дилмурод, печально опустив голову.

Было раннее солнечное утро, и каким-то контрастом выглядело на этом фоне лицо моего спутника: не стертые с его памяти еврейские страницы истории семьи. Более того, правоверный мусульманин, Дилмурод, набожный мусульманин, гордится своими узбекскими и еврейскими корнями и считает своим долгом разобраться в собственных генах и публично поделиться своей семейной историей.

Вспомнил он одного сво-

его коллегу, в котором узнали потомка известного в Бухаре еврея-чала. Этот человек вдруг грубо оборвал старца, и сказал, что, дескать, никаких отношений ни он, ни его семья не имеют к евреям. И ушел из дома. Больше я его не видел. В то время, как Дилмурод Бобожинов - пример уважения к своей истории и памяти предков!

Я подошел к Дилмуроду и стал горячо благодарить его за экскурсию, за поведенные им штрихи истории. Увиденное и услышанное стало для меня чистым откровением!

Мы вернулись назад в гостиницу, чтобы поехать в Нукус. Успешной защиты, молодой ученый и мой соплеменник, Дилмурод Бобожинов!

Продолжение следует.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВНЕРА (АЛИКА) ЯДГАРОВА ПОСВЯЩАЕТСЯ

С чувством глубокой скорби и печали, со слезами на глазах пишутся эти строки о том, что на 76 году жизни ушёл в иной мир наш дорогой, любимый муж, отец, дедушка, прадедушка, брат, дядя, свёкор Авнер (Алик) Ядгаров.

*На сердце горькая печаль  
Лежит, омытая слезами,  
Нам тяжело всем осознать,  
Что Авнера нет больше с нами.*

Нет слов, чтобы выразить боль, горечь невозможной утраты. Мы лишились самого близкого, самого доброго и дорогого человека – Авнера (Алика). Он был человеком широкой, благородной души, безграничной доброты, общительный и хлебосольный во всём.

30 августа 1946 года, ровно через 9 месяцев после возвращения отца с войны, у Якова и Яфы Ядгаровых родился сын, о котором говорил явившийся ему во сне ангел в белой одежде, вероятно, пророк Ильяу Анови. Предсказания пророка сбылись - родился на свет Авнер: Ав – отец, Нер – свеча.



1946 – 2021



*Свеча отца, любимчик семьи,  
Сошёл пророк из сфер высоких,  
И предсказал, и снова ввись,  
Настал блаженный час пророка,  
Слова священные сбылись.*

Годы юности Авнера были не лёгкими: рано ушёл из жизни отец семейства, и тяготы жизни пали на плечи хрупкой женщины – матери Яфы Ханимовой (з"л). Братьям пришлось помогать матери – это Сосон, Симхо и Авнер (з"л), а также Славик (Шломо), чтобы он был жив и здоров, который сейчас живёт в Израиле.

Авнер рано стал работать. После окончания средней школы он окончил курсы парикмахеров и начал работать мужским мастером.

В 1971 году Авнер женился на доброй, порядочной, скромной девушке Тамаре Майнаевой. В совместном браке у них родились пятеро замечательных детей: Ирина, Лена, Маркиэль, Ариэль и Шалом. Все дети образованные, честные, гостеприимные и богобоязненные.

В 1989 году Авнер с семьёй репатриировался на священную землю – в Израиль. Долгое время Авнер проработал там на военном заводе, после чего вышел на заслуженный отдых. Он был религиозным человеком и построил два бейт ха-кнесета – божественных дома в

городе Бат-Яме, в Израиле, куда приходят люди молиться Вс-вышнему, изучать Тору, еврейские закона и традиции. Авнер, как и его братья Сосон (з"л) и Симхо (з"л), которые тоже построили Божьи дома в городе Рамле, тем самым осуществили мечту своего отца – Якова Ядгарова увидеть евреев, вернувшихся к своим корням, истокам: религии, традиций и законов.

В 2006 году Авнер иммигрирует в Америку, живёт в Квинсе. Он искал во Вселенной не богатство, а верность небесам. Авнер получил Божье благословение – друга жизни обрёл с небес.

В 2011 году Авнер женился на порядочной, честной, жизнерадостной и глубоко религиозной женщине Лее (Лиле) Фишер. Он с ней прожил в счастливом браке 11 лет. Лея заботилась об Авнере в самые тяжёлые года его жизни. Наша семья выражает ей огромную благодарность за верность и понимание. Огромное спасибо и низкий поклон тебе, Лилия.

Жизнь человека измеряется не количеством прожитых лет, а качеством добрых деяний, совершённых им.

Алик и Лилия посещали бейт-кнесет в городе Фарквен, раввином которого является рав Бреслер. Рав Бреслер сказал так: "Авнер и Лея являются светом в Б-жьем доме. Большие заслуги были у Алика и Леи для этого бейт-кнесета. Они внесли очень много религиозных книг, Сефар Тору и много-много другого".

Они приглашали людей к себе домой в субботу и праздничные дни, чтобы евреи не забывали своё еврейство и свои истоки.

Авнер Ядгаров оставил после себя большое наследие – это его пятеро превосходных детей, которым дал правильную путёвку в жизнь. У него много внуков и правнуков. Низко склоняем головы перед его памятью и будем хранить светлый образ нашего любимого и незабываемого Авнера Ядгарова.

*Любовь к тебе, родной Авнер,  
Умрёт лишь вместе с нами.  
Нам не забыть тебя вовек –  
Ты вечно будешь с нами.  
Сердце никогда не сможет забыть,  
Душа всегда будет ждать,  
Разум всю жизнь будет помнить,  
А глаза всю жизнь будут плакать.*

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**Глубоко скорбящие:**  
жена **Лея**,  
дети: **Ирина, Лена, Малкиэль, Шалом;**  
брат **Шломо и Маша, Рива, Барно и Иосиф,**  
**Рита и Лева, Нина, племянники,**  
снохи **Шушана и Берта, все родные,**  
близкие и друзья.



**Поминки 7 дней состоятся 28 ноября 2021 года, в первый день Хануки, в Рамле (Израиль), в синагоге AvShalom (located at David Raziell, 18). 30-дневные поминки - 21 декабря - там же. Телефон для справок: 347-684-6612 - Барно**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАУМА АМИНОВА

**В семье Аминовых произошла невосполнимая утрата. Мы потеряли горячо любимого отца, дедушку, дядю и брата.**

Наум (или Номик, или ласково Нёма – так звали его близкие родные) родился в г. Ташкенте в семье Рафаэля Аминова и Сони Левиевой, где его появления на свет ждали сестра Лариса и брат Давид, а спустя три года у Номика появился братишка Илюша.

Дети росли все вместе, дружно играя, помогая друг другу, когда родители неустанно работали: Рафаэль – в парикмахерской, а Соня – в хлебном магазине. В их доме также жила няня Вера (глухонемая русская женщина), которую мама Соня пригласила жить к себе, потому что у неё не было крыши над головой. Она была няней для всех мальчиков, но к Номику она питала особую любовь, и это было взаимно!

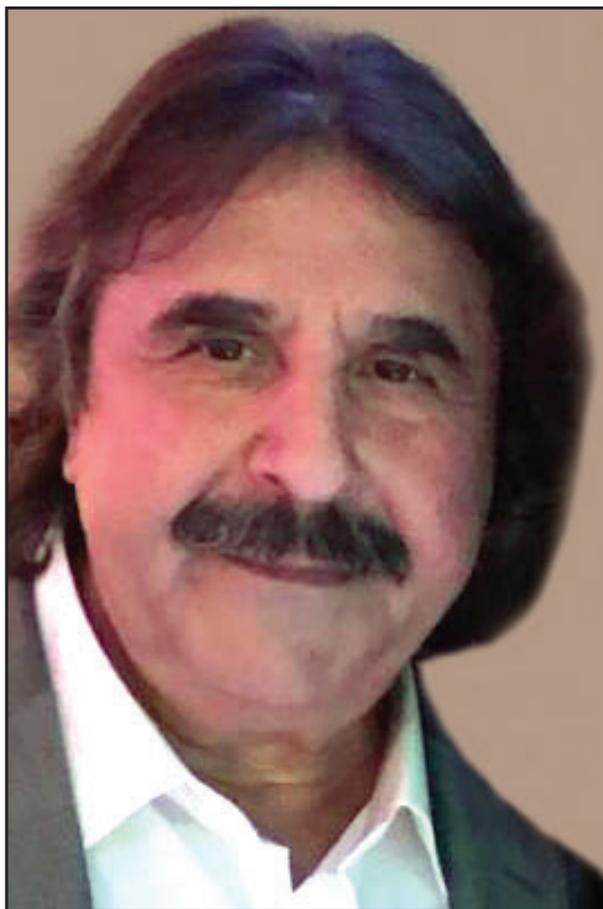
В 1966 году, после землетрясения в г. Ташкенте, Номика в возрасте 14 лет отправляют по распределению в г. Москву для продолжения учёбы в школе. В Москве он проучился 2-3 года.

В 1970-1972 гг. он служил на Украине в рядах Советской Армии в танковых войсках в звании старшего сержанта.

В 1973 г. Номик женился на Елизавете Калонтаровой и в июле 1974 г. появляется дочь Анжела.

Полюбив технику и машины, служа в армии, он сел за руль грузовой автомашины. Всегда честно и добросовестно выполнял свою работу.

В 1979 г. он вместе с женой и пятилетней дочерью иммигрирует в Америку через Италию. Путь иммигрантов не был лёгким. Были взлёты и падения, были трудности и преодоления.



**1952 – 2021**

В 1981 г. Номик устраивается на работу в Parking Lot, где работает 10 лет. В 1992 г. он начинает работать в Такси-гараже и вскоре, в 1993 году, приобретает свою собственную медаль.

Ему нравилась его работа, общение с людьми, оказание помощи людям. Он имел необыкновенную зрительную память, географию местности запоминал на лету.

В 1995 г. Наум женится во второй раз – на Светлане Завуровой. В браке у них родились трое детей: Даниэль, Соня и Элли.

Родители Наума – Рафаэль и Соня – проживали вместе с ними, помогая в воспитании детей и в создании большой прекрасной семьи, где царил уважение, любовь и трудолюбие. Дети, подрастая, радовали отца своими успехами в учёбе. Весело проводя время с семьёй, они отмечали бар- и бат-мицвы, путешествовали, отдыхая в отпусках.

В 2001 году Наум становится дедушкой: у них рождается внучка Эва, а в 2007 году – внук Жосеф, сандак которого он берёт.

Так незаметно дети и внуки подрастали дети, но тихо подкрадываясь коварная болезнь вырывает отца и деда Наума из любимой семьи.

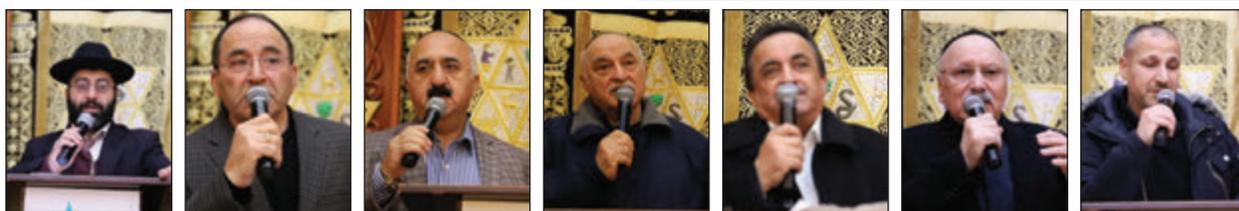
18 ноября 2021 года остановилось сердце самого добрейшего, замечательного, внимательного, любимого человека.

Нет никаких слов для утешения детей, жены, родных и близких.

Но мы верим, что душа обязательно достигнет рая! И где бы Наум ни был, он также будет благословлять и оберегать своих детей.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие: жена Светлана, дети - Анжела, Даниэль, Соня, Элла, внуки - Эва, Жосеф, брат Илюша и сестра Лариса, а также племянники и родственники.*



**Семидневные поминки состоятся в ресторане "Тройка", в 7 часов вечера.**

**30-дневные поминки состоятся 16 декабря 2021 года.**

**О месте и времени проведения поминок можно узнать у Светланы**

**по контактному телефону 347-251-9786**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО ЭММАНУЭЛЯ НОРМАТОВА БЕН ЭСТЕР ВЕ МАТАТ



Трагическая и печальная весть, пришедшая из Израиля, о кончине Эммануэля повергла нас в состояние шока.

Эммануэль был всегда, независимо от возраста, ярким примером человеческой широты, доброты, порядочности, врождённого стремления протянуть свою щедрую руку каждому, кто нуждался в поддержке или добром слове.

Уважаемые Мотик, Эстер!

Вы воспитали прекрасных детей. Никогда нам не забыть красивую улыбку Эммануэля, его весёлый смех и кристально чистую душу. Мы невольно задаёмся вопросом, почему его смерть так потрясла людей, пришедших на похороны? Люди плакали от того, что прощаются с таким молодым, удивительно ярким человеком.

Когда мы говорили с родителями, у которых от слёз глаза были сильно покрасневшие и слёзы казались красного цвета, как будто вместо слёз течёт кровь из глаз.

Это были похороны, атмосфера и волна печали которых охватила души всех присутствующих.

Дорогие Мотик, Эстер, Михоел, Анжелочка, Ангелиночка и вся ваша мишпаха!

Разрешите в этот день 30-дневных поми-



**12 октября 1967 -  
27 октября 2021**

нок выразить ещё раз наши глубокие соболезнования. Человеческая жизнь коротка и

непредсказуема. Вспомните, пожалуйста, Афганскую войну, когда 15 тысяч, а может и больше, в Советский Союз возвращались гробы молодых солдат, что называли «чёрным тюльпаном». Это были солдаты, которые не создали семью, не видели женскую ласку, не подняли на руки своего ребёнка. А ведь у них тоже были родители, братья, сёстры.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Разрешите нам ещё раз выразить наши сердечные и глубокие соболезнования. Мы не находим слов для вашего утешения. Поэтому попросим Б-га, чтобы он дал своё благословение, успокоение, мужество и душевный покой.

Светлая ему память!

**Скорбим вместе с вами: Амнер и Берта Завулуновы, Лиза Юсупова, Люба и Илюша Симхаевы, Петя и Тамара Юсуповы, Света Гавриэлова, Марина и Аркадий Абрамовы, Марина и Аркадий Хаимовы, Ирина и Габи Даниэловы с семьями.**

Нью-Йорк

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МОШЕХАЯ АМИНОВА

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из города Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане и России, выражают свои искренние соболезнования жене Розе, детям Лилии, Бэлле, Элле и Рубену, брату Давиду, сёстрам Истат (Ире), Марии, Соне, внукам, правнукам, племянникам, кудухо, всем родным, близким и друзьям в связи с кончиной мужа, отца, дедушки, прадедушки, брата дорогого нам всем человека Мошехая Аминова.

Мошехай Аминов родился в городе Бухаре в уважаемой, добропорядочной и религиозной семье Бенъямина и Рены Аминовых.

В 1969 году он окончил медицинский институт и в звании старшего лейтенанта был направлен военным врачом в Хабаровский край. По окончании службы он возвращается в Бухару, где начинает работать врачом-гематологом в областной больнице.

С 1973 года Мошехай Аминов являлся одним из тех врачей – бухарских евреев, которые стояли у истоков зарождения аллергологической службы Бухарской области.

На протяжении всей своей врачебной деятельности он являлся заведующим аллергологическим отделением, врачом высшей квалификации. За время работы он снискал уважение не только среди своих коллег, но и среди своих пациентов.

Мошехай Аминов был очень добрым, порядочным, честным, хорошим семьянином, мужем, отцом, дедушкой, прадедушкой. Он никогда и никому не отказывал ни в какой просьбе и старался всем помогать.

Мошехай Аминов прожил достойную жизнь и оставил после себя достойных детей, внуков, которые продолжат его добрые дела.

Он и его дети постоянно поддерживали наш фонд морально и материально.

Память о нём останется навечно в наших сердцах.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro" (Международного мемориального фонда "Бухоро").



**1944 – 2021**

**30-дневные поминки состоятся 1 декабря 2021 года,  
в 6:30 вечера, в ресторане "Versailles Palace".**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛАЗАРА ЯДГАРОВА

В эти тяжёлые дни невосполнимой утраты выражаем глубокие соболезнования Мире, Вале, детям, всем Ядгаровым в связи с уходом в мир иной Илазара (Лазаря) Ядгарова.

*Не знают люди, что их завтра ждёт  
И с кем опять придётся*

*повстречаться,*

*Кто будет жить, а кто уже уйдёт,*

*И даже не успеет попрощаться.*

*Не в наших силах повернуть года,*

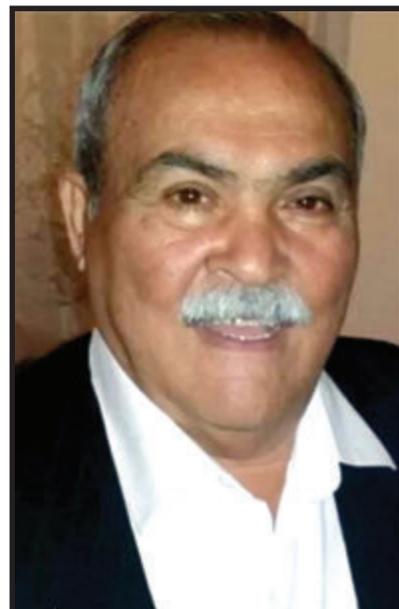
*А жизнь, увы, учитель слишком*

*строгий.*

*Проси у Б-га мудрости*

*и радуйся всегда*

*Всем, что имеешь, доверяя Б-гу.*



**12 апреля 1946 -  
22 ноября 2021**

Ушёл из жизни человек большой души и необыкновенного благородства. Его смерть стала огромным потрясением для родных, близких и всех тех, кто хотя бы раз в жизни встречался с ним. Он от природы был одарённым, умным, отзывчивым, красивым, милым человеком.

Его уход из жизни – это горькая и невосполнимая утрата, ничем незаполнимая пустота в сердцах всех родных, и нужно утешиться с мыслью, что он в лучшем мире, где нет боли и страданий, и душа его предана покою.

Пусть Вас оберегает Ашем и поможет пережить эти трудные дни.

Вечная память о нём навсегда останется в наших сердцах.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим вместе с вами:

семья Нисона Якубова (благотворительный фонд "Кармана")

# Светлой памяти ДОРОГОЙ МАРИИ НЕКТАЛОВОЙ-ГАДАЕВОЙ

*Умом мы всё прекрасно понимаем,  
Что люди смертны под луной,  
Но сердце каждой клеткой протестует  
И отвергает смерть долой.*

**Дорогие наши дядя Беник, казены Эдна,  
Завулун, Меир, Цион и семья Гадаевых!**

Выражаем наши искренние и глубокие соболезнования в связи с безвременным уходом из жизни нашей дорогой Марии (Мазол) бат Ципора. Коварная болезнь не пощадила её молодые годы, оставив в неутешном горе любимого мужа и детей сиротами и с огромной болью в сердцах.

Соединив свою судьбу в юном возрасте, они прожили 47 лет в любви и согласии.

Что можно сказать в такое тяжёлое для всех время?

Крепитесь, дорогие! Мы душой и сердцем скорбим вместе с Вами. Мария навсегда останется в нашей памяти очень скромным, порядочным и добрым человеком, преданной женой, заботливой мамой и бабулей.

Прожив вместе все эти годы счастливо и дружно в Израиле, вы воспитали четверых прекрасных детей, и на своём примере по-



**1957 – 2021**

казывали им, какие вы преданные дети для родителей Марии. помогали им во всём и заботились о них до конца их жизни. И сейчас, когда нужно было наслаждаться жизнью и радоваться внуками, их успехам, Всвышний забрал её от нас, и Марии теперь нет рядом с нами, но её светлый образ навсегда останется в наших сердцах.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:*

*Шура, Марик и Мазал Некталовы;  
Роза, Иосиф и Яков Даниэловы  
с семьями;*

*Нерик, Эстер, Миля Некталовы  
с семьями;*

*Светлана, София, Слава, Семён,  
Сонетта, Саша, Олег Некталовы  
с семьями;*

*Зебо, Люба, Амон, Алик,  
Миша, Рома с семьями;*

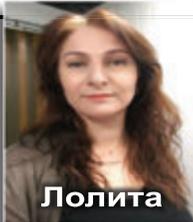
*Завулун, Джульетта, Регина,  
Дима Юсуповы с семьями.*

Нью-Йорк, Израиль, Канада



Рошель

**Индивидуальный дизайн  
памятников.  
3D исполнение.  
Предлагаем эксклюзивные  
художественные портреты  
в стиле эпохи Возрождения.**



Лолита

**Высококачественная резьба  
по камню.  
Выезд на дом к заказчику.  
Сжатые сроки исполнения.  
Хранение памятников в  
крытом помещении.**



Сергей

## ПАМЯТНИКИ



**STONE PRO MONUMENTS**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208

718. 277. 7577

CONTACT US

917. 818. 5993



МАЙКЛ ЗАВУЛОНОВ  
приглашает

Комнаты в разнообразных стилях – под Марокко, Китай, Францию, Испанию и размерах с учетом количества ваших друзей и членов семьи.



К услугам гостей предлагается большой набор блюд восточной и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы, узбекская шурпа, манты, чебуреки

Большой выбор шашлыков из различного мяса и рыбных блюд  
Все блюда готовятся на естественных углях

We Cater Corporate Events, Private Rooms by Reservations only

# DA MIKELLE CORNER



МЫ РАБОТАЕМ  
С 12 ДНЯ ДО 11 ЧАСОВ ВЕЧЕРА



А ТАКЖЕ ПРОВОДИМ БАР- И БАТ-МИЦВЫ, СЕМЕЙНЫЕ  
ТОРЖЕСТВА ВО ВСЕХ ЗАЛАХ «DA MIKELLE»

102-51 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375 | Tel.: 718-830-0500; 718-830-0909

ПРИГЛАШАЕМ ВАС В НОВЫЙ,  
ПОСТРОЕННЫЙ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ РЕСТОРАН

# DA MIKELLE Sapeda MIDDLE EASTERN CUISINE

Выберите себе отдельную гостевую комнату  
и почувствуйте уют родного дома!

К вашим услугам разнообразное меню,  
вкуснейшие блюда восточной и европейской кухонь.



VHQ  
ГЛАТТ КОШЕР



102-43 Queens BLVD, Queens, NY 11375  
Tel.: 718-830-0909